

# Haushaltsplan der Stadt Cottbus Wirtschaftspläne und Bilanzen (Teil III)

6 YgW `i gg STVV 2) .0( .2012

2012

#### Inhaltsübersicht

	Seite
Wirtschaftspläne /Bilanzen	
Wirtschaftspläne/Bilanzen der Sondervermögen mit Sonderrechnungen	2
Sportstättenbetrieb	3
Grün- und Parkanlagen	15
Jugendkulturzentrum Glad-House	25
Tierpark	37
Kommunales Rechenzentrum	48
Wirtschaftspläne/Bilanzen der Unternehmen	59
Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH	60
CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH	73
Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH	84
Cottbusverkehr GmbH	94
LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co.KG	103
Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH	109
EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH	123
IBA Fürst-Pückler-Land GmbH	139
Energieregion Lausitz-Spreewald GmbH	157
Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg	167
Institut für interdisziplinäre Medizinererweiter- und fortbildung und klinische Versorgung gGmbH	173
	Wirtschaftspläne/Bilanzen der Sondervermögen mit Sonderrechnungen  Sportstättenbetrieb Grün- und Parkanlagen Jugendkulturzentrum Glad-House Tierpark Kommunales Rechenzentrum  Wirtschaftspläne/Bilanzen der Unternehmen Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH Cottbusverkehr GmbH LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co.KG Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH IBA Fürst-Pückler-Land GmbH Energieregion Lausitz-Spreewald GmbH Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg Institut für interdisziplinäre Medizinererweiter- und

# III.1. Wirtschaftspläne der Sondervermögen mit Sonderrechnung

# Sportstättenbetrieb Eigenbetrieb der Stadt Cottbus

### Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chośebuz

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

#### Inhalt:

- Festsetzungen
- Erfolgsplan
- Finanzplan

#### Anlagen:

- Vorbericht
- Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
- Stellenübersicht
- Investitionsplan
- Erläuterungen zum Erfolgsplan

# Wirtschaftsplan Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

# Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2012

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom ...... den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 festgestellt:

#### 1. Es betragen

1.1	. im Erfolgsplan	
	die Erträge	7.857.124 €
	die Aufwendungen	8.844.000 €
	der Jahresgewinn	
	der Jahresverlust	-986.876 €
1.2	. im Finanzplan	
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	438.924 €
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitonstätigkeit	
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	-1.890.825 €
2. Es we	rden festgesetzt	
2.1	. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0€
2.2	. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- ermächtigungen auf	0€
Cottbus,		
Frank Szymanski Oberbürgermeiste	er der Stadt Cottbus	

Arbeitsstand: 28.03.2012

#### Erfolgsplan 2012

		lst	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.		€	€	€	€	€	€
1.		2.987.515	2.931.500	2.328.900	2.658.300	2.398.900	2.130.700
2.	Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen						
	Andere aktivierte Eigenleistungen						
	Sonstige betriebliche Erträge	5.177.556	5.450.800	5.528.224	4.945.800	4.954.900	4.970.200
l	dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	131.748	314.000	340.000	340.000	340.000	340.000
5.	Materialaufwand	322.829	288.600	288.600	345.800	345.800	345.800
	a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren	252.201					
	b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	70.628					
6.	Personalaufwand	2.784.973	3.179.200	3.092.000	3.092.000	3.092.000	3.092.000
	a) Löhne und Gehälter	2.268.155	5111 5125			5.55	
	b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung	516.818					
	dav. f. Altersversorgung						
7.	• •	2.075.400	2.444.500	1.919.000	1.919.000	1.919.000	1.919.000
8.	Sonstige betriebliche Aufwendungen	4.274.450	3.897.800	3.525.200	3.591.600	3.332.200	3.064.000
	dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil						
	Betriebsergebnis	-1.292.581	-1.427.800	-967.676	-1.344.300	-1.335.200	-1.319.900
9.	Erträge aus Beteiligungen						
	dav. aus verbundenen Unternehmen						
10	Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen						
	dav. aus verbundenen Unternehmen						
11	Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge						
	dav. aus verbundenen Unternehmen						
12	Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens						
13	Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	27.215	25.100	17.100	11.100	8.700	6.300
	dav. an verbundene Unternehmen						
	Finanzergebnis	-27.215	-25.100	-17.100	-11.100	-8.700	-6.300
14	Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-1.319.796	-1.452.900	-984.776	-1.355.400	-1.343.900	-1.326.200
15	Außerordentliche Erträge						
	Außerordentliche Aufwendungen						
17	Außerordentliches Ergebnis						
18	Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag						
_	Sonstige Steuern	24.998	24.200	2.100	2.100	2.100	2.100
20	Jahresgewinn/Jahresverlust	-1.344.794	-1.477.100	-986.876	-1.357.500	-1.346.000	-1.328.300
	nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses						
	Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen						
	Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen						
	Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter						
	Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	-1.344.794	-1.477.100	-986.876	-1.357.500	-1.346.000	-1.328.300

#### Finanzplan 2012

	Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr. Ein- und Auszahlungsarten	T€	€	€	€	€	€
1. ± Jahresgewinn/Jahresverlust	-1.345	-1.477.100	-986.876	-1.357.500	-1.346.000	-1.328.300
2. ± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	2.075	2.444.500	1.919.000	1.919.000	1.919.000	1.919.000
3. ± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	-132	-314.000	-340,000	-340.000	-340.000	-340.000
4. ± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	-33	-126.700	-153.200	-165.900	-124.900	-103.400
5. ± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens	12					
6. ± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge						
7. ± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die						
nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	644					
8. ± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der						
Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-91					
9. = Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	1.131	526.700	438.924	55.600	108.100	147.300
10. + Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	9.431	1.169.580	53.977	1.700	40.000	
11. + Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens						
12. + Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände						
13. + Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens						
14. + sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
15. = Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	9.431	1.169.580	53.977	1.700	40.000	0
16 Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-9.506	-1.169.580	-53.977	-1.700	-40.000	
17 Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände						
18 Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen						
19 sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit						
20. = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-9.506	-1.169.580	-53.977	-1.700	-40.000	0
21. = Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-75	0	0	0	0	0
22. + Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen						
23. + Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)						
24. + Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen						
25. + Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen						
26. + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
27. = Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0	0	0
28 Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen	-491	-493.000	-188.400	-54.600	-57.000	-58.200
29 Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)						
30 Auszahlungen an d. Gemeinde			-1.702.425			
31 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen						
32 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen						
33. = Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	-491	-493.000	-1.890.825	-54.600	-57.000	-58.200
34. = Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	-491	-493.000	-1.890.825	-54.600	-57.000	-58.200
35. + Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						
36 Auszahlungen an Liquiditätsreserven						
37. = Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven	0	0	0	0	0	0
38. = Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	565	33.700	-1.451.901	1.000	51.100	89.100
39. + Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	29	566.000	1.924.501	472.600	473.600	524.700
40. = Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	594	599.700	472.600	473.600	524.700	613.800

#### Vorbericht 2012

Der Wirtschaftsplan 2012 des Sportstättenbetriebes der Stadt Cottbus basiert auf der Grundlage der neuen Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg. Entsprechend der angepassten und durch die Stadtverordnetenversammlung bestätigten Betriebssatzung für den Sportstättenbetrieb bleibt der Eigenbetrieb der Stadt Cottbus ein Dienstleister für den Sport und verantwortlich für die Betreibung und Bewirtschaftung seiner kommunalen Sportanlagen.

Schwerpunktaufgaben sind vorrangig die Erfüllung der Schulträgerpflichten für die Lausitzer Sportschule, einschließlich der Unterbringung der ca. 320 Schülerinnen und Schüler im Haus der Athleten, die Sicherung des Spitzen-, Nachwuchs-, Breiten-, Behinderten- sowie der Kinder- und Jugendsport vieler Sportvereine der Stadt.

Durch die Landesregierung wurden finanzielle Mittel aus dem Konjunkturpaket II für die Nachwuchsentwicklung der Lausitzer Sportschule im Jahre 2009 bereitgestellt. Es handelt sich dabei um folgende Bauvorhaben in den Sportobjekten:

- Sportanlage Priorgraben Nachwuchsentwicklung Fußball
- Sportanlage Poznaner Straße Nachwuchsentwicklung Fußball
- Neubau Funktionsgebäude Fußball im Sportzentrum
- Erneuerung des Kunstrasenbelages im Sportzentrum
- Neubau und Erweiterungsbau der Leichtathletik-Halle im Sportzentrum

Teile der o.g. neuen Sportanlagen wurden bereits im Jahre 2010 der Lausitzer Sportschule zur Nachwuchsentwicklung übergeben. Alle anderen Baumaßnahmen konnten im III. Quartal 2011 erfolgreich abgeschlossen werden.

Mit der Fertigstellung der neuen Sportanlagen verbessern sich grundlegend die Bedingungen zur Nachwuchsentwicklung der "Eliteschule des Sports" in den jeweiligen Sportarten. Gleichzeitig erweiterten sich die Sportangebote für viele Sportvereine der Stadt Cottbus.

Der Sportstättenbetrieb als Eigenbetrieb der Stadt Cottbus war für alle getätigten Investitionen Bauherr. Da für den Bau der Sportanlagen zu 100% Vorsteuern gezogen wurden, ist der Eigenbetrieb auch verpflichtet die Umsatzsteuer zu 100% an das Finanzamt abzuführen.

Für die entgeltpflichtige Nutzung der Sportstätten durch Vereine führt der Sportstättenbetrieb die entsprechende Umsatzsteuer ab.

Für die hoheitlichen Aufgaben wie dem Schul,- Bundes und Landesstützpunktsport erfolgt die anteilige Steuerpflicht über die unentgeltliche Wertabgabe.

Durch die Gesetzesänderung nach europäischem Recht i.V.m. § 15a UStG hat sich seit dem Jahre 2005 die Berechnungsgrundlage der unentgeltlichen Wertabgabe für den steuerlichen Anteil der hoheitlichen Nutzungsanteile grundlegend geändert. Gegenüber der alten Verfahrensweise, wo ausgehend vom Anschaffungswert für Grundstücke und Gebäude die entsprechende Nutzungsdauer als Bemessungsgrundlage diente, gilt nun eine einheitliche Bemessungsgrundlage von 10 Jahren.

Durch eine Reduzierung der hoheitlichen Nutzungsanteile in einigen Sportanlagen mindern sich gegenüber dem Vorjahr die geplanten Ausgaben für die unentgeltliche Wertabgabe um 39,6 T€

Mit der Veräußerung des Stadions der Freundschaft an den FC Energie Cottbus e.V. reduzieren sich abzüglich jährlichen Einnahmen durch den Fußballverein die betrieblichen Aufwendungen um 180,0 T€.

Dem gegenüber steht jedoch der Einnahmeverlust von 97,4 T€ durch den Weggang der Bundespolizei nach Kienbaum, der weitestgehend durch die Erhöhung der Lehrgangstätigkeiten von Vereinen und Sportverbänden und Gästen im Haus der Athleten kompensiert werden muss. Zudem entstehen neue bzw. höhere Aufwendungen für erweiterte und neue Wartungsverträge und zusätzliche Betreiberkosten für die neuen Objekte wie das Fußballfunktionsgebäude, die neue Leichtathletikhalle und die Sporthallen in der Poznaner Straße.

Weiterhin benötigt der Eigenbetrieb für das Wirtschaftsjahr 2012 zusätzlich 150,0 T€ zur Sicherung notwendiger technischer Voraussetzungen für die Realisierung des Medienentwicklungsplanes der Lausitzer Sportschule (Planung- und Ausführungskosten).

Konkrete Einsparungen bzw. Erhöhung von Einnahmen ergeben sich für 2012 durch eine Aktualisierung des Maßnahmeplanes für die Altlastensanierung der Sportanlage Parzellenstraße, einer Dienstleistungsvereinbarung zwischen dem Sportstättenbetrieb und dem FC Energie Cottbus für die Bewirtschaftung der Rasenplätze sowie einer Reduzierung des Personalaufwandes um 1,0 VbE.

#### Fazit:

Der Betriebskostenzuschuss des Sportstättenbetriebes der Stadt Cottbus erhöht sich trotz Veräußerung des Stadions der Freundschaft für das Wirtschaftsjahr 2012 gegenüber der Planung des Wirtschaftsjahres 2011 um insgesamt 364,0 T€.

Dies resultiert aus den geplanten Mehrausgaben für:

- Medienentwicklungsplan für die Lausitzer Sportschule
- Mehrausgaben für Betreiberkosten der im Rahmen des Konjunkturpaketes II neu errichteten bzw. sanierten Sportanlagen zur Sicherung der Nachwuchsentwicklung der Lausitzer Sportschule
- Reduzierung der Bundesförderung zur Trainingsstättenförderung des Olympiastützpunktes um mind. 20,0 T€ für die Leichtathletikhalle
- USt-Nachzahlung für 2009 aus Betriebsprüfung 2010

Die im Wirtschaftsplan 2012 untersetzten finanziellen Aufwendungen und Erträge sichern weitestgehend die Bewirtschaftung aller dem Eigenbetrieb zugeordneten Sportanlagen.

Ausgenommen sind jedoch unvorhergesehene Havarien und technische Störungen in den Sportanlagen, die im Wirtschaftsplan 2012 keine Berücksichtigung finden. Diese Risiken sind weder planbar noch untersetzbar. Sie müssen jedoch bei entsprechender Priorität finanziell gesondert und zusätzlich eingeordnet werden.

Der entstehende Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Genehmigungspflichtige Sicherheiten und Gewährleistung für Dritte sind nicht vorhanden.

Die Eigenkapitalausstattung beträgt zum 31.12.2012 ca. 29.550.000 Euro.

Da in den Vorjahren keine Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen durch den Eigenbetrieb aufgenommen wurden, wird auf die Anlage entsprechend § 14 Abs. 2 Nr. 5 EigV verzichtet.

#### Folgejahre 2013-2015

Mit der Fertigstellung bzw. Sanierung der Sportstätten im Sportzentrum wird die Nachfrage nach Lehrgängen durch nationale und internationale Sportverbände einschließlich des Behindertensportverbandes zukünftig steigen.

Ziel des Sportstättenbetriebes ist es, mit der ab 01.01.2012 in Kraft getretenen neuen Entgeltordnung für die Nutzung des Hauses der Athleten die Einnahmen zu erhöhen, um zukünftige Einnahmeverluste und weitere Senkungen der Bundesförderung zur Trainingsstättenförderung des Olympiastützpunktes Brandenburg, Bereich Cottbus, zu kompensieren.

## Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

#### A Übersicht über die aus Verpflichtsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflichtungsermächtigungen des Jahres	ichtungsermächtigungen des Jahres Voraussichtlich fällige Ausgaben - in T€ -				
	2011	2012	2013	2014	2015
2011					
2011					
2011					
2011					
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine	keine

#### B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		Ist	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€	€	€
	Einzahlungen							
1.	Zuschüsse der Gemeinde		5.813.380	5.669.580	5.061.801	4.552.900	4.597.900	4.572.000
	davon als Kapitalzuschüsse							
	<ul> <li>zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste</li> </ul>							
	davon als Investitionszuschüsse		1.169.580	1.169.580	53.977	1.700	40.000	0
	davon als Betriebskostenzuschüsse		4.643.800	4.500.000	5.007.824	4.551.200	4.557.900	4.572.000
	davon als Verlustausgleichszuschüsse							
2.	Darlehen der Gemeinde							
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinde		493.000	493.000	188.400	54.600	57.000	58.200
	Einzahlungen gesamt		6.306.380	6.162.580	5.250.201	4.607.500	4.654.900	4.630.200
	Auszahlungen							
1.	Ablieferungen an die Gemeinde		106.000	106.000	28.900	21.100	21.100	21.100
	- von Gewinnen							
	- von Konzessionsabgaben							
	- von Verwaltungskostenbeiträgen		106.000	106.000	28.900	21.100	21.100	21.100
	- bei Eigenkapitalentnahmen							
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinde einschl.Zinsen		518.100	518.100	205.500	65.700	65.700	64.500
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinde				1.702.426			
	Auszahlungen gesamt		624.100	624.100	1.936.826	86.800	86.800	85.600

#### Stellenübersicht 2012

Teil 1 - Tariflich Beschäftigte

	2011	Plan 2012	besetzten Stellen am 30.06. des	
Entgeltgruppen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Vorjahres	Erläuterungen
2	3	3	3	
2 Ü	1	1	1	
3	2	3	2	
4	14	15	15	
5	14	11	11	
6	8	7	7	
S6	22	23	20	
7				
8	1	1	1	
9	3	3	3	
11	2	2	2	
12				
13	1	1	1	
14				
gesamt	71	70	66	

#### Teil 2 - Besondere Abschnitte

1. Probeämter, Anwärter und Auszubildende

		Plan	Beschäftigt am	
		2012	01.10. des Vorjahres	
Bezeichnung	Art der Vergütung	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen

2. Beschäftigte, die von der Dienst-/Arbeitsleistung freigestellt sind

	Plan	Plan	
	2011	2012	
Entgeltgruppe	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen
13	1	1	Freizeitphase ATZ
11	0	0	Freizeitphase ATZ
6	0	0	Freizeitphase ATZ
4	1	0	Freizeitphase ATZ

#### **Investitionsplan 2012**

	Planjahr		Folgeja	hre		Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	€	€	€	€	€	€
Gebäude und bauliche Anlagen	53.977	1.700	40.000	0	0	95.677
Umbau Boxhalle zur Radsporttrainingshalle     Akrobatikbahn Turnhallen im Sportzentrum  Tachnische Anlaren und Maashinen	35.677 18.300	1.700	40.000	0	0	77.377
Technische Anlagen und Maschinen						
Betriebs- und Geschäftsausstattungen		0	0	0	40.000	40.000
1 Sonstige Betriebs- und Geschäftsausstattung	0	0	0	0	40.000	40.000
Investitionen gesamt	53.977	1.700	40.000	0	40.000	135.677
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g. Investitionen	53.977	1.700	40.000	0	40.000	135.677
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit (EM)						
Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen						
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	53.977	1.700	40.000	0	40.000	135.677
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	53.977	1.700	40.000	0	40.000	135.677
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens						
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit (FM)						
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen						
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						

#### Erläuterung zum Erfolgsplan 2012

Bezeichnung	2012	2013	2014	2015
<u>Erlöse</u>	2.328.900,00	2.658.300,00	2.398.900,00	2.130.700,00
langfristige Mieten	257.000,00	257.000,00	257.000,00	257.000,00
Nutzung Sportanlagen	115.000,00	115.000,00	115.000,00	115.000,00
Bewirtschaftung FCE-Objekte	58.700,00	32.500,00	32.500,00	32.500,00
Erlöse Saunabetrieb	10.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00
Internatsbelegung und Versorgung	650.600,00	707.800,00	707.800,00	707.800,00
OSP-Standortsicherung	283.400,00	283.400,00	283.400,00	283.400,00
Essengeld Schüler	52.000,00	52.000,00	52.000,00	52.000,00
Gästeessen	22.000,00	22.000,00	22.000,00	22.000,00
Lehrgänge	90.000,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00
Sonstiges	12.500,00	12.500,00	12.500,00	12.500,00
unentg. Wertabgabe Sportanlagen (Ertrag)	(2.052.630)	(1.778.950)	(1.778.950)	(1.778.950)
Refinanzierung Altlastensanierung	729.800,00	1.009.800,00	766.400,00	514.700,00
Anteil Stadt (54,8%)	47.900,00	66.300,00	50.300,00	33.800,00
Sonstige betriebliche Erträge	5.536.224,27	4.945.800,00	4.954.900,00	4.970.200,00
Betriebskostenzuschuss Betriebs-und Unterhaltungskosten	4.568.100,00	4.484.200,00	4.501.900,00	4.527.500,00
Betriebskostenzuschuss Altlastensanierung EM 10%	33.200,00	45.900,00	34.900,00	23.400,00
Betriebskostenzuschuss VKE	28.900,00	21.100,00	21.100,00	21.100,00
Betriebskostenzuschuss Betriebsprüfung Finanzamt	280.000,00	0,00	0,00	0,00
Ausgabeermächtigung aus dem Vorjahr	97.624,27	0,00	0,00	0,00
Betriebskostenzuschuss Gesamt	5.007.824,27	4.551.200,00	4.557.900,00	4.572.000,00
Auflösung Sonderposten	340.000,00	340.000,00	340.000,00	340.000,00
sonstige Einzahlungen der Gemeinde (Tilgung von Krediten)	188.400,00	54.600,00	57.000,00	58.200,00
Sonstige betriebliche Aufwendungen	3.525.200,00	<u>3.591.600,00</u>	3.332.200,00	3.064.000,00
Energie, Wasser, Heizung	885.000,00	885.000,00	885.000,00	885.000,00
Fremdleistung Werterhaltung	450.000,00	290.000,00	290.000,00	290.000,00
Sonstige Fremdleistungen (Müll, Reinigung, sonstige Dienstleistungen)	332.400,00	332.400,00	332.400,00	332.400,00
Material (u. a. Reparatur- ,Reinigungs- u. Betriebsmaterial, Material f. Sportplatzpfl., Treibstoffe)	180.000,00	180.000,00	180.000,00	180.000,00
Sonstige betriebliche Aufwendungen	503.000,00	483.000,00	483.000,00	483.000,00
unentg. Wertabgabe Sportanlagen (Aufwand)	(2.442.630)	(2.116.950)	(2.116.950)	(2.116.950)
Aufwand Altlastensanierung	784.800,00	1.083.200,00	823.800,00	555.600,00
(minus Rückstellung)	(33.200)	(45.900)	(34.900)	(23.400)

Seite 10/10 Arbeitsstand: 28.03.2012

#### Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus, Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2010 (mit Vergleichszahlen zum 31. Dezember 2009)

							4	
AKTIVA			01-1	041	PASSIVA		Administration of the second	
			Stand am 31.12.2010	Stand am 31.12.2009			Stand am 31.12.2010	Stand am
			EUR	EUR			EUR	31.12.2009 EUR
A. ANLAGEVERMÖGEN					A FICENICADITAL			
A ANCAGEVERIMOGEN					A. EIGENKAPITAL			
I. IMMATERIELLE					I. STAMMKAPITAL	260.000,00		260.000,00
VERMÖGENSGEGENSTÄNDE								
EDV-Software		44,06		450,11	II. RÜCKLAGEN			
LDV Contract		44,00		450,11	Aligemeine Rücklagen	66.767.499,12		66.767.499,12
II. SACHANLAGEN								301.01.100112
Grundstücke	7.152.273,05			7.172.693.05	III. <u>VERLUSTVORTRAG</u>	33.777.031,71		26.452.465,09
Gebäude und bauliche Anlagen	40.730.965,47			30.132.413,62	IV. JAHRESFEHLBETRAG	1.344.782,54		7.324.566,62
Bauten auf fremden Grundstücken	0,51			8.198,23	W. SAUTE OF ETTE OF THE STATE O	1.044.702.04	31.905.684,87	33.250.467,41
Technische Anlagen und Maschinen	241.645,13			273.838,39				
5. Betriebs- und Geschäftsausstattung	451.545,52			337.531,58	B. SONDERPOSTEN FÜR ZUSCHÜSSE			
Kraftfahrzeuge     Nicht abziehbare Vorsteuer	10.685,14			955,53	UND ZULAGEN		15.741.140,49	6.441.744,78
Anlagen im Bau	0,51 <u>1.429.334,68</u>			90.731,30 4.581.295,40	C. RÜCKSTELLUNGEN			
		50.016.450,01		42.597.657,10				
The second secon			50.016.494,07	42.598.107,21	Sonstige Rückstellungen		1.391.601,51	1.425.039,08
					D. <u>VERBINDLICHKEITEN</u>			
ANALYSI STEP ASSESSED			*					· -
D. UMI AUGVEDMÖGEN					Verbindlichkeiten gegenüber			1000
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u>					Kreditinstituten 2. Verbindlichkeiten aus	64,60		0,00
I. <u>VORRÄTE</u>					Lieferungen und Leistungen	1.022.858,23		1.095.339,15
					- dayon mit einer Restlaufzeit bis			
1. Waren	15.599,07			17.867,99	zu einem Jahr: EUR 1.022.858,23			
2. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	4.641,00	00.040.07		5.610.00	(31.12.2009: EUR 1.095.339,15)			
		20.240,07		23.477,99	Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde     davon mit einer Restlaufzeit bis	980.218,78		1.478.502,86
FORDERUNGEN UND SONSTIGE					zu einem Jahr: EUR 514.767,98			
II. <u>VERMOGENSGEGENSTANDE</u>					(31.12.2009: EUR 520.117,43)			
					Sonstige Verbindlichkeiten	109.823,54		109.643,86
Forderungen aus Lieferungen     und Leistungen	33.646,18			48.500,50	<ul> <li>davon mit einer Restlaufzeit bis</li> <li>zu einem Jahr: EUR 109.823,54</li> </ul>		2.112.965,15	2.683.485,87
Forderungen an die Gemeinde	404.126,40			972.512,76	(31.12.2009: EUR 109.643,86)			
Sonstige Vermögensgegenstände	97.155,20			149.917.69	- davon aus Steuern: EUR 97.624,27			
		534.927,78		1.170.930,95	(31.12.2009: EUR 97.482,92)			
KASSENBESTAND UND		* F	*		- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 0,00			
III. GUTHABEN BEI KREDITINSTITUTEN		593.412.91		29.046,16	(31.12.2009: EUR 0,00)			
			1.148.580,76	1.223.455,10				
					E. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		19.866,94	31.111.02
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			6.184.13 51.171.258,96	10.285,85 43.831.848,16			E4 474 0F0 00	40 004 040 40
			51.171.230,90	-0.001.040,10			51.171.258,96	43.831.848,16

# Grün- und Parkanlagen Eigenbetrieb der Stadt Cottbus

#### Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chośebuz

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

#### Inhalt:

- Festsetzungen
- Erfolgsplan
- Finanzplan

#### Anlagen:

- Vorbericht
- Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
- Stellenübersicht
- Investitionsplan
- Erläuterungen Erfolgsplan

Seite 1/8 Arbeitsstand: 16.03.2012

# Wirtschaftsplan Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus

Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2012

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom ... den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 festgestellt:

#### 1. Es betragen

1.1. im Erfolgsplan	
die Erträge	1.940.500 €
die Aufwendungen	1.931.100 €
der Jahresgewinn	9.400 €
der Jahresverlust	
1.2. im Finanzplan	
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	101.100 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitonstätigkeit	-137.750 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	0€
2. Es werden festgesetzt	
2.1. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0€
<ol><li>2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- ermächtigungen auf</li></ol>	0€
Cottbus,	
	_
Frank Szymanski	

#### Erfolgsplan 2012

	lst	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	€	€	€	€	€	€
1. Umsatzerlöse	1.732.578	1.755.000	1.790.400	1.844.000	1.880.000	1.920.000
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen						
Andere aktivierte Eigenleistungen						
4. Sonstige betriebliche Erträge	198.294	159.000	150.000	149.000	150.000	151.000
dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil						
5. Materialaufwand	86.957	83.000			100.000	104.000
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren	63.092	56.000		67.000	68.000	70.000
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	23.865	27.000		30.000	32.000	34.000
6. Personalaufwand	1.519.213	1.558.000		1.603.000	1.643.000	1.685.000
a) Löhne und Gehälter	1.235.275	1.258.000		1.294.000	1.326.000	1.360.000
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung	283.938	300.000		309.000	317.000	325.000
dav. f. Altersversorgung	32.705	39.000		30.900	31.700	33.000
7. Abschreibungen	70.103	84.500		96.000	97.000	100.000
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	224.691	173.000	188.000	189.000	184.000	176.000
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil						
Betriebsergebnis	29.908	15.500	15.000	8.000	6.000	6.000
9. Erträge aus Beteiligungen						
dav. aus verbundenen Unternehmen						
10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen						
dav. aus verbundenen Unternehmen	504	500	400			
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	581	500	100			
dav. aus verbundenen Unternehmen						
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens						
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen dav. an verbundene Unternehmen	6					
Finanzergebnis	575	500	100			
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	30.483	16.000	15.100	8.000	6.000	6.000
15. Außerordentliche Erträge	30.463	10.000	15.100	8.000	0.000	0.000
16. Außerordentliche Aufwendungen						
17. Außerordentliches Ergebnis						
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag						
19. Sonstige Steuern	5.514	6.000	5.700	5.900	5.900	5.900
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	24.969	10.000	9,400	2.100	100	100
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses	21.303	10.000	000	2.100	100	130
Jahresgewinn zur Tilgung des Verlustvortrages		10.000	9.400	2.100	100	100
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen						1
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen						
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter						
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen						

#### Finanzplan 2012

		lat	Dien	Plan	Plan	Plan	Plan
		lst 2010	Plan 2011	2012	2013	2014	2015
Nr	Ein- und Auszahlungsarten	TEUR	2011	2012 €	2013 €	2014	2015
1.	± Jahresqewinn/Jahresverlust	25	10.000	9.400	2.100	100	100
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	70	84.500	101.700	96.000	97.000	100.000
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	. •	0000		00.000	07.000	100.000
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	-18					
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens		-10.000	-10.000	-2.000		
6.	± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge						
7.	± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die						
	nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-67					
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der						
	Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	8					
9.	= Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	18	84.500	101.100	96.100	97.100	100.100
10.	+ Einzahlungen aus Investitionszuwendungen						
11.	+ Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens	1	10.000	10.000	2.000		
12.	+ Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände						
13.	+ Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens						
14.	+ sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
15.	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1	10.000	10.000	2.000	07.000	100.000
16.	- Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-120	-94.500	-147.750	-97.000	-97.000	-100.000
17.	<ul> <li>Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände</li> <li>Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen</li> </ul>						
18. 19.	- Auszahlungen I. Investitionen I. d. Finanzahlagevermogen - sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit						
20.	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-120	-94.500	-147.750	-97.000	-97.000	-100.000
21.	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit  Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-119	- <b>84.500</b>	-137.750	-95.000	-97.000	-100.000
22.	+ Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen	-113	-04.300	-137.730	-33.000	-37.000	-100.000
23.	+ Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)						
24.	+ Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen						
25.	+ Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen						
26.	+ Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
27.	= Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit						
28.	- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen						
29.	- Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)						
30.	- Auszahlungen an d. Gemeinde						
31.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen						
32.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen						
33.	= Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit						
34.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit						
35.	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven						
37.	= Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven						
38.	= Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	-101	440.000	-36.650	1.100	100	100
39.	+ Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	228	110.000	94.879	58.229	59.329	59.429
40.	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	127	110.000	58.229	59.329	59.429	59.529

#### Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2012

Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus ist ein Eigenbetrieb der Stadt Cottbus. Seine Aufgaben beinhalten hauptsächlich die Pflege und Unterhaltung öffentlicher Grün- und Parkanlagen, des öffentlichen Grüns auf städtischen Friedhöfen, von öffentlichen Spielplätzen, von Bewässerungssystem und Leistungen im Bestattungswesen.

Im Wirtschaftsjahr 2012 ist bei den öffentlichen Grünanlagen, Bäumen und Spielplätzen eine Steigerung der Haushaltsmittel um 3 % zu verzeichnen, bei den Friedhöfen einschließlich Bestattungen eine Absenkung um 4,3 %.

Erstmals werden für Gemeindearbeiten Haushaltsmittel in Höhe von TEUR 72,2 eingestellt.

Der Erträg beläuft sich in 2012 auf TEUR 1.940,5, der Gesamtaufwand auf TEUR 1.931,1. Der geplante Jahresüberschuss in Höhe von TEUR 9,4 soll zur Tilgung des Verlustvortrages verwendet werden.

Der Investitionsplan sieht Anschaffungen in Höhe von TEUR 147,8 vor, die größte Investition ist der Kauf eines Kommunalgerätes.

Die Höhe der Liquidität mindert sich voraussichtlich im Wirtschaftsjahr 2012 weiter. Durch die jahreszeitlichen Schwankungen in den Einnahmen und durch Vorfinanzierungen, z.B. die durch die Agentur für Arbeit geförderten Maßnahmen, ist der Eigenbetrieb im 1. Halbjahr an der Grenze der Zahlungsfähigkeit.

Es ist deshalb notwendig, dass die Haushaltsmittel entsprechend der steigenden Preise und Entgelte sowie des Liquiditätszeitpunktes bereitgestellt werden.

Die Eigenkapitalausstattung beträgt zum 31.12.2011 TEUR 664,5. Genehmigungspflichtige Sicherheiten und Gewährleistungen für Dritte sind nicht vorhanden. Es wurden in den Vorjahren keine Kredite für Investitionen durch den Eigenbetrieb aufgenommen und es wurden keine Liquiditätskredite in Anspruch genommen.

Mittelfristig erfolgt eine Stärkung durch die Erweiterung des Gegenstandes des Eigenbetriebes um die Pflege und Unterhaltung städtischer Grundstücke in ortsteilbezogener Gemeindearbeit und um die Unratberäumung auf öffentlichen Flächen.

Cottbus, 16.03.2012

#### Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

#### Übersicht über die aus Verpflichtsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflichtungsermächtigungen des Jahres	Voraussichtlich fällige Ausgaben - in T€-					
	2012	2013	2014	2015	2016	
2011 keine						
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine	keine	

#### Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		Ist 2010	Plan 2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€	€
	Einzahlungen						
1.	Zuschüsse der Gemeinde						
	davon als Kapitalzuschüsse						
	- zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste						
	davon als Investitionszuschüsse						
	davon als Betriebskostenzuschüsse						
	davon als Verlustausgleichszuschüsse						
2.	Darlehen der Gemeinde						
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinde	1.697.644	1.722.200	1.764.400	1.817.000	1.852.000	1.890.000
	Einzahlungen gesamt	1.697.644	1.722.200	1.764.400	1.817.000	1.852.000	1.890.000
	Auszahlungen						
1.	Ablieferungen an die Gemeinde	4.246	4.300	5.150	5.200	5.300	5.400
	- von Gewinnen						
	- von Konzessionsabgaben						
	- von Verwaltungskostenbeiträgen	4.246	4.300	5.150	5.200	5.300	5.400
	- bei Eigenkapitalentnahmen						
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinde						
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinde						
	Auszahlungen gesamt	4.246	4.300	5.150	5.200	5.300	5.400

#### Stellenübersicht 2012

Teil 1 - Tariflich Beschäftigte

	Plan 2011	Plan 2012	Zahl der tatsächlich besetzten Stellen	
Entgeltgruppen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	am 30.06. des Vorjahres	Erläuterungen
1	12	10	11	
2 Ü		1	1	
3	21	22	20	
4	2	3	3	
5	9	8	8	
6				
7				
8	1	2	1	
9				
10	1	1	1	
11				
12				
13				
14	1	1	1	
gesamt	47	48	46	

#### **Teil 2 - Besondere Abschnitte**

#### 1. Probeämter, Anwärter und Auszubildende

Bezeichnung	Art der Vergütung	Plan 2012 Anzahl Stellen	01.10. des Vorjahres Anzahl Stellen	Erläuterungen
1. Lehrjahr	Ausbildungsentgelt	0	2	
1./2. Lehrjahr	Ausbildungsentgelt	2	1	
2./3. Lehrjahr	Ausbildungsentgelt	1	1	

#### 2. Beschäftigte, die von der Dienst-/Arbeitsleistung freigestellt sind

	Plan 2011	Plan 2012	
Entgeltgruppe	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen
3		1	befristete Rente wg. Erwerbsminderung

#### **Investitionsplan 2012**

	Planjahr		Folge	ejahre		Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	€	€	€	€	€	€
Gebäude und bauliche Anlagen	15.000		C	C	C	Ç
1 Bauleistungen 2 3 5 6	15.000					
Technische Anlagen und Maschinen	29.750					29.750
1 Friedhofsbagger 2	29.750					
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	103.000	97.000				200.000
1 Kommunalschlepper 2 Fahrzeug 3 Sonstiges/ GWG 4 Ersatz Multicar 5 Ersatz Mähtechnik 6	65.000 28.000 10.000	20.000 40.000 37.000				
Investitionen gesamt	147.750	97.000	97.000	100.000	100.000	541.750
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g. Investitionen	147.750	98.000	97.000	100.000	100.000	542.750
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	101.700	96.000	97.000	100.000	100.000	494.700
davon Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	101.700 <b>10.000</b>	96.000 <b>2.000</b>	97.000	100.000	100.000	494.700 <b>12.000</b>
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens	10.000	2.000				12.000
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	10.000					
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen						
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	36.050					36.050

# Aniage

#### Grün- und Parkanlagen der Stadt Cottbus, Cottbus

#### BILANZ zum 31. Dezember 2010

<u> </u>					Vorjahr	PASSIVA	€	€	T€
Anlagevermögen	€	€		€	т€	A. <u>Eigenkapital</u> I. Stammkapital     II. Rücklagen		260.000,00 506.108,00	260 506
I. Immaterielle Vermögensgegenstande Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten U. Sachanlagen		504,00			1	III. Verlust Verlust des Vorjahres Jahresgewinn	-129.016,02 24.969,47	-104.046,55 662.061,45	-132 3 (-129) (637)
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten     Maschinen und maschinelle Anlagen     Betriebs- und Geschäftsausstattung	198.593,89 130.062,27 191.334,02	519.990,18		*	209 150 112 (471)	B. <u>Rückstellungen</u> Sonstige Rückstellungen		37.377,84	56
3. Bolliose Inc.		519.990,10	520.	494,18	(472)	<ul> <li>C. <u>Verbindlichkeiten</u></li> <li>1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> </ul>	38,906,88		1:
Umlaufvermögen  I. Vorräte Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe II. Forderungen und sonstige Vermögens-		4.576,66			3	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt Cottbus</li> <li>Sonstige Verbindlichkeiten</li> </ol>	606,55 11.560,58	51.074,01	1 1 (4
gegenstände  1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen  2. Forderungen gegen die Stadt Cottbus  3. Sonstige Vermögensgegenstände	4.198,51 59.925,65 34.112,41	98.236,57			3 20 10 (33) 228				
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten		127.073,81	229	9.887,04	(264)				
				132,08	0		- 4	750.513,30	7
C. <u>Rechnungsabgrenzungsposten</u>			75	0.513,30	736				-

# Jugendkulturzentrum Glad-House

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus

### Jugendkulturzentrum Glad-House

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chośebuz

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

Arbeitsstand: 14.03.2012

#### Inhalt:

- Festsetzungen
- Erfolgsplan
- Finanzplan

#### Anlagen:

- Vorbericht
- Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
- Stellenübersicht
- Investitionsplan
- Eräuterungen zum Erfolgsplan

# Wirtschaftsplan Jugendkulturzentrum Glad-House

# Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2012

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom ... den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 festgestellt:

#### 1. Es betragen

1.1. im Erfolgsplan	
die Erträge	1.060.500 €
die Aufwendungen	1.118.700 €
der Jahresgewinn	
der Jahresverlust	-58.200 €
1.2. im Finanzplan	
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	0 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitonstätigkeit	-15.000 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	0€
2. Es werden festgesetzt	
2.1. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0 €
2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- ermächtigungen auf	0 €
Cottbus,	
Frank Szymanski	_
Tank Ozymanoki	

Seite 2/10 Arbeitsstand: 14.03.2012

#### Erfolgsplan 2012

	Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	€	€	€	€	€	€
1. Umsatzerlöse	630.676	459.500	513.000	604.000	604.000	604.000
Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnisser		.00.000	0101000	33333	33333	00000
Andere aktivierte Eigenleistungen						
Sonstige betriebliche Erträge	578.290	551.300	547.500	499.200	499.200	499.200
dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	9.239	10.500	18.600	26.700	26.700	26.700
5. Materialaufwand	279.575	253.400	252.300	281.800	281.800	281.800
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren	90.249	77.100	79.800	84.300	84.300	84.300
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	189.326	176.300	172.500	197.500	197.500	197.500
6. Personalaufwand	450.968	458.200	457.200	457.200	457.200	457.200
a) Löhne und Gehälter	450.968	458.200	457.200	457.200	457.200	457.200
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung						
dav. f. Altersversorgung						
7. Abschreibungen	70.391	66.000	75.000	75.000	75.000	75.000
Sonstige betriebliche Aufwendungen	339.150	299.200	334.200	337.500	337.500	337.500
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil						
Betriebsergebnis	68.883	-66.000	-58.200	-48.300	-48.300	-48.300
Erträge aus Beteiligungen				Ĭ	Ĭ	
dav. aus verbundenen Unternehmen						
10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen						
dav. aus verbundenen Unternehmen						
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge						
dav. aus verbundenen Unternehmen						
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens						
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen						
dav. an verbundene Unternehmen						
Finanzergebnis						
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	68.883	-66.000	-58.200	-48.300	-48.300	-48.300
15. Außerordentliche Erträge						
16. Außerordentliche Aufwendungen						
17. Außerordentliches Ergebnis						
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag	7.052					
19. Sonstige Steuern						
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	61.830	-66.000	-58.200	-48.300	-48.300	-48.300
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses						
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen						
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen						
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter						
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	61.830	-66.000	-58.200	-48.300	-48.300	-48.300

#### Finanzplan 2012

		lst	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Ein- und Auszahlungsarten	TEUR	€	€	€	€	€
1.	± Jahresgewinn/Jahresverlust	61	-66.000	-58.200	-48.300	-48.300	-48.300
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	70	66.000	75.000	75.000	75.000	75.000
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	-14	-10.500	-18.600	-26.700	-26.700	-26.700
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	7					
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens						
6.	± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge						
7.	± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie						
	anderer Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	2					
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer						
	Passiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-1					
9.	= Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	125	-10.500	-1.800			
10.	+ Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	23	1.241.600	561.318	86.536		
11.	+ Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens						
12.	+ Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände						
13.	+ Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens						
14.	+ sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
15.	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	23	1.241.600	561.318	86.536		
16.	- Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-25	-1.241.600	-576.318	-86.536		
17.	- Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände						
18.	- Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen						
19.	- sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit						
20.	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-25	-1.241.600	-576.318	-86.536		
21.	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit     Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen	-2		-15.000			
22.			040.000				
23.	+ Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)		218.800				
24.	Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen     Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen						
25.	+ Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermogen + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
26.	Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschussen     Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit		040.000				
27. 28.	- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen		218.800				
20. 29.	- Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)		-218.800				
30.	Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstatigkeit (ö. Kassenkiedite)     Auszahlungen an d. Gemeinde		-210.000				
31.	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen						
32.	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Johnderposterr zum Anlagevermögen     Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen						
33.	= Auszahlungen aus d. Huckzanlung v. passivierten Enragszuschussen = Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit		-218.800				
34.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit		-210.000				
35.	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven						
37.	= Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven						
38.	= Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	123	-10.500	-16.800			
	+ Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am	120	. 5.000	15,555			
50.	Anfang d. Periode	138	138.000	127.500	110.700	110.700	110.700
40	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	261	127,500	110,700	110.700	110,700	110.700

#### Vorbericht 2012

- 1. Das Jugendkulturzentrum Glad-House ist ein Eigenbetrieb der Stadt Cottbus, der die Aufgabe hat, kulturelle und kulturpädagogische Angebote für Jugendliche und junge Erwachsene zu organisieren. Dies wird durch Musik- und andere Veranstaltungen, einen nichtgewerblichen kommunalen Kinospielbetrieb und Angebote in einer Literatur- und Medienwerkstatt realisiert. Der Eigenbetrieb verfügt über eine selbstorganisierte veranstaltungsbezogene Gastronomie.
- 2. Die Gemeinnützigkeit wurde durch das Finanzamt It. Bescheid vom 08.04.2011 anerkannt. Steuerpflichtig ist das Glad-House mit der Gastronomie.
- 3. Für die Angelegenheiten des Eigenbetriebes sind zuständig:
- a) Stadtverordnetenversammlung
- b) Werksausschuss
- c) Werkleitung
- Als Werkleiter des Eigenbetriebes wurde Jürgen Dulitz eingesetzt. Er trägt die Verantwortung für die wirtschaftliche Führung des Jugendkulturzentrums Glad-House nach kaufmännischen Grundsätzen für die laufende Betriebsführung und die Personalangelegenheiten.
- 4. Die Eigenerwirtschaftung einschließlich der Einwerbung von Drittmitteln (Spenden, Sponsoring u.ä.) beträgt 514.000 € für die Planungsperiode. Das entspricht 48,4 % der Gesamtleistung.
- 5. Dieser Wirtschaftsplan geht von einer Förderung von 75.000 € durch das MfWFK aus. Diese Förderung dient vorrangig der finanziellen Unterstützung der kulturellen Bildungsangebote der Einrichtung.
- 6. Das Zuschussvolumen der Stadt Cottbus beläuft sich auf 453.900 € (Betriebskostenzuschuss), zuzüglich 561.318 € (Baukostenzuschuss) für die geplante Außenhüllensanierung.
- 7. Die aktuelle Ertragslage ist bei den Veranstaltungs- und den gastronomischen Erlösen mit 'gut' einzuschätzen. Schwankungen sind weitgehend durch Minderaufwendungen auszugleichen.
- 8. Der Eigenbetrieb beabsichtigt nicht Darlehn aufzunehmen und hat keine laufenden Darlehnsverpflichtungen. Auf die entsprechende Anlage It. EigV wird daher verzichtet.
- 9. Für 2012 liegt ein Zuwendungsbescheid für den 2. Abschnitt der Außenhüllensanierung barrierefreie Erschließung des Obergeschosses und als Folgemaßnahme Anpassung und energetische Sanierung des Bürogebäudes vor. Einschränkungen für den Veranstaltungsbetrieb soll es nicht oder nur in geringem Umfang geben. Da das Bürogebäude frei zu ziehen ist, ist mit Aufwendungen für Ersatzräume und Kosten für das Ausräumen und die Unterbringung des Inventars zu rechnen.

Nach Beendigung der Baumaßnahmen sind erneut Mittel für die Wiederherstellung der Betriebsbereitschaft notwendig. Die dazu benötigten Mittel sind wiederum aus Liquiditätsüberschüssen zu finanzieren. Deren Umfang und terminliche Einordnung ist gegenwärtig noch nicht planbar.

10. Die Liquidität ist nach derzeitigem Stand im laufenden Jahr gesichert. Unter den o.g. Voraussetzungen, insbesondere der Zuwendung der beantragten Mittel durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur, ist sie auch im Planjahr gesichert.

Seite 5/10 Arbeitsstand: 14.03.2012

## Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

#### A Übersicht über die aus Verpflichtsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflichtungsermächtigungen des Jahres	gsermächtigungen des Jahres Voraussichtlich fällige Ausgaben - in T€ -				
	2012	2013	2014	2015	2016
2011 keine					
2011					
2011					
2011					
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine	keine

#### B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		lst	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€	€
	Einzahlungen						
1.	Zuschüsse der Gemeinde	485.790	1.700.500	1.090.218	567.136	480.600	480.600
	davon als Kapitalzuschüsse						
	<ul> <li>zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste</li> </ul>						
	davon als Investitionszuschüsse		1.241.600	561.318	86.536		
	davon als Betriebskostenzuschüsse	485.790	458.900	528.900	480.600	480.600	480.600
	davon als Verlustausgleichszuschüsse						
2.	Darlehen der Gemeinde						
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinde		218.800				
	Einzahlungen gesamt	485.790	1.919.300	1.090.218	567.136	480.600	480.600
	Auszahlungen						
1.	Ablieferungen an die Gemeinde	15.304	31.300	11.300	11.300	11.300	11.300
	- von Gewinnen						
	- von Konzessionsabgaben						
	- von Verwaltungskostenbeiträgen	15.304	31.300	11.300	11.300	11.300	11.300
	- bei Eigenkapitalentnahmen						
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinde						
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinde		218.800				
	Auszahlungen gesamt	15.304	250.100	11.300	11.300	11.300	11.300

#### Stellenübersicht 2012

Teil 1 - Tariflich Beschäftigte

	Plan 2011	Plan 2012	besetzten Stellen am 30.06. des	
Entgeltgruppen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Vorjahres	Erläuterungen
2 Ü				
3				
4				
5	3	3	3	
6	2	2	2	
7				
8	3	3	3	
9	1	1	1	
10				
11	1	1	1	
12				
13				
14				
gesamt	10	10	10	

#### **Teil 2 - Besondere Abschnitte**

1. Probeämter, Anwärter und Auszubildende

		Plan 2012	01.10. des Vorjahres	
Bezeichnung	Art der Vergütung	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen

2. Beschäftigte, die von der Dienst-/Arbeitsleistung freigestellt sind

	Plan	Plan	
	2011	2012	
Entgeltgruppe	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen

#### **Investitionsplan 2012**

Planjahr		Folg	ejahre		Summe
2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
€	€	€	€	€	€
561.318	86.536				647.854
50.300					50.300
511.018	86.536				597.554
					15.000
15.000					15.000
	86.536				662.854
576.318	86.536				662.854
E61 210	96 536				647.854
11					647.854
361.316	00.330				047.034
15,000					15.000
	2012 € 561.318 50.300 511.018  15.000 15.000  15.018  576.318 576.318 561.318	2012	2012       €       €       €         561.318       86.536         50.300       511.018       86.536         15.000       15.000         576.318       86.536         576.318       86.536         561.318       86.536         561.318       86.536	2012     ≥013     ≥014     ≥015       €     €     €     €       561.318     86.536       50.300     511.018     86.536       15.000     15.000       576.318     86.536       576.318     86.536       561.318     86.536       561.318     86.536	2012     ≥013     ≥014     ≥015     ≥016       561.318     86.536       50.300     511.018     86.536       15.000     15.000       576.318     86.536       576.318     86.536       561.318     86.536       561.318     86.536

Erfolgsplan 2012	
A. Erträge	
1. Umsatzerlöse	
1.1. Erträge aus Kulturbetrieb	250.000,00 €
1.2. Erträge aus Vermietungen	3.000,00€
1.3. Umsatz aus Gastronomie	260.000,00€
1.4. Erlöse Verwaltung	0,00 €
Umsatzerlöse gesamt:	513.000,00 €
	0101000,000
2. Sonstige betriebliche Erträge	
2.1. Zuschuss der Stadt Cottbus	453.900,00 €
2.2. Förderung MfWFK	75.000,00 €
2.3. Zuschuß Zivi/Freiwillige	0,00€
2.4. periodenfremde Erträge	0,00 €
2.5. Ertr. Aufl. Sopo (stfr. Rückl.)	0,00 € 18.600,00 €
, , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2.6. Zuschuss Spende	0,00€
2.7. Projektförderung	0,00€
2.8. Versicherungsentschädigung	0,00€
Sonstige betriebliche Erträge gesamt:	547.500,00 €
<b>_</b>	1 000 500 00 0
Erträge gesamt:	1.060.500,00 €
D. Aufwanden van	
B. Aufwendungen	
1. Materialaufwand	-
1.1. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	
1.1.1. Wareneinsatz	75.500,00 €
1.1.2. Verbrauchsmaterial Gastronomie	2.100,00 €
1.1.3. Betriebsbedarf Gastronomie	2.000,00 €
1.1.4. Aufwendungen für Spiel u. Gestaltung	0,00 €
1.1.5. Fahrtkosten Gastronomie	200,00 €
umme Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsst.	79.800,00 €
2.2. Aufwendungen für bezogene Leistungen	
1.2.1. Aufwand Werkverträge	45.000,00 €
1.2.2. Werterhaltung u. Reparaturen Gastronomie	2.500,00 €
1.2.3. Nebenkosten Getränkeausschank	50.000,00 €
1.2.4. Gagen und Künstlerhonorare	65.000,00 €
1.2.5. Sonstige Honorare	10.000,00 €
Summe Aufwendungen für bezogene Leistungen	172.500,00 €
Materialaufwand gesamt:	252.300,00 €
2. Personalaufwand	
2.1. Löhne und Gehälter	
2.1.1. Aufwand Mitarbeiter	450.000,00 €
2.1.2. Aufwand ABM Kräfte	0,00€
2.1.3. Aufwand Zivildienstleistende/Freiwillige	7.200,00 €
Personalaufwand gesamt:	457.200,00 €
3. Abschreibungen	
3.1. Abschreibungen auf Betriebsausstattung	44.000,00 €
3.2. Abschreibung auf Gebäude	31.000,00 €
Abschreibungen gesamt:	75.000,00 €

Seite 9/10 Arbeitsstand:14.03.2012

Jugenukulturzentrum Glau-nouse	
4. Sonstige betriebliche Aufwendungen	
4.1. Raumkosten	
4.1.1. Instandhaltung Gebäude u. Anlagen	7.000,00 €
4.1.2. Heizkosten	28.000,00 €
4.1.3. Wasser/Abwasser	5.000,00 €
4.1.4. Reinigung	12.000,00€
4.1.5. Entsorgung	2.600,00 €
4.1.6. Strom	20.000,00 €
4.1.7. Betriebsbedarf beweglicher Anlagen	4.000,00 €
4.1.8. Kleinmaterial Gebäude u. Anlagen	1.000,00 €
4.1.9. Wartung/Reparatur bewegl. Anlagen	8.500,00 €
Summe Raumkosten:	88.100,00 €
4.2. Verschiedene betriebliche Kosten	00.100,00 €
4.2.1. Mitgliedsbeiträge(Verbandsarbeit)	2.000,00 €
4.2.2. Dienstreisen und Fahrtaufwendungen	
_	800,00 €
4.2.3. Fortbildung(Fachtagungen,-messen,u.a.)	500,00 €
4.2.4. Verbrauchsmaterial	1.100,00 €
4.2.5. Telefon/Fax/Internet	2.800,00€
4.2.6. Porto/Versand	2.000,00 €
4.2.7. Bürobedarf	800,00 €
4.2.8. Zeitschriften u. Bücher	700,00 €
4.2.9. Beratung und Prüfungen	12.000,00 €
4.2.10. Gebühren	200,00 €
4.2.11. Ämterumlagen/Gebäude- u. Haftpflichtver	
4.2.12. Aufwendungen Werksausschuss	400,00 €
Summe Verschiedene betriebliche Kosten	38.300,00 €
4.3. Kosten des Kulturbetriebes	
4.3.1. Produktionskosten Veranstaltung	65.000,00 €
4.3.2. Reisekosten Künstler	1.000,00 €
4.3.3. Übernachtungskosten Künstler	5.500,00 €
4.3.4. Technikkosten Veranstaltungen	8.000,00 €
4.3.5. Security-Kosten	23.000,00 €
4.3.6. Organisationskosten Veranstaltungen	24.000,00 €
4.3.7. Cateringkosten Künstler	10.000,00 €
4.3.8. Filmkosten	20.200,00 €
4.3.9. Werbungskosten	20.500,00 €
4.3.10. Verbrauchs- u. Dekorationsmaterial	3.200,00 €
4.3.11. GEMA-Kosten	14.200,00 €
4.3.12. KSK	5.400,00 €
4.3.13. Literaturwettbewerb/Publikationen	2.800,00 €
4.3.14. Jugendaustauschprojekt Montreuil	5.000,00 €
Summe Kosten des Kulturbetriebes	207.800,00 €
Sonstige betriebliche Aufwendungen gesamt:	334.200,00 €
Aufwendungen gesamt:	<u>1.118.700,00</u> €
3.1. Erträge	1.060.500,00 €
3.2. Aufwendungen	1.118.700,00 €
Überschuss / - Fehlbetrag	-58.200,00 €

Seite 10/10 Arbeitsstand: 14.03.2012

Erläuterung zur Anpassung des Wirtschaftsplanes für den Eigenbetrieb Glad-House

Wesentlicher Bestandteil des 1. Bauabschnittes 2011 war der Einbau einer Brand- und Rauchmeldeanlage in sämtlichen Gebäudeteilen. Im Zuge der Inbetriebnahme wurde festgestellt, dass Rauchmelder im Dachraum auf Bühnennebel im großen Saal reagieren. Anschließend durchgeführte Prüfungen zeigten, dass die über dem großen Saal befindliche Decke Undichtigkeiten aufweißt, die sich über die gesamte Deckenfläche ziehen. In einer Beratung am 20.01.2012 mit Feuerwehr und Bauaufsicht wurde festgelegt, dass die Betriebserlaubnis für das Objekt erst erteilt werden kann, wenn dieser Mangel abgestellt worden ist. Mit dem zuständigen Planungsbüro und dem Immobilienmanagement der Stadtverwaltung wurde vereinbart, eine entsprechende Planung für die Beseitigung der Mängel zu erarbeiten und ab 2. Juli mit der Baumaßnahme zu beginnen. Im Zuge dessen soll zunächst eine Abdichtung des gesamten Deckenbereiches versucht werden und für den Fall, dass diese Abdichtung nicht den erwünschten Erfolg ergibt, die gesamte Decke zurückgebaut und eine neue Decke eingebaut werden.

Die wirtschaftlichen Auswirkungen ergeben sich aus der Festlegung für die Baumaßnahme, den Veranstaltungsbetrieb zum 2. Juli 2012 für ca. 6 Wochen komplett einzustellen. Für den Fall einer erweiterten Baumaßnahme mit Neubau der Saaldecke müsste der Betrieb des großen Saals anschließend für weitere ca. 8 bis 10 Wochen eingestellt werden.

Die Finanzierung der Maßnahme soll in Absprache mit der DSK über Restmittel der Förderung des ersten und aus Mitteln des zweiten Bauabschnittes erfolgen. Gegebenenfalls sind zusätzliche Mittel aus Liquiditätsreserven des Eigenbetriebes einzusetzen.

Die Anpassung des Wirtschaftsplanes ist aber vor allem darin begründet, dass durch diese nicht geplante Schließzeit bzw. Nichtnutzung des großen Saals die geplanten eigenerwirtschafteten Umsätze nicht erzielt werden können. Hier erfolgt eine Korrektur, die sich an den Ist-Ergebnissen von 2011 orientiert, wo ebenfalls eine Schließzeit für öffentliche Veranstaltungen (allerdings planmäßig) erfolgen musste. Ersparte Aufwendungen in diesem Zusammenhang sind selbstverständlich in die Überarbeitung eingeflossen.

Dulitz Werkleiter

Cottbus, den 14.03.2012

# Jugendkulturzentrum Glad-House, Cottbus

# BILANZ zum 31. Dezember 2010

AKTIVA				Vorjahr	PASSIVA		1		Vorjahr
	€	€	€	T€	,	€	€	€	T€
A. Anlagevermögen					A. Eigenkapital				
<ol> <li>Immaterielle Vermögensgegenstände</li> </ol>					I. Rücklagen			4)	
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte					<ol> <li>Allgemeine Rücklage</li> </ol>	207.068,72			207
und ähnliche Rechte und Werte sowie					<ol><li>Zweckgebundene Rücklage</li></ol>	722.804,64			723
Lizenzen an solchen Rechten und Werten		444,02		1			929.873,36		(930)
II. Sachanlagen					II. Verlust				
<ol> <li>Grundstücke und grundstücksgleiche</li> </ol>					<ol> <li>Verlust des Vorjahres</li> </ol>	-130.723,34			-122
Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und					<ol><li>Jahresgewinn/-verlust</li></ol>	61.830,44			-9
anderen Bauten	508.700,00			541			-68.892,90		(-131)
<ol><li>Maschinen und maschinelle Anlagen</li></ol>	31.265,55			37				860.980,46	(799)
<ol><li>Betriebs- und Geschäftsausstattung</li></ol>	122.242,61			139					
<ol> <li>Geleistete Anzahlungen und Anlagen</li> </ol>									
im Bau	53.586,37			43	B. <u>Sonderposten für Zuschüsse</u>			99.856,57	86
		715.794,53		(760)					
			716.238,55	(761)					
					C. Rückstellungen				
B. <u>Umlaufvermögen</u>					<ol> <li>Steuerrückstellungen</li> </ol>		7.052,29		0
I. Vorräte					<ol><li>Sonstige Rückstellungen</li></ol>		11.650,00		12
Fertige Erzeugnisse und Waren		7.894,37		9				18.702,29	(12)
II. Forderungen und sonstige Vermögens-									
gegenstände									
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und</li> </ol>					D. <u>Verbindlichkeiten</u>				
Leistungen	59.265,17			41	<ol> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen</li> </ol>				
<ol><li>Sonstige Vermögensgegenstände</li></ol>	707,48			16	und Leistungen		66.295,45		68
		59.972,65		(57)	<ol><li>Sonstige Verbindlichkeiten</li></ol>		112,42		0
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten		261.438,14		138				66.407,87	(68)
			329.305,16	(204)					
C. Rechnungsabgrenzungsposten			403,48	0	+				
			1.045.947.19	965				1.045.947,19	965
			1.070.071,19	.====				1.070.071,19	300

# **Tierpark**

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus

# **Tierpark Cottbus**

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chośebuz

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

### Inhalt:

- Festsetzungen
- Erfolgsplan
- Finanzplan
- Anlagen:
  - Vorbericht
  - Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
  - Stellenübersicht
  - Investitionsplan
  - Erläuterungen zum Erfolgsplan

# Wirtschaftsplan Tierpark Cottbus

# Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2012

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom ... den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 festgestellt:

# 1. Es betragen

	1.1. im Erfolgsplan	
	die Erträge	1.905.910 €
	die Aufwendungen	2.027.602 €
	der Jahresgewinn	
	der Jahresverlust	-121.692 €
	1.2. im Finanzplan	
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	-11.765 €
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitonstätigkeit	0€
	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	0€
2. Es	werden festgesetzt	
	2.1. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0€
	2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- ermächtigungen auf	0€
Cottbus,		
Frank Szymar Oberbürgerme	nski eister der Stadt Cottbus	

# Erfolgsplan 2012

	lst	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	€	€	€	€	€	€
1. Umsatzerlöse	426.311	461.000	506.000	551.000	590.000	610.000
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugniss	en					
Andere aktivierte Eigenleistungen						
4. Sonstige betriebliche Erträge	1.454.875	1.479.029	1.399.910	1.394.800	1.396.800	1.398.800
dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil		14.886	28.610	30.000	32.000	34.000
5. Materialaufwand						
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren						
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen						
6. Personalaufwand	1.266.867	1.337.822	1.294.774	1.350.000	1.386.000	1.392.000
a) Löhne und Gehälter	1.029.904					
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f.	236.962					
dav. f. Altersversorgung						
7. Abschreibungen	144.748	135.920	148.227	140.000	140.000	140.000
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	573.341	585.227	584.601	590.000	600.000	610.000
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil						
Betriebsergebnis	-103.770	-118.940	-121.692	-134.200	-139.200	-167.200
Erträge aus Beteiligungen						
dav. aus verbundenen Unternehmen						
10. Finanzanlagevermögen						
dav. aus verbundenen Unternehmen						
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	15.458					
dav. aus verbundenen Unternehmen						
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens						
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen						
dav. an verbundene Unternehmen						
Finanzergebnis	15.458					
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-88.311	-118.940	-121.692	-134.200	-139.200	-167.200
15. Außerordentliche Erträge						
16. Außerordentliche Aufwendungen						
17. Außerordentliches Ergebnis						
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag						
19. Sonstige Steuern	864					
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	-89.175	-118.940	-121.692	-134.200	-139.200	-167.200
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses						
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen						
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen						
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter						
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	-89.175	-118.940	-121.692	-134.200	-139.200	-167.200

# Finanzplan 2012

		Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Ein- und Auszahlungsarten	€	€	€	€	€	€
	± Jahresgewinn/Jahresverlust	-89.175	-118.940	-121.692	-134.200	-139.200	-167.200
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	144.749	135.920	148.227	140.000	140.000	140.000
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen		-14.886	-28.610	-30.000	-32.000	-34.000
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	-37.587	-19.160	-9.690	-6.856		
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens	-11.833					
6.	± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge						
7.	<ul> <li>Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind</li> </ul>	-12.336					
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der						
	Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	249.196					
9.	= Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	243.014	-17.066	-11.765	-31.056	-31.200	-61.200
10.	+ Einzahlungen aus Investitionszuwendungen		191.134	233.900	62.500	285.600	1.045.800
11.	+ Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens	12.000					
12.	+ Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände						
13.	+ Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens						
14.	+ sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
15.	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	12.000	191.134	233.900	62.500	285.600	1.045.800
16.	- Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-342.315	-191.134	-233.900	-62.500	-285.600	-1.045.800
17.	- Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände						
18.	- Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen						
19.	- sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit						
20.	= Auszahlungen aus Investitionstätigkei	-342.315	-191.134	-233.900	-62.500	-285.600	-1.045.800
21.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-330.315					
22.	+ Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen						
23.	+ Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)						
24.	+ Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen	22.000					
25.	+ Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen						
26.	+ Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
27.	= Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	22.000					
28.	- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen						
29.	- Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite) *						
30.	- Auszahlungen an d. Gemeinde						
31.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen						
32.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen						
33.	= Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit						
34.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	22.000					
	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven						
	= Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven						
	= Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	-65.301	-17.066	-11.765	-31.056	-31.200	-61.200
39.	+ Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	113.002	47.701	15.282	30.635	-421	-31.621
40.	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	47.701	30.635	3.517	-421	-31.621	-92.821

Für Plan 2012 wurde unter 39. der tatsächl. Finanzmittelbestand zum 31.12.2011 herangezogen

# Vorbericht 2012

### Einleitung und Vorbemerkung

Seit dem 1. Januar 2009 ist der Tierpark Cottbus als Eigenbetrieb der Stadt Cottbus organisiert. Für den Wirtschaftsplan 2012 konnte auf den geprüften Jahresabschluss 2010 sowie auf die vorläufig festgelegten oder hochgerechneten Zahlen des Jahres 2011 zurückgegriffen werden.

#### Erträge und Betriebskostenzuschuß

Die Einnahmen des Tierparks gliedern sich in Umsatzerlöse aus Eintritt und sonstigen Umsatzerlösen (Tierverkauf, Futterautomaten), Pachteinnahmen sowie städtische Zuwendungen. Die Abrechnung der Betriebskosten Gaststätte sowie die Ämterumlagen sind effektiv nur durchlaufende Posten. Der Eingang von Spenden ist im hohen Maße nicht planbar und bedarf in jedem Fall gesonderter Betrachtung. Die Kalkulation der Einnahmen aus Eintrittsentgelten in Höhe von 495.000 € (2011: 450.000 €) basiert auf einer Eintrittspreiserhöhung von 20 % (Grundpreis Erwachsene 6,- € (2011 5,- €) sowie einem aus kaufmännischer Vorsicht kalkuliertem geringfügigem Besucherrückgang.

Der städtische Zuschuss für den Eigenbetrieb in Höhe von 1.339.600 € (2011: 1.345.600 €) sichert das Fortbestehen und die wirtschaftliche Handlungsmöglichkeit des Cottbuser Tierparks.

Zuschüsse für Investitionen werden wie im Jahr 2011 separat vom Betriebskostenzuschuß im eigentlichen Sinne ausgewiesen.

#### Aufwendungen

Der Personalaufwand für 31 Mitarbeiter bildet mit großem Abstand den größten Einzelposten. Die Planung Personalaufwand berücksichtigt die befristete Einstellung eines ausgelernten Azubis als Jungfacharbeiter sowie zwei Altersteilzeitregelungen. Der Personalaufwand für die Auszubildenden im Beruf Tierpfleger wird wie in den Vorjahren über den FB 10 getragen. Nach dem Personalaufwand folgt der Aufwand für Futter, Energie, Reparatur/Instandhaltung und Bewachung. Der Aufwand im Sachkostenbereich weist gegenüber dem Vorjahr keine grundlegenden Veränderungen auf.

Der Aufwand für Abschreibungen gliedert sich in "Altabschreibungen" (Anlagevermögen vor Eigenbetriebsgründung) und Abschreibungen für verschiedene Kleininvestitionen der letzten Jahre. Denjenigen Investitionen, die über den Investitionskostenzuschuss getätigt werden können, und den Schenkungen stehen entsprechende Auflösungen von Sonderposten gegenüber.

#### Investitionsplan 2012

Der Investitionsplan 2012 enthält Restmittel aus 2011 sowie Mittel 2012. Die Investitionen Gebäude und bauliche Anlagen betreffen den Bauabschnitt I des Raubtierhauses. Die Investition Raubtierhaus BA I soll über das Förderprogramm INTERREG IVa mit einem Förderanteil von 85 % und einer Gesamtbausumme von 1.000.000 € realisiert werden. Hierzu erwarten wir den Abschluss des Fördervertrages nach erfolgreichem Abschluss der Bauprüfung hoffentlich ab Sommer 2012.

#### Eigenkapitalentwicklung

Im Wirtschaftsjahr ist ein Verlust in Höhe von 121.692 € geplant. Dieser führt zu einer Reduktion des Eigenkapitals.

### Kredite

Der Eigenbetrieb Tierpark Cottbus hat keine Kredite aufgenommen. Daher entfällt eine entsprechende Anlage lt. Eigenbetriebsverordnung.

#### Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Eigenbetrieb beginnt das Wirtschaftsjahr 2012 mit ausreichender Liquidität. Bei Erfüllung des Wirtschaftsplanes ist eine Veränderung des Zahlungsmittelbestandes auf rund 3.517 € zu erwarten.

#### **Tierbestand**

Im Tierbestand sind im Jahr 2012 keine den Personal- oder Sachaufwand maßgeblich beeinflussende Veränderungen geplant. Mögliche Bestandsveränderungen beziehen sich vornehmlich auf das Zusammenstellen von Zuchtpaaren, andere Bestandsergänzungen oder die Abgabe eigener Nachzuchttiere.

#### **Ausblick**

Nach einem besucherseitig sehr guten Jahr 2011 bleibt es auch im Geschäftsjahr 2012 ehrgeiziges Ziel, möglichst viele Cottbuser, Gäste und Touristen in den Cottbuser zu locken, die hier Erholung finden, Ihr Wissen um Tier und Natur erweitern und unsere Ziele im Natur- und Artenschutz sowie in der Forschung unterstützen können. Die Zusammenarbeit mit Polen ist auf unterschiedlichsten Ebenen zu fördern und zu pflegen – nicht zuletzt, um weitere Gäste aus unserem Nachbarland für einen Besuch bei uns zu begeistern.

Die Strukturen des Eigenbetriebes funktionieren gut, werden weiterentwickelt und erweisen sich für das Wohl des Tierparks als förderlich. Durch die Neubesetzung der Stelle der Kaufmännischen Leiterin, zu deren Verantwortungsbereich auch die Öffentlichkeitsarbeit im weitesten Sinne gehört, wird dieser für die Fortentwicklung des Tierparks so wichtige Arbeitsbereich auf eine neue und gute Grundlage gestellt. Hiervon erhoffen wir uns für das Jahr 2012 und darüber hinaus wichtige Impulse für unsere weitere Arbeit.

Für seine weitere Arbeit wünscht sich der Eigenbetrieb Tierpark weiterhin Vertrauen in seine Arbeit, Planungssicherheit beim städtischen Zuschuss und einen möglichst früh im Jahr beschlossenen Haushalt, um noch im selben Jahr mit Ergebnis handeln zu können.

Cottbus, im Februar 2012

Dr. Jens Kämmerling (Werkleiter und Tierparkdirektor)

# Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

# A Übersicht über die aus Verpflichtsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflichtungsermächtigungen des Jahres	Voraussichtlich fällige Ausgaben - in T€ -					
	2012	2012	2012			
2012 keine						
2012						
2012						
2012						
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine	keine	

# B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€	€
	Einzahlungen						
1.	Zuschüsse der Gemeinde	1.651.059	1.627.977	1.573.500	1.397.300	1.620.400	2.380.600
	davon als Kapitalzuschüsse						
	- zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste						
	davon als Investitionszuschüsse	296.759	191.134	233.900	62.500	285.600	1.045.800
	davon als Betriebskostenzuschüsse	1.354.300	1.436.843	1.339.600	1.334.800	1.334.800	1.334.800
	davon als Verlustausgleichszuschüsse						
2.	Darlehen der Gemeinde						
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinde						
	Einzahlungen gesamt	1.651.059	1.627.977	1.573.500	1.397.300	1.620.400	2.380.600
	Auszahlungen						
1.	Ablieferungen an die Gemeinde	31.658	22.724	26.424	27.000	27.000	27.000
	- von Gewinnen						
	- von Konzessionsabgaben						
	- von Verwaltungskostenbeiträgen	31.658	22.724	26.424	27.000	27.000	27.000
	- bei Eigenkapitalentnahmen						
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinde						
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinde						
	Auszahlungen gesamt	31.658	22.724	26.424	27.000	27.000	27.000

# Stellenübersicht 2012

Teil 1 - Tariflich Beschäftigte

	Plan 2011	Plan 2012	Zahl der tatsächlich besetzten Stellen am	
Entgeltgruppen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	30.06. des Vorjahres	Erläuterungen
2 Ü	1	1	1	
3				
4				
5	23	23	24	a)
6	1	1	1	
7				
8	1	1	1	
9	3	3	3	
10	1	1	1	
11				
12				
13				
14	1	1	1	
gesamt	31	31	32	

# **Teil 2 - Besondere Abschnitte**

1. Probeämter, Anwärter und Auszubildende

		Plan 2012	Beschäftigt am 01.10. des Vorjahres	
Bezeichnung	Art der Vergütung	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen
Azubi		3	3	(über FB 10)

# 2. Beschäftigte, die von der Dienst-/Arbeitsleistung freigestellt sind

	Plan	Plan	
	2009	2012	
Entgeltgruppe	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen
9		1	Freizeitphase bis 31.01.2012
2 Ü		1	ab 01.06.2012 Freizeitphase

a) Zahl der tats. besetzten Stellen 30.06.2010: 23 reguläre Stellen plus 1x regulär JFA befristet von Ende Juni bis Ende Dezember (23+1=24)

# **Investitionsplan 2012**

	Planjahr		Folge	ahre		Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	€	€	€	€	€	€
Gebäude und bauliche Anlagen	81.493		200.000	1.000.000	25.000	1.306.493
1 Raubtierhaus	81.493		200.000	1.000.000		1.281.493
2 Befestigung Wirtschaftshof					25.000	25.000
3						
4						
5						
Technische Anlagen und Maschinen	152.407	62.500	65.600	45.800	31.500	357.807
1 Fahrzeuge	115.000	40.000	50.000	20.000		225.000
3 Technik	37.407	22.500	15.600	25.800	31.500	132.807
5						
Betriebs- und Geschäftsausstattungen			20.000		2.000	22.000
1 Kassensystem Eingang			20.000			20.000
2 Bürostühle					2.000	2.000
Investitionen gesamt	233.900	62.500	285.600	1.045.800	58.500	1.686.300
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g. Investitionen	233.900	62.500	285.600	1.045.800	58.500	1.686.300
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit						
Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen						
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	233.900	62.500	285.600	1.045.800	58.500	1.686.300
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	233.900	62.500	285.600	1.045.800	58.500	1.686.300
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens						
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen						
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						

Anmerkung: Raubtierhaus: die 81.493 € setzen sich aus verfügbaren Mitteln i. H. v. 50.493 € aus 2011 und 31.000 € aus Plan 2012 zusammen

Anmerkung: TA und Maschinen: die 152.407 € setzen sich aus dem verfügbaren Planansatz 2011 i. H. v. 93.607 und 58.800 € aus Plan 2012 zusammen

Anmerkung: Die Art der Darstellung bedingt, dass einzelne Maßnahmen in der Jahressumme falsch doppelt einfließen können (Plan 20xx plus Umseztung Folgejahr)

Anmerkung: für die Jahre 2013 bis 2016 erfolgt die Planung i. R. d. MIP-Planungszeitraumes ab Sommer 2012, für das Raubtierhaus wurde

Förderantrag eingeplant. Damit sind verbindliche Aussagen zu den Folgejahren erst mit Beschluss des MIP im Sommer 2012 möglich.

# TIERPARK COTTBUS Eigenbetrieb der Stadt Cottbus Cottbus Bilanz zum 31. Dezember 2010

	EUR	EUR	31.12.2010 EUR	31.12.2009 EUR			EUR	31.12.2010 EUR	31.12.2009 EUR
AKTIVA		The same of				ASSIVA			
A. ANLAGEVERMÖGEN					A.	EIGENKAPITAL			
Sachanlagen						I. Stammkapital	25.000,00		25.000,00
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit						II. Rücklagen			
Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten		2.573.775,00		2.661.853,00		Allgemeine Rücklage	2.744.843,68		2.722.843,68
technische Anlagen und Maschinen		1.308,00		1.410,00		III. Bilanzverluet	141.686,41		52.511,57
Betriebs- und Geschäftsausstattung		161.199,99		112.625,80				2.628.157,27	2.695.332,11
4. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau		282.335,95		45.330,63					
			3.018.618,94	2.821.219,43	B.	The state of the s			
D. LINE ALIE (FOMOCEN)						Erhaltene Investitionszuschüsse		308.105,03	52.846,04
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u>						DUOKOTELLUNOCAL			
I. <u>Vorräte</u> Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		23.827.70		11.492,07	C.	RUCKSTELLUNGEN sonstige Rückstellungen		400 004 00	404 500 40
Kor-, mils- und betrebsstoffe		23.021,10		11.492,07		sonatige rtuckstellungen		126.994,92	164.582,18
II. Forderungen und Sonstige Vermögensgegenstände					D.	VERBINDLICHKEITEN			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	413,40		N	15,401,65	, J.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	104.309.69		66.771.32
-davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr:	410,40			10.401,00		-davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr:	104.309,09		00.771,32
EUR 0,00 Vorjahr: EUR 0,00)						EUR 104.309,69 Vorjahr: EUR 66.771,32)			
2. Forderungen an die Gemeinde	101.361,59			138.998,62		2. Sonstige Verbindlichkeiten	23.907.77		123,474,28
-davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr	State of the					-davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	20.001,77	128.217.46	190.245,60
EUR 0,00 (EUR 0,00)						EUR 23.907,77 Vorjahr: EUR 123.474,28)			100.240,00
sonstige Vermögensgegenstände	916,00			5.000,00		- davon aus Steuern; EUR 0.00			
		102.690,99		159.400,27		(Vorlahr: EUR 0,00)			
				Mark Mark Street		- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit:			
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten		47.700,85		113.002,22		EUR 0,00 (Vorjahr: EUR 0,00)			
			174.219,54	283.894,56					
					E.	RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		2.477,50	2.707,50
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			1.113,70	599,44	100				
			3.193.952,18	3.105.713,43				3.193.952,18	3.105,713,43

# Kommunales Rechenzentrum

Eigenbetrieb der Stadt Cottbus



# Eigenbetrieb der Stadt Cottbus / Chóśebuz

# Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

#### Inhalt:

- Festsetzungen
- Erfolgsplan
- Finanzplan

# Anlagen:

- Vorbericht
- Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
- Stellenübersicht
- Investitionsplan
- Erläuterungen zum Erfolgsplan

# Wirtschaftsplan Kommunales Rechenzentrum

# Festsetzungen nach § 14 Abs. 1 Nr. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2012

Aufgrund des § 7 Nr. 3 und des § 14 Abs. 1 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom ......... den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 festgestellt:

# 1. Es betragen

1.1. im Erfolgsplan	
die Erträge	5.928.000 €
die Aufwendungen	6.039.900 €
der Jahresgewinn	0€
der Jahresverlust	-111.900 €
1.2. im Finanzplan	
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	-105.000 €
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Investitonstätigkeit	0€
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	0€
2. Es werden festgesetzt	
2.1. der Gesamtbetrag der Kredite auf	0€
2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungs- ermächtigungen auf	0€
Cottbus,	

Frank Szymanski Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

# Erfolgsplan 2012

	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2011	2012	2013	2014	2015
Nr. 2011	€	€	€	€	€
1. Umsatzerlöse		25.000	50.000	50.000	50.000
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen					
Andere aktivierte Eigenleistungen					
Sonstige betriebliche Erträge	4.439.900	5.903.000	5.602.400	5.156.000	5.151.100
dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil		25.100	31.400	36.800	36.400
5. Materialaufwand					
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren					
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen					
6. Personalaufwand	377.600	954.000	1.085.300	1.188.100	1.208.200
a) Löhne und Gehälter					
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung					
dav. f. Altersversorgung					
7. Abschreibungen	2.500	32.000	38.400	43.800	43.400
Sonstige betriebliche Aufwendungen	4.439.900	5.053.900	4.535.700	3.981.100	3.956.500
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil					
Betriebsergebnis	0,00	-111.900,00	-7.000	-7.000	-7.000
Erträge aus Beteiligungen		·			
dav. aus verbundenen Unternehmen					
10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen					
dav. aus verbundenen Unternehmen					
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge					
dav. aus verbundenen Unternehmen					
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens					
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen					
dav. an verbundene Unternehmen					
Finanzergebnis					
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
15. Außerordentliche Erträge					
16. Außerordentliche Aufwendungen					
17. Außerordentliches Ergebnis					
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag					
19. Sonstige Steuern					
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	0,00	-111.900	-7.000	-7.000	-7.000
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses					
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen					
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen					
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter					
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	0,00	-111.900	-7.000	-7.000	-7.000

# Finanzplan 2012

			Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
			2011	2012	2013	2014	2015
NI=	2011		€	€	€	€	2013
Nr. 1.	2011 ±	Jahresgewinn/Jahresverlust	0,00	-111.900	-7.000	-7.000	-7.000
1. 2.		Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	2.500	32.000	38.400	43.800	43.400
	±	Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	2.500	-25.100	-31.400	-36.800	-36.400
3.	±	Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen		-25.100	-31.400	-30.000	-36.400
4.	±	Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens					
5.	±	sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge					
6. 7.	±						
7.	±	Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind					
8.	±	Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der					
		Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind					
9.	=	Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	2.500	-105.000	0,00	0,00	0,00
10.	+	Einzahlungen aus Investitionszuwendungen		33.600	30.000	30.000	30.000
11.	+	Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens					
12.	+	Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände					
13.	+	Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens					
14.	+	sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit					
15.	=	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit		33.600	30.000	30.000	30.000
16.	-	Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen		-33.600	-30.000	-30.000	-30.000
17.	-	Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände					
18.	-	Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen					
19.	-	sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit					
20.	=	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit		-33.600	-30.000	-30.000	-30.000
21.	=	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
22.	+	Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen					
23.	+	Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)					
24.	+	Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen		25.000			
25.	+	Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen					
26.	+	Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen					
27.	=	Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit		25.000			
28.	-	Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen					
29.	-	Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)					
30.	-	Auszahlungen an d. Gemeinde		-25.000			
31.	-	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen					
32.	-	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen					
33.	=	Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit		-25.000			
34.	=	Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	0,00	0,00			
35.	+	Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven					
36.	-	Auszahlungen an Liquiditätsreserven					
37.	=	Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven					
38.	=	Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	2.500	-105.000	0,00	0,00	0,00
39.	+	Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	0,00	130.000	25.000	25.000	25.000
40.	=	Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	2.500	25.000	25.000	25.000	25.000

4/10 03.04.2012

# Vorbericht 2012

Mit Beschluss der Stadtverordnetenversammlung reiht sich das Kommunale Rechenzentrum seit Juni 2011 zu den Eigenbetrieben der Stadtverwaltung Cottbus. Vorrangig dient die Bildung des Eigenbetriebes einer Steigerung der Effizienz und der Leistungsfähigkeit der IT- und TK-Dienstleistungen. Vor dem Hintergrund einer langfristigen Kooperation und Partnerschaft mit der T-Systems International, wird das KRZ in erster Linie für die Stadtverwaltung Cottbus, aber auch für weitere Auftraggeber aus dem kommunalen Umfeld tätig. Primäres Ziel ist die Etablierung eines serviceorientierten kommunalen IT-Dienstleisters in der Region. Das Rechenzentrum führt die Aufgaben des ehemaligen Servicebereiches IT weiter und erbringt einen erweiterten Leistungsumfang für:

- den Aufbau einer BSI-konformen Datenzentrale (BSI-Standard 100-4 Notfallmanagement)
- den Rückbau der technischen Altsysteme
- die Einführung von Virtualisierungstechnologien und "Green IT"-Technologien und
- die Einleitung des Evaluierungsverfahrens und der Prüfung geeigneter Fachverfahren zur Übernahme der Dienstleistung des auslaufenden Vertrages mit dem Rechenzentrum Ulm.

Mittelfristig (beginnend ab 2012) werden nachfolgende Ziele avisiert:

- Technisch-organisatorische Vorbereitung und Abarbeitung der Fachverfahren für Finanz-, Einwohner-, Ausländerwesen und Ordnungswidrigkeiten
- Ausbau des Leistungsportfolios in Bezug auf kommunale Fachverfahren, Einführung und Betrieb neuer Fachverfahren wie z.B. Autista9/ elektronisches Personenstandsregister
- Angebote zur Interkommunalen Zusammenarbeit mit umliegenden Städten, Ämtern, Gemeinden und Landkreisen auf Basis öffentlich rechtlicher Vereinbarungen, Erzielung von Synergieeffekten bei Anwendung gleicher Fachverfahren Erarbeitung von Vorschlägen zu landeseinheitlichen/regional einheitlichen Fachverfahren

Der Wirtschaftsplan 2012 des Kommunalen Rechenzentrums Cottbus basiert auf der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg. Die im Wirtschaftsplan 2012 untersetzten finanziellen Aufwendungen sowie Erträge sichern in vollem Umfang die wirtschaftliche Handlungsfähigkeit des Rechenzentrums. Von dem städtischen Zuschussvolumen entfallen rund 5,9 Mio. € auf den Betriebskostenzuschuss und 33,6 T€ auf den Investitionszuschuss.

Im Jahr 2012 erwirtschaftet der Eigenbetrieb erstmalig Umsatzerlöse aus der Erbringung von Leistungen für andere Kommunen im Zusammenhang mit der Standesamt-Software AutiSta und der Führung des elektronischen Personenstandregisters. Die Höhe der avisierten Mittel, abhängig von der Anzahl der auszustattenden Arbeitsplätze der beitretenden Kommunen, unterliegt einer vorsichtigen Kalkulation. Auf Grundlage der Interessenbekundungen und gelieferten Angebote an externe Standesämter wird unterstellt, dass diese Einnahmen in den Folgejahren ansteigen.

Der Gesamtaufwand im Wirtschaftsjahr 2012 beläuft sich auf 6,04 Mio. €. Davon entfallen rund 56,6% zur Deckung der vertraglich vereinbarten Aufwendungen entsprechend des Rahmen- und Kooperationsvertrages mit der T-Systems International GmbH.

#### Kommunales Rechenzentrum Cottbus

Die Erhöhungen des BKZ gegenüber dem Wirtschaftsplan 2011 ergeben sich im Wesentlichen dadurch, dass nunmehr das gesamte Geschäftsjahr der Planung unterliegt. Folglich fließen die Personalkosten der Wirtschaftsperiode ganzjährig ein. Ferner werden erstmalig die Aufwendungen für Dienstleitungsverträge mit der KIRU Ulm aus dem städtischen Haushalt übernommen. In diesem Zuge beginnen im 3. Quartal die Vorbereitungen für die Überführung und den Betrieb entsprechender Fachverfahren auf die Rechenzentrumsplattform. Gerade in der Aufbauphase nehmen diese Aufwendungen einen erheblichen Anteil der sonstigen betrieblichen Aufwendungen ein. In den Folgejahren werden die Kosten für Betrieb der ehem. Fachverfahren im KRZ entsprechend des Projektfortschrittes reduziert.

Der Mehraufwand im Vergleich zu 2011 resultiert darüberhinaus aus der Umstellung auf neue Technologien und Verfahren bis zum 2. Quartal 2012. Hierbei handelt es sich um die Migration von 284 Fachverfahren. Vor dem Hintergrund mangelnder personeller Kapazitäten erfolgt diese Umstellung derzeit nach Prioritäten. Damit einhergehend finden durch den Projektverzug entstehende Folgekosten vorsorglich im Plan Beücksichtigung. Voraussetzung der Realisierung vorgenannter Vorhaben und der Bereitstellung der zentralen Plattform für den Betrieb des zentralen Verfahrens AutiSta mit ePR und Sicherungsregister (einschließlich User Help Desk und Migrationsunterstützung) ist sowohl eine entsprechende Personalausstattung, als auch -qualifizierung. In dieser Hinsicht ist der Stellenpool zur Sicherstellung des Plattformbetriebes und des Fachsupports laut Stellenplan zu erweitern.

Analog dem Vorjahr wird eine kostendeckende Bewirtschaftung des Eigenbetriebes avisiert. Mehraufwendungen werden durch die Erzielung von Umsätzen Dritter kompensiert, so dass die Liquidität unterjährig gesichert ist.

Da von einer Kreditaufnahme zur Finanzierung von Investitionen im Vorjahr abgesehen wurde, entfällt die hierfür nach § 14 Absatz 2 Nr. 5 Eigenbetriebsverordnung Brandenburg erforderliche Anlage.

# Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

#### A Übersicht über die aus Verpflichtsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflich 2011	Voraussichtlich fällige Ausgaben - in T€ -						
	2011 2012 2013 2014						
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine	keine		

# B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		Plan	Vorl. Ist	Plan	Plan	Plan	Plan
		2011	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€	€
	Einzahlungen						
1.	Zuschüsse der Gemeinden	4.439.900	4.062.300	5.961.600	5.632.400	5.186.000	5.181.100
	davon als Kapitalzuschüsse			25.000			
	- zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste						
	davon als Investitionszuschüsse		94.300	33.600	30.000	30.000	30.000
	davon als Betriebskostenzuschüsse	4.439.900	3.968.000	5.903.000	5.602.400	5.156.000	5.151.100
	davon als Verlustausgleichszuschüsse						
2.	Darlehen der Gemeinden						
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinden						
	Einzahlungen gesamt	4.439.900	4.062.300	5.961.600	5.632.400	5.186.000	5.181.100
	Auszahlungen						
1.	Ablieferungen an die Gemeinden	5.800	5.800	20.700	20.700	21.200	21.400
	- von Gewinnen						
	- von Konzessionsabgaben						
	- von Verwaltungskostenbeiträgen	5.800	5.800	20.700	20.700	21.200	21.400
	- bei Eigenkapitalentnahmen			25.000			
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinden einschl.Zinsen						
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinden						
	Auszahlungen gesamt	5.800	5.800	45.700	20.700	21.200	21.400

# Stellenübersicht 2012

Teil 1 - Tariflich Beschäftigte

	2011	Plan 2012	besetzten Stellen am 30.06. des	
Entgeltgruppen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Vorjahres	Erläuterungen
2 Ü				
3				
4				
5				
6				
7				
8		1		Einstellung Assistenz
9	1			
10	5	9		Sicherstellung
11	6	5		Plattformbetrieb und
12		2		Fachsupport AutiSta
13				
14				
gesamt	12	17		

# **Teil 2 - Besondere Abschnitte**

1. Probeämter, Anwärter und Auszubildende

Bezeichnung	Art der Vergütung	Plan 2012 Anzahl Stellen	01.10. des Vorjahres Anzahl Stellen	Erläuterungen
				J

2. Beschäftigte, die von der Dienst-/Arbeitsleistung freigestellt sind

			Ü
	Plan	Plan	
	2011	2012	
Entgeltgruppe	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Erläuterungen

# **Investitionsplan 2012**

	Planjahr		Folge	iahre		Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr.	€	€	€	€	€	€
Gebäude und bauliche Anlagen		C	C			
1						
2						
3						
5						
6						
Technische Anlagen und Maschinen						
3						
5						
6		22.222				450.000
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	33.600	30.000		30.000	30.000	153.600
1 EDV -Software	33.600	30.000	30.000	30.000	30.000	153.600
5						
Investitionen gesamt	33.600	30.000	30.000	30.000	30.000	153.600
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g.	33.600	30.000	30.000	30.000	30.000	153.600
Investitionen	33.000	30.000	30.000	30.000	30.000	133.000
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit						
Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen						
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	33.600			30.000	30.000	153.600
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	33.600	30.000	30.000	30.000	30.000	153.600
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens						
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen						
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						

# Erläuterungen zum Erfolgsplan 2012

Bezeichnung	2011	2012	2013	2014	2015
Umsatzerlöse	0,00	25.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00
Sonstige Betriebliche Erträge	4.439.900,00	5.903.000,00	5.602.400,00	5.156.000,00	5.151.100,00
Personalkosten	377.600,00	954.000,00	1.085.300,00	1.188.100,00	1.208.200,00
Abschreibungen	2.500,00	32.000,00	38.400,00	43.800,00	43.400,00
Sonstige betriebliche Aufwendungen	4.059.800,00	5.053.900,00	4.535.700,00	3.981.100,00	3.956.500,00
Rahmenvertrag T-Systems	3.855.300,00	3.417.300,00	2.617.300,00	2.617.300,00	2.617.300,00
Change Request		274.100,00	293.000,00	312.000,00	312.000,00
Dienstleistungsverträge mit der KIRU bis 2014 (inkl. Transportkosten)	0,00	709.400,00	709.400,00	0,00	0,00
Betrieb ehem. Fachverfahren im KRZ Cottbus		35.000,00	350.000,00	430.000,00	430.000,00
Miete & Leasing v. Hardware & Software (Komponenten, Erweiterungen),	124.900,00	202.500,00	210.600,00	225.400,00	218.400,00
Wartung & Pflege, Update-Programme, Beratungsleistungen		157.600,00	95.000,00	110.000,00	100.000,00
Leasing Betriebsfahrzeug		9.500,00	9.500,00	9.500,00	9.500,00
Schulungen/ Fortbildungen/ Reisekosten	10.200,00	55.000,00	55.000,00	70.000,00	60.000,00
Miete, Mietnebenkosten & Reinigung	38.100,00	106.200,00	106.800,00	109.100,00	110.800,00
Telefon-, Fax- und Internetkosten (Kommunikation)	5.400,00	13.000,00	13.000,00	13.200,00	13.400,00
Büromaterial und Bücher	8.300,00	15.600,00	15.700,00	15.800,00	15.900,00
Beratungs- und Prüfungskosten	11.800,00	20.600,00	22.300,00	24.800,00	25.000,00
Verwaltunskostenerstattung Fachbereiche	5.800,00	20.700,00	20.700,00	21.200,00	21.400,00
Reparatur/ Instandhaltung		10.000,00	10.000,00	15.000,00	15.000,00
Sonstiger Geschäftsaufwand (Werbekosten, Bewirtung)		7.400,00	7.400,00	7.800,00	7.800,00

10/10 03.04.2012

# III.2. Wirtschaftspläne für Unternehmen

# Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus

# Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH



Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

# Inhalt:

Vorbericht

Erfolgsplan 2012 mit 5 jährigem Erfolgsplan Finanzplan 2012 mit 5 jährigem Finanzplan Investitionsplan 2012 mit 5 jährigem Investitionsplan Anlagen 2012

Stellenübersicht Sponsoring /Spenden

# Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2012 der Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH

Die voraussichtliche Entwicklung der Erfolgslage des Unternehmens zum 31.12.2011 stellt sich positiv dar. Derzeit wird davon ausgegangen, dass das geplante Ergebnis 2011 in Höhe von 2.203 T€ mit 32 T€ übererfüllt wird, d. h. es wird ein Jahresergebnis von 2.235 T€ erwartet.

In 2012 wird geplant einen Jahresüberschuss von 2.067 T€ zu erwirtschaften. Der Finanzmittelbestand zum Ende des Jahre 2012 wird mit 20.115 T€ geplant.

Chancen, Risiken, Eigenkapitalausstattung, Liquiditäts- und die Darlehensentwicklung sind detailliert in dem am 02.09.2011 beschlossenen Unternehmenskonzept 2011-2025 der GWC GmbH ausführlich dargestellt.

Die darin enthaltenen Leistungs- und Erfolgskennziffern (Investitionsvolumen, Jahresüberschüsse) sind in den anliegenden Mittelfristplänen enthalten.

Es wird insgesamt von einer positiven Entwicklung ausgegangen.

Es ist vorgesehen, das erwartete Jahresergebnis 2012 von 2.067 nach geplanter Gewinnausschüttung an den Gesellschafter in Höhe von 1 Mio. € auf neue Rechnung vorzutragen.

# Erläuterungen zu den Positionen des Erfolgsplanes 2012 der GWC GmbH

#### 1. Umsatzerlöse

In den geplanten Umsatzerlösen von 84.836 T€ sind die geplanten Sollmieten für Wohnungen und Gewerbe, vermindert um die Erlösschmälerungen wegen Leerstand und Mietminderungen, Umsätze aus der Abrechnung der sonstigen Betriebskosen für den Zeitraum 1. Januar bis 31. Dezember 2011 und der Heizungs-, Warmwasserund Kaltwasserkosten für den Zeitraum 01. Oktober 2010 bis 30. September 2011, geplante Erlöse aus Verpachtung, Erlöse aus Weiterberechnungen von Betriebs- und Instandhaltungskosten und sonstigen Erlösen sowie Erlöse aus dem Verkauf von Umlaufvermögen enthalten.

# 2. Erhöhung oder Verminderung des Bestandes an fertigen und unfertigen Leistungen

Dabei handelt es sich um den Saldo aus den geplanten und abzurechnenden Betriebskosten des Jahres 2011 und 2012 sowie der Reduzierung des Umlaufvermögens aus Verkauf.

### 3. aktivierte Eigenleistungen

In dieser Position werden die aktivierten Personal- und Sachkosten für Leistungen des eigenen ingenieurtechnischen Personals im Rahmen von aktivierungsfähigen Instandhaltungs- und Modernisierungsmaßnahmen geplant.

# 4. sonstige betriebliche Erträge

Bei den geplanten sonstigen betrieblichen Erträgen in Höhe von 2.037 T€ handelt es sich um Rückbauförderungen, um Kostenerstattungen aus Versicherungsleistungen, Erstattungen von Kosten für Miet- und Räumungsklagen und sonstigen Erträgen, Erträge aus der Gewinnabführung der PRIVEG, den geplante Zuschuss (ohne MwSt.) von der Stadt Cottbus für den aus der Betreibung der Lagune entstehenden Verlustausgleich, sowie den Zuschuss für Schul- und Vereinsschwimmen.

### 5. Aufwendungen für bezogene Leistungen

Die Position in Höhe von 44.606 T€ umfasst die umlagefähigen und die nichtumlagefähigen Betriebskosten, die Instandhaltungskosten inkl. dem nicht aktivierungsfähigen Teil der Baukosten, die Kosten des Rückbaus und des Umzugsmanagements, andere Kosten der Hausbewirtschaftung, Aufwendungen für andere Lieferungen und Leistungen sowie den jährlichen Pachtzins für die Lagune Cottbus GmbH.

In der Position andere Kosten der Hausbewirtschaftung werden hauptsächlich nicht umlegbare Hauswartleistungen sowie Gerichts- und Anwaltskosten für Miet- und Räumungsklagen geplant.

Die Aufwendungen für andere Lieferungen und Leistungen beinhalten vor allem Weiterberechnungen für Betriebskosten und Instandhaltung.

#### 6. Personalaufwand

Die für 2012 geplanten Personalaufwendungen in Höhe von 6.836 T€ wurden anhand des Stellenplanes berechnet.

#### 7. Abschreibungen

Die geplanten Abschreibungen in Hohe von 12.606 T€ betreffen immaterielle Vermögensgegenstände sowie das Sachanlagevermögen welche planmäßig linear abgeschrieben werden.

#### 8. sonstige betriebliche Aufwendungen

In den sonstigen betrieblichen Aufwendungen in Höhe von 5.531 T€ werden u. a. die sächlichen Verwaltungskosten geplant. Neben den Büroaufwendungen und EDV-

Kosten sind in dieser Position u. a. Sachversicherungen, Prüfungskosten und Beiträge, Kosten der Unternehmenswerbung, der Aus- und Weiterbildung sowie Beratungskosten geplant.

Des Weiteren sind Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen, Zahlungen der GWC an die Lagune Cottbus GmbH für das Schul- und Vereinsschwimmen sowie der Verlustausgleich des Jahres 2012 aus der Betreibung der Lagune enthalten.

### 11. Zinsen und ähnliche Erträge

Darin sind Zinserträge aus Geldanlagen sowie Erträge aus Ausleihungen gegenüber der Lagune Cottbus GmbH enthalten.

# 13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen

Die Zinsaufwendungen für aufgenommene Kredite für Investitionen werden mit 14.000 T€ geplant.

### 18. Steuern v. Einkommen und Ertrag

In dieser Positionen werden Steuern aus Einkommen und Ertrag in Höhe von 550 T€ geplant.

#### 19. sonstige Steuern

Diese Position betrifft die geplanten Kfz-Steuern in Höhe von 3 T€.

#### Erläuterungen zum Finanzplan 2012 der GWC GmbH

Der geplante Jahresgewinn wird um die Erträge und Aufwendungen, welche nicht zahlungswirksam sind (Position 2 des Finanzplanes) bereinigt, um so den Mittelfluss aus dem Erfolgsplan und somit aus der laufenden Geschäftstätigkeit zu planen.

In den Positionen 5-7 wird der Mittelfluss aus Investitionstätigkeit geplant.

In den Positionen 8-11 wird der Mittelfluss aus der Finanzierungstätigkeit des Unternehmens geplant.

Die Summierung der Mittelzuflüsse bzw. der Mittelabflüsse:

- aus laufender Geschäftstätigkeit
- aus Investitionstätigkeit
- aus Finanzierungstätigkeit

ergeben die zahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes des Geschäftsjahres.

Der zum 01.01.2012 planmäßig vorhandene Finanzmittelbestand wird zu den zahlungswirksamen Veränderungen des Geschäftsjahres hinzugerechnet und so ergibt sich der Finanzmittelbestand zum 31.12.2012.

# Erläuterungen der Positionen des Finanzplanes:

# 1. Jahresgewinn

In dieser Position wird der Jahresgewinn in Höhe von **2.067 T**€ entsprechend dem Erfolgsplan dargestellt.

# 2. Abschreibungen:

Die nichtzahlungswirksamen Abschreibungen entsprechen den Erläuterungen des Punktes 7 des Erfolgsplanes.

### 4. Abnahme der Rückstellungen

Bei den geplanten Rückstellungen handelt es sich um Restzahlungen aus der gebildeten Rückstellung für Altanschlussbeiträge gemäß § 8 Kommunalabgabegesetz (KAG) bei Altanschlüssen.

# 10. Einzahlungen aus Investitionszuwendungen

Bei dieser Position handelt es sich um Anschaffungskosten mindernde Zuschüsse für Bauleistungen, d.h. Zuschüsse die nicht im Erfolgsplan dargestellt werden.

# 11. Einzahlung aus Abgängen v. Gegenständen des SAV

Bei den Einzahlungen handelt es sich um den Teil der Verkaufserlöse aus Umlaufvermögen, die nicht als Buchgewinn in der GuV dargestellt sind.

#### 16. Auszahlungen für Investitionen in das Sachanlagevermögen

Ausgehend von der Summe des Investitionsplans Bau 2012 werden die im Erfolgsplan berücksichtigten Abbruchkosten, die nicht aktivierungsfähigen Kosten sowie Skonti abgesetzt.

Weiterhin werden Grundstückskäufe sowie die Anschaffung von Betriebs- und Geschäftsausstattung (siehe Anlage 2 zum Finanzplan) geplant.

# 22. Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen

Für die Bauleistungen in 2012 werden Kreditauszahlungen in Höhe von 12.652 T€ geplant.

# 23. Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit

Bei dieser Position handelt es sich um Tilgungsleistungen aus Ausleihungen gegenüber der Lagune Cottbus GmbH in Höhe von 16 T€.

# 28. Auszahlungen für die Tilgung von Krediten

Die Tilgung von Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten werden in Höhe von 12.594 T€ geplant.

# 30. Auszahlung an den Gesellschafter

Dabei handelt es sich um die planmäßige Ausschüttung an die Stadt Cottbus aus dem Gewinn des Vorjahres.

# 40. Endbestand Zahlungsmittel

Aus der Zusammenfassung der Punkte 1.-11. des Finanzplanes 2012 ergibt sich planmäßige Endbestand an Zahlungsmitteln in Höhe von 20.115 T€.

# **Erfolgsplan**

	Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Nr.	T€						
Umsatzerlöse	80.685	81.695	84.836	84.617	86.178	86.492	87.670
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen	-420	-681	-1.488	324	26	361	367
Andere aktivierte Eigenleistungen	115	150	150	150	150	150	150
Sonstige betriebliche Erträge	5.043	3.922	2.037	1.348	1.001	5.809	1.363
dav. Betriebskostenzuschuss							
5. Materialaufwand	43.893	45.083	44.606	43.996	44.975	43.789	45.376
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren							
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	43.893	45.083	44.606	43.996	44.975	43.789	45.376
6. Personalaufwand	6.443	6.836	6.872	6.750	6.792	6.828	6.900
a) Löhne und Gehälter							
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung							
dav. f. Altersversorgung							
7. Abschreibungen	13.376	12.500	12.606	13.002	13.239	14.514	14.189
Sonstige betriebliche Aufwendungen	11.534	4.132	5.531	3.989	3.992	10.166	4.112
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil							
Betriebsergebnis	10.177	16.535	15.920	18.702	18.358	17.516	18.973
Erträge aus Beteiligungen							
dav. aus verbundenen Unternehmen							
10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen							
dav. aus verbundenen Unternehmen							
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	808	900	700	593	498	472	530
dav. aus verbundenen Unternehmen							
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens							
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	15.415	14.570	14.000	15.037	15.317	15.187	15.277
dav. an verbundene Unternehmen							
Finanzergebnis	-14.607	-13.670	-13.300	-14.443	-14.819	-14.715	-14.747
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-4.430	2.865	2.620	4.259	3.539	2.801	4.226
15. Außerordentliche Erträge							
16. Außerordentliche Aufwendungen	97						
17. Außerordentliches Ergebnis	-97						
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag		659	550	798	731	655	824
19. Sonstige Steuern	3	3	3	12	12	12	12
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	-4.530	2.203	2.067	3.448	2.796	2.134	3.390
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses							
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen							
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen							
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter		1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	-4.530	1.203	1.067	2.448	1.796	1.134	2.390

# Finanzplan

		Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Nr.	Ein- und Auszahlungsarten	T€						
	± Jahresgewinn/Jahresverlust	-4.530	2.203	2.067	3.448	2.796	2.134	3.390
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	13.361	12.500	12.606	13.002	13.239	14.514	14.189
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen			1=1000				
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	5.878	-10.012	-1.000				
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens							
6.	± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge							
7.	± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die							
	nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	4.554	2.006		-174	64	869	31
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der							
	Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind							
9.	= Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	19.263	6.697	13.673	16.276	16.098	17.517	17.610
10.	+ Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	23	320	698				
11.	+ Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens			1.237			4.808	
12.	+ Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände							
13.	+ Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens							
14.	+ sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit							
15.	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	23	320	1.935			4.808	
16.	- Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-6.389	-10.421	-18.730	-12.180	-10.669	-8.795	-14.413
17.	- Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände							
18.	- Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen							
19.	- sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit							
20.	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-6.389	-10.421	-18.730	-12.180	-10.669	-8.795	-14.413
21.	■ Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-6.366	-10.101	-16.795	-12.180	-10.669	-3.987	-14.413
22.	+ Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen	2.797	7.354	12.652	8.631	7.573	6.262	10.375
23.	+ Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)		16	16	16	16	16	16
24.	+ Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen							
25.	+ Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen							
26.	+ Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen							
27.	= Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	2.797	7.370	12.669	8.647	7.589	6.278	10.391
28.	- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen	-11.339	-12.286	-12.594	-12.009	-12.264	-12.989	-15.493
29.	- Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)							
30.	- Auszahlungen an d. Gemeinde	-755	-841	-1.000	-1.000	-1.000	-1.000	-1.000
31.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen							
32.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen							
33.	= Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	-12.094	-13.127	-13.594	-13.009	-13.264	-13.989	-16.493
34.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	-9.297	-5.757	-926	-4.362	-5.675	-7.711	-6.102
35.	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven				$\top$	$\top$	T	
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven							
37.	= Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven							
38.	= Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	3.600	-9.161	-4.047	-266	-246	5.819	-2.905
39.	+ Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	29.848	33.448	24.162	20.115	19.849	19.604	25.423
40.	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	33.448	24.287	20.115	19.849	19.604	25.423	22.518

# Investitionsplan

	Planjahr	Folgejahre				
	2012	2013	2014	2015	2016	
	T€	T€	T€	T€	T€	
Gebäude und bauliche Anlagen	21.022	16.731	17.409	13.990	17.613	
Grundstücke	780	100	100	100	100	
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	410	150	150	150	150	
Investitionen gesamt	22.212	16.981	17.659	14.240	17.863	

# Stellenübersicht

# Stellenübersicht GWC GmbH zum Plan 2012

Gesamt	129	
Azubis	7	
Gesamt mit Azubis	136	

### Sponsoring und Spendenleistungen

		Plan
		2012
Nr.	Bezeichnung	T€
1.	Soziales/ Kultur/ Wirtschaft	27.750
2.	Sport	126.300
3.	Sonstiges	15.600
	Sponsoring und Spendenleistung gesamt	169.650

#### Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH, Cottbus

Bilanz zum 31. Dezember 2010

#### Aktiva

_	-		31.12.2	2010	31.12.2	2009
	-	<del></del>	EUR	EUR	EUR	EUR
	Anl	agevermögen	1			
	1.	Immaterielle Vermögensgegenstände		*		
		Entgeltlich erworbene Software und Grunddienstbarkeiten		83.297,00		114.158,0
	n.	Sachanlagen				1
		Grundstücke mit Wohnbauten	467.600.315,36		354.436.800,65	
		2. Grundstücke mit Geschäfts- und anderen Bauten	20.478.709,30		20.176.206,30	
		Grundstücke mit Erbbaurechten Dritter	370.433.79		370.433,79	
		Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	261,631,86		232.396,86	
		5. Anlagen im Bau	2.408.669,89	491.119.760,20	653.857,53	375.869.695,1
	111.	Finanzanlagen				44
		Anteile an verbundenen Unternehmen	83.315.40		83.315,40	
		Ausleihungen an verbundene Unternehmen	183.800.00		200.000,00	
		Beteiligungen	11.700,00	278.815.40	11.700,00	295.015,4
-		3. Deteiligungen		491,481,872,60		376.278.868,5
		und andere Vorräte	0.000.007.70		4 122 502 20	
		Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen	2.925.387,76 30.398.854,03	33.324.241,79	4.133.503,39 29.746.714,05	33.880.217,4
		Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen		33.324.241,79		33.880.217,
	11.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		33.324.241,79		33.880.217,
	n.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung	30.398.854,03	33.324.241,79	29.746.714,05	33.880.217,
	II.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen	30.398.854,03	33.324.241,79	29.746.714,05 1.697.798,50	33.880.217,
	11.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreungstätigkeit	30.398.854,03 1.638.246,15 0,00	33.324.241,79	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09	33.880.217.
	n.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen	30.398.854,03 1.638.246,15 0,00	33.324.241,79	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10	33.880.217,4
	n.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10	33.324.241,79	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09	33.880.217,
	0.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen     und Leistungen     Forderungen gegen verbundene Unternehmen	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56	33.324.241,79	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72	
	n.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07	33.324.241,79 4.028.044,81	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14	
		Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen     Forderungen gepen verbundene Unternehmen     Forderungen gegen verbundene Unternehmen     Forderungen gegen Gesellschafter	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07 797.892,94	4.028.044.81	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14 415.342,10	5.390.282,
		Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreungstätigkeit     Forderungen aus Betreungstätigkeit     Forderungen aus Berteungstätigkeit     Forderungen gegen Verbundene Unternehmen     Forderungen gegen Gesellschafter     Sonstige Vermögensgegenstände     Flüssige Mittel	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07 797.892,94	4.028.044.81 33.447.947,03	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14 415.342,10	5.390.282, 29.848.037,
		Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen     und Leistungen     Forderungen gegen verbundene Unternehmen     Forderungen gegen Gesellschäfter     Sonstige Vermögensgegenstände	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07 797.892,94	4.028.044.81	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14 415.342,10	5.390.282, 29.848.037,
	III.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen     Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreungstätigkeit     Forderungen aus Betreungstätigkeit     Forderungen aus Berteungstätigkeit     Forderungen gegen Verbundene Unternehmen     Forderungen gegen Gesellschafter     Sonstige Vermögensgegenstände     Flüssige Mittel	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07 797.892,94	4.028.044.81 33.447.947,03	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14 415.342,10	5.390.282, 29.848.037, 69.118.537,
C. D.	III.	Zum Verkauf bestimmte Grundstücke mit fertigen Bauten     Unfertige Leistungen  Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände     Forderungen aus Vermietung     Forderungen aus Grundstücksverkäufen     Forderungen aus Betreuungstätigkeit     Forderungen aus anderen Lieferungen und Leistungen     Forderungen gegen verbundene Unternehmen     Forderungen gegen Gesellschafter     Sonstige Vermögensgegenstände  Flüssige Mittel     Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	30.398.854,03 1.638.246,15 0.00 2.343,10 322.599,56 242,07 797.892,94	4.028.044.81 33.447.947.03 70.800.233.63	29.746.714,05 1.697.798,50 48.078,10 2.204,09 308.903,72 25.049,14 415.342,10	33.880.217,4 5.390.282,5 29.848.037, 69.118.537, 15.467,5 445.412.873,

Passiva

		31.12		31.12.	2009
^	Eigenkapital	EUR	EUR	EUR	EUR
~	Eigenkapitai			*	
	I. Gezeichnetes Kapital		5.113.000,00		5.113.000,0
	II. Kapitalrücklage		311.161,68		311.161,6
	III. Gewinnrücklagen	The state of the s			
	<ol> <li>Sonderrücklage gemäß § 27 Abs. 2 I</li> </ol>	DMBilG 70.932.518,19		71.397.685,09	
	Andere Gewinnrücklagen	122.558.212,58	193.490.730,77	0,00	71.397.685,0
	IV. Gewinnvortrag		3.083.287,75		2.464.150,8
	V. Jahresfehlbetrag (i. Vj. Jahresüberschu	uss)	-4.530.203,21		1.374.136,9
-			197.467.976,99		80.660.134,5
В.	Rückstellungen				
	Rückstellungen für Pensionen		0,00		874.810.0
	Steuerrückstellungen		781.749,00		781.749,0
	Rückstellungen für Bauinstandhaltung		609.728.82		124.364.8
	Sonstige Rückstellungen		11.887.698,85		5.620.039,4
-	an denoting macrotenanger		13.279.176.67	**************************************	7.400.963,3
					-
C.	Verbindlichkeiten				
	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstitu</li> </ol>	ten	315.616.804,04		324.158.739,9
	Erhaltene Anzahlungen		29.644.684,93		27.601.866,9
	Verbindlichkeiten aus Vermietung		946.165,34	- 1	896.975,9
	<ol> <li>Verbindlichkeiten aus anderen Lieferunge</li> </ol>		5.121.257,40		4.190.132,1
	<ol><li>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene</li></ol>	n Unternehmen	248.494,35		111.088,9
	Sonstige Verbindlichkeiten		352.354,18		328.015,4
	· -davon aus Steuern EUR 307.038,64 (i. V				
	-davon im Rahmen der sozialen Sicherhe	it EUR 1.318,22			
	(i. Vj. EUR 1.260,73)-	<del>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</del>	351.929.760.24		357.286.819.3
D.	Rechnungsabgrenzungsposten			4	
U.	necunungsangrenzungsposten	V	69.873,68	<del></del>	64.956,5
		*			
100			562 746 787 58	The second secon	445 412 873

# CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus

CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

Inhalt:

Vorbericht Erfolgsplan Finanzplan Investitionsplan Anlagen

> Stellenübersicht haushaltsrelevante Positionen Sponsoring /Spenden

> > Beschluss 6 V 16.1.2012

#### Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2012 der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH

Der Betriebskostenzuschuss sichert die Existenz der Gesellschaft.

Die Erträge, die Finanzen und die Vermögenslage haben sich über die letzten Jahre verbessert und stabilisiert.

In kommenden Jahren sind große Anstrengungen erforderlich dieses erreichte Niveau zu halten.

Der seit mehreren Jahren bestehende Arbeitsrechtsstreit zur Tarifanpassung ist entschieden. Im Monat September 2011 wurden Teile des Urteils finanziell realisiert (Zahlung der monatlichen Vergütung nach TVÖD). Im IV. Quartal 2011 werden die insgesamt im Jahr 2011 zu leistenden finanziellen Verpflichtungen vollständig realisiert. Im Plan und im V-Ist 2011 sind diese jeweils in den außerordentlichen Aufwendungen ausgewiesen. Bedingt durch das Urteil erhöhen sich die Personalkosten im Plan 2012 in Höhe von 2.382 T€ zum Ist 2010 von 2.154 T€ um 228 T€ jährlich.

#### Bedingt durch

- das nur gering zu steigernde Umsatzvolumen von rund 3.000 T€,

- das erreichte Betriebskostenzuschussniveau (mehr als Halbierung seit 2003) der weiteren Betriebskostenzuschusssenkung (2011 zu 2010 um 122 T€)

- der kontinuierlich steigenden Lieferantenpreise und

der o.g. Anwendung des TVÖD

ist im Plan 2012 ein Jahresverlust von 78 T€ ausgewiesen, der den bilanziellen Verlustvortrag von 6.567 T€ um diesen Betrag erhöht, jedoch durch die Kapitalrücklage von 11.743 T€ gedeckt ist.

Chancen werden im Kongressmarkt gesehen. Risiken bestehen in der Nachfrage im Show-, Konzert- und Theaterbereich und im Messewesen.

Der Finanzplan enthält die jährlichen Abschreibungen, die für die Tilgung von Krediten, die für die Errichtung der Messe Cottbus und zur Sanierung der Stadthalle Cottbus aufgenommen wurden, verwendet werden. Darüberhinaus verfügbare finanzielle Mittel werden für Investitionen bzw. beim Auslaufen der Zinsbindungsfrist und Möglichkeit, für die Sondertilgung o.g. Darlehen eingesetzt, um eine zusätzliche Senkung des Betriebskostenzuschusses zu erreichen.

Die Eigenkapitalausstattung ist konstant und die Liquidität ist als gesichert anzusehen, unter der Voraussetzung, dass der Zuschuss der Stadt Cottbus wie geplant, gewährt wird.

Innerhalb der Einzahlungen und Auszahlungen, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus auswirken ist der Betriebskostenzuschuss ausgewiesen. Auszahlungen an die Stadt Cottbus erfolgen für die Pacht entsprechend des Betriebsüberlassungsvertrages und Grundbesitzabgaben. Diese sind unter sonstige Auszahlungen an die Stadt Cottbus ausgewiesen. Im V-Ist 2011 ist der betreffs der Stadthalle Cottbus (Eröffnung im Oktober 1975) gezahlte Kanalanschlussbeitrag von 22,4 T€ ausgewiesen. Betreffs der Messe Cottbus, die im Zeitraum von Juni 1994 bis April 1995 errichtet wurde ist entsprechend Aktenlage die Zahlung erfolgt, so dass

die in der Anhörung genannten 105 T€ Kanalanschlussbeitrag nicht in den Plan 2012 eingearbeitet wurden.

Die Zahl der Arbeitnehmer wurde von 2008 mit 50 AN im Ist 2009 auf 47 AN und im Plan 2012 auf 43 gemindert. Dieses bedeutet einen Rückgang von 14 % bei nahezu konstanter Leistung.

Die geplanten Investitionen betreffen überwiegend Ersatzinvestitionen in die Baukörper, Technische Anlagen und Maschinen und das Inventar entsprechend dem Verschleißgrad.

Es erfolgt die Finanzierung über Eigenmittel aus Abschreibungen.

Betreffs der Kinodigitalisierung sind Fördermittel in Höhe von 18 T€ beantragt worden.

Innerhalb des Sponsoring und der Spendenleistungen ist die nach Genehmigung der Stadt Cottbus an die Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH übergebene Vergnügungssteuer ausgewiesen.

Es erfolgt kein Sponsoring.

Der Planung ist weiterhin unterstellt, dass

- die CMT GmbH das Innenstadtkino in der Stadthalle weiter betreibt,
- die Geschäftsbesorgung der CMT GmbH für die Cottbuser
   Gartenschaugesellschaft 1995 mbH auch im Jahr 2012 fortbesteht,
- die Bewirtschaftung von Parkplätzen fortgeführt wird,
- der Betrieb der Jugendherberge fortgeführt wird,
- die Bewirtschaftung des CottbusService in seiner Einheit als
  - Tourist-Information,
     Anbieter von touristischen Leistungen (Programmgestaltung wie Stadt- und Parkführungen, Zimmervermittlung, Souvenirverkauf),
  - Deutsch-Polnisches Zentrum f
    ür touristische F
    örderung und Information,
  - Ticketvorverkaufsstelle mit drei Ticketvorverkaufssystemen (Stadthallen-intern, FCE- intern sowie deutschlandweit, CTS) aller wesentlichen regionalen und überregionalen Veranstaltungen und
  - die Absicherung der Abendkasse aller Stadthallenveranstaltungen,
  - der Ticketverkauf w\u00e4hrend aller Veranstaltungen der Messe Cottbus sowie
  - der Ticketverkauf während aller Großveranstaltungen im Spreeauenpark

weiterhin durch die CMT GmbH erfolgt.

Cottbus, dep 12.10.2011

Bernd Koch Geschäftsführer

## Erfolgsplan

Nr.	Ist 2010 T€	Plan 2011 T€	V-Ist 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
Umsatzerlöse	3.121	3.000	2.988		T€	T€	T€
Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen		0,000	2.300	3.035	3.035	3.035	3.03
Andere aktivierte Eigenleistungen							
Sonstige betriebliche Erträge	3.506	3.220	3.297	2.000			
dav. Betriebskostenzuschuss	3.084	2.962	2.962	3.226	3.226	3.226	3.226
5. Materialaufwand	785	237	659	2.962	2.962	2.962	2.962
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren	290	237	237	670	670	670	670
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	495	237	422	276	276	276	276
6. Personalaufwand	2.154	2.076		394	394	394	394
a) Löhne und Gehälter	1.751	1.682	2.074	2.382	2.382	2.382	2.382
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung	403	394	1.680	1.929	1.929	1.929	1.929
dav. f. Altersversorgung	403	394	394	453	453	453	453
7. Abschreibungen	1.329	1 222	4.000				
Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.243	1.333 1.536	1.302	1.301	1.301	1.301	1.301
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil	1.243	1.536	1.234	1.274	1.274	1.274	1.274
Betriebsergebnis	1.116	4.020	4.040				
Erträge aus Beteiligungen	1,110	1.038	1.016	634	634	634	634
dav. aus verbundenen Unternehmen							
Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen		40					
day, aus verbundenen Unternehmen							
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	22						
dav. aus verbundenen Unternehmen	22						
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens							
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	900	200	222				
day, an verbundene Unternehmen	803	696	678	636	620	604	587
Finanzergebnis	-781	000	0.770				
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	335	-696 342	-678	-636	-620	-604	-587
15. Außerordentliche Erträge	555	342	338	-2	14	30	47
16. Außerordentliche Aufwendungen	240	200					
17. Außerordentliches Ergebnis	310	262	262				
18. Steuern v, Einkommen u. vom Ertrag	-310	-262	-262				
19. Sonstige Steuern	7.0		Land I				
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	72	80	76	76	76	76	76
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses	-47			-78	-62	-46	-29
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen							
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen							
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter							
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	-47			-78	-62	-46	-29

## Finanzplan

1. ± J	- und Auszahlungsarten lahresgewinn/Jahresverlust	Ist 2010 T€	Plan 2011 T€	V-Ist 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013 T€	Plan 2014 T€	Plan 2015 T€
3. ± A	Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	-47 1,329	1.333	1.302	-78 1.301	-62 1.301	-46 1.301	-29 1.301
4. ± Z	unahme/Abnahme d. Rückstellungen	045				-3.67	1,001	7.301
5. ± G	Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens	-245	7	-1.140			4	
6. ± sc	onstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge							
in the	funahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die licht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-25						
U	unahme/Abnahme d. Verbindlichkelten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der nvestitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	168						
9. = M	Nittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	1.180	1.333	162	1.000			
10. + E	inzahlungen aus Investitionszuwendungen	11100	1.000	102	1.223	1.239	1.255	1.272
12. + E	inzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens inzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände inzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens							
14. + 50	onst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit							
15. =	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit		-					
	uszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-63	-491	-200	400			
18 A	uszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände uszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen onstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit		431	-200	-400	-400	-400	-400
20. =	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-63	-491	-200	-400	-400	400	155
21. = M	littelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-63	-491	-200	-400	-400	-400 -400	-400
23. + Se 24. + Ei 25. + Ei	inzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen ionstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite) inzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen inzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen inzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen				100	400	-400	-400
27. =	Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit							
29 Si 30 Ai 31 Ai	auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen, Sondertilgungen sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite) suszahlungen an d. Gemeinde suszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen suszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen	-531	-842	-1.334	-505	-512	-519	-2,068
33. =	Auszahlungen aus d, Finanzierungstätigkeit	-531	-842	-1.334	-505	-512	-519	-2.068
	littelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	-531		-1.334	-505	-512	-519	-2.068
36 A	inzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven uszahlungen an Liquiditätsreserven					0,2	3.0	-2.000
37. = Si 38. = Zi	aldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven							
	ahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	586		-1.372	318	327	336	1.196
	inanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	2.028	2.028	2.028	656	974	1.301	1.637
- V	oraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	2.614	2.028	656	974	1.301	1.637	441

## Investitionsplan

	Planjahr		Folgeja	hre		Summe
Nr. Maßnahme	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Gebäude und bauliche Anlagen	T€	T€	T€	T€	T€	T€
1						
2						
3						
4						
5						
Technische Anlagen und Maschinen						
1						
2						
3						
4						
5						
6						
Betriebs- und Geschäftsausstattungen						
1						
2						
3						
4 5						
6						
nvestitionen gesamt	400	400	400	400	400	2.0
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g.						
nvestitionen	400	400	400	400	400	2.0
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	400	400	400	400	400	2.0
Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen	400	400	400	400	400	2.0
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit						
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens						
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen		1				
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit						
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						

## Stellenübersicht

Anzahl	Plan 2011	lst 30.06.2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
Arbeitnehmer	44	43	43	43	43	43
Auszubildende	3	3	3	3	3	3
tellen gesamt	47	46	46	46	46	46
Arbeitnehmer	43	43	43	43	43	43
Auszubildende	3	3	3	3	3	3
eschäftigte in VZE gesamt	46	46	46	46	46	46

## Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirken

Nr.	Bezeichnung	lst 2010 T€	Plan 2011 T€	V-Ist 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013 T€	Plan 2014 T€	Plan 2015 T€
1.	Einzahlungen Zuschüsse der Gemeinden davon als Kapitalzuschüsse	3.084	2962	2962	2.962	2.962	2962	2.962
	- zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste davon als Investitionszuschüsse		2000					
	davon als Betriebskostenzuschüsse davon als Verlustausgleichszuschüsse	3.084	2.962	2.962	2.962	2.962	2.962	2.962
2.	Darlehen der Gemeinden							
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinden							
	Einzahlungen gesamt	3.084	2.962	2.962	2.962	2.962	2,962	2.962
	Auszahlungen							
1.	Ablieferungen an die Gemeinden - von Gewinnen - von Konzessionsabgaben - von Verwaltungskostenbeiträgen							
	- bei Eigenkapitalentnahmen							
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinden einschl.Zinsen							
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinden	104	103	126	103	102	102	102
	Auszahlungen gesamt	104	103	126	103	102	102	102

## Sponsoring und Spendenleistungen

Nr.	Bezeichnung	lst 2010 T€	Plan 2011 T€	V-lst 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013 T€	Plan 2014 T€	Plan 2015 T€
2. 3. 4. 5.	Spende an die Buga (anstelle Vergnügungssteuer)	24	20	20	27	27	27	27
	Sponsoring und Spendenleistung gesamt	24	20	20	27	27	27	

Passiva

#### Bilanz zum 31. Dezember 2010 der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH, Cottbus

#### Aktiva

AF	kuva					Passiva
		31.12.2010	31.12.2009		31.12.2010	31.12.2009
		Euro	Euro		Euro	Euro
A.	. Anlagevermögen			A. Eigenkapital		
	I. Immaterielle Vermögensgegenstände			I. Gezeichnetes Kapital	536.856,48	536.856,48
	1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und		2	II. Kapitalrücklage	11.743.230,87	11.743.230,87
	ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an			III. Gewinnrücklage	× 208.180,00	0,00
	solchen Rechten und Werten	22.465,00	38.174,00	IV. Verlustvortrag	o -6.728.204,64	-6.767.554,06
				V. Jahresfehlbetrag/-überschuss	-47.091,64 مد	39.349,42
	II. Sachanlagen					
	1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten				5.712.971,07	5.551.882,71
	einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	22.158.669,46	22.929.784,46			
	2. Technische Anlagen und Maschinen	46.719,49	56.647,49	B. Rückstellungen		
	3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	4.009.956,06	4.482.848,06			
		26.215.345,01	27.469.280,01	Sonstige Rückstellungen	1.191.739,00	1.359.550,00
	III. Finanzanlagen					
	Anteile an verbundenen Unternehmen	32.677,51	32.677,51	C. Verbindlichkeiten		
		32.677,51	32.677,51			
				1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	21.241.853,01	21.773.068,61
		26.270.487,52	27.540.131,52	2. Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen	118.450,07	154.701,55
В.	. Umlaufvermögen			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	172.711,30	264.787,92
				4. Sonstige Verbindlichkeiten	507.243,22	546.659,85
	I. Vorräte					
	1. Waren	32.101,56	35.533,73		22.040.257,60	22.739.217,93
	II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände					
	1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	31.422,44	37.832,54	D. Rechnungsabgrenzungsposten	20.404,73	21.495,33
	2. Sonstige Vermögensgegenstände	13.432,15	27.679,38			
		44.854,59	65.511,92			
	III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	2.614.276,47	2.027.847,81			
		2.691.232,62	2.128.893,46			
C.	. Rechnungsabgrenzungsposten	3.652,26	3.120,99			
		28.965.372,40	29.672.145,97		28.965.372,40	29.672.145,97

# Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus

## Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

Inhalt:

Vorbericht

Erfolgsplan Finanzplan

Investitionsplan

Anlagen

Stellenübersicht

haushaltsrelevante Positionen

Sponsoring /Spenden

Beschlus AR 9.11.70M

#### Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2012 der Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH

Mit Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus am 27.06.2007 wurden die Ziele und die Bedingungen des gemeinnützigen Geschäftsbetriebes der Gesellschaft festgelegt:

 Bei Fortführung der bisherigen Nutzung und weiteren Gestaltung des ehemaligen BUGA-Kernbereiches ist im Rahmen des B-Planes "Bundesgartenschau Cottbus 1995" unter Berücksichtigung denkmal- sowie landschaftsschutzrechtlicher Belange der Messe- und Tagungsstandort Cottbus zu sichern.

 Die Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH wird auf der Grundlage des Gesellschaftsvertrages und unter Anwendung des Geschäftsbesorgungsvertrages mit der CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH vom 01.09.2000 in der Rechtsform der gemeinnützigen GmbH weitergeführt.

Auf Grund der überwiegend langjährigen Fördermittelbindungsfrist hinsichtlich der vorhandenen verschiedenen Wirtschaftsgüter (auch Parkgestaltungen) ist die Gesellschaft entsprechend der damaligen Förderzwecke zur jeweiligen Nutzung verpflichtet. Eine kostendeckende Betriebsführung ist dabei nicht möglich.

Der Betriebskostenzuschuss sichert die Existenz der Gesellschaft.
Die Erträge, die Finanzen und die Vermögenslage sind im Wirtschaftsjahr 2011stabil.
Durch außerordentliche Erträge aus der Auflösung von Verbindlichkeiten wird im V-lst 2011 ein Überschuss von 51 T€ ausgewiesen. Dieser einmalige wirtschaftliche Vorteilseffekt gewährleistet den Verlustausgleich in den Jahren 2012 und 2013.

Im Plan 2012 und im Plan 2013 ist auf Grund der Senkung des Betriebskostenzuschusses der Stadt Cottbus ein Verlust von 40 T€ geplant, der durch den bestehenden Gewinnvortrag ausgeglichen werden kann.

Ab dem Plan 2014 ist die Bereitstellung des jährlichen BKZ in Höhe von 401 T€ (ursprüngliches Niveau der Jahre 2004 bis 2010) erforderlich, da ansonsten die Gesellschaft bilanziell überschuldet wäre.

Die Eigenkapitalausstattung 2012 und 2013 ist gewährleistet und die Liquidität ist als gesichert anzusehen, unter der Voraussetzung, dass der Zuschuss der Stadt Cottbus wie geplant, gewährt wird.

Innerhalb der Einzahlungen und Auszahlungen, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus auswirken ist der Betriebskostenzuschuss ausgewiesen. Auszahlungen an die Stadt Cottbus erfolgen für die Pacht entsprechend der Pachtverträge und Grundbesitzabgaben.

Die geplanten Investitionen betreffen ausschließlich Ersatzinvestitionen in die Baukörper und das Inventar entsprechend dem Verschleißgrad.
Es erfolgt ausschließlich die Finanzierung über Eigenmittel aus Abschreibungen.

Sponsoring und Spendenleistungen bestehen nicht.

Cottbus, den 12.10.2011

Geschäftsführer

### Erfolgsplan

	Ist	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015
Nr	T€	T€	T€	T€	T€	T€	TE
1. Umsatzerlöse	167	42	42	42	42	42	42
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen							
Andere aktivierte Eigenleistungen							
Sonstige betriebliche Erträge	455	489	540	449	449	489	489
dav. Betriebskostenzuschuss	411	361	361	361	361	401	401
5. Materialaufwand	209	217	217	217	217	217	217
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren							
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	209	217	217	217	217	217	217
6. Personalaufwand	113	83	83	83	83	83	83
a) Löhne und Gehälter	85	60	60	60	60	60	60
<ul> <li>b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung dav. f. Altersversorgung</li> </ul>	28	23	23	23	23	23	23
7. Abschreibungen	12	10	10	10	10	10	10
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	254	220	220	220	220	220	220
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil							
Betriebsergebnis	34	1	52	-39	-39	1	
Erträge aus Beteiligungen							
day, aus verbundenen Unternehmen							
<ol> <li>Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen dav. aus verbundenen Unternehmen</li> </ol>							
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	4						
day, aus verbundenen Unternehmen							
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens							
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	12						
day, an verbundene Unternehmen					1		
Finanzergebnis	-8						
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	26	1	52	-39	-39	1	
15. Außerordentliche Erträge							
16. Außerordentliche Aufwendungen	45						
17. Außerordentliches Ergebnis	-45						
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag	10						
19. Sonstige Steuern	18	1	1	1	1	1	
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	-47		51	-40	-40		
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen							
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter							
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	-47		51	-40	-40		

#### Finanzplan

	lst 2010	Plan 2011	V-Ist 2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
Maria Cara Cara Cara Cara Cara Cara Cara	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€
Nr. Ein- und Auszahlungsarten	-47		51	-40	-40		
± Jahresgewinn/Jahresverlust     ± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	12	10	10	10	10	10	10
to the state of th							
	-11						
				1			
	1				-	1	
I distribute the Aldrice at a							
nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	92						
± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	10	40	-51 10	-30	-30	10	10
9. = Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	56	10	10	-30	-50	10	-
10. + Einzahlungen aus Investitionszuwendungen							
11. + Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens					1	1	
12. + Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände				1	i		
13. + Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens							
14. + sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit							
15. = Finzahlungen aus Investitionstätigkeit		-10	-10	-10	-10	-10	-11
16 Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-6	-101	-10	-10	-10	-10	
17 Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände							
18 Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen							
19 sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-	-10	-10	-10	-10	-10	-10
20. = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-6	-10	-10	-10	-10	-10	-10
21. Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-6	-10	-10	-10	-		
22. + Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen							
23. + Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)				1			
24. + Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen				- 1			
25. + Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen	1						
26. + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit							
2/.   =							
28 Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen							
29 Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)					1		
30 Auszahlungen an d. Gemeinde							
31 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen	1						
32 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit							
JJ. 1							
34. = Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit							
35. + Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven							
36 Auszahlungen an Liquiditätsreserven							
37. = Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven	50			-40	-40		
38. = Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	201	251	251	251	211	171	17
39. + Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	251	251	251	211	171	171	17
40. = Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	201	4371	20.1			-	

### Investitionsplan

	Planjahr		Folgeja	ahre		Summe	
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre	
Nr. Maßnahme	T€	T€	T€	T€	T€	T€	
Gebäude und bauliche Anlagen							
1							
2							
3				1			
4							
5							
6							
Technische Anlagen und Maschinen							
2							
3							
4							
5							
6							
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	10	10	10	10	10	50	
	10	10	10	10	10	5(	
2							
3							
5			1	1			
6							
Investitionen gesamt	10	10	10	10	10	5(	
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g.	40	40	40	40	40	-	
Investitionen	10	10	10	10	10	-50	
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	10	10	10	10	10	56	
Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen	10	10	10	10	10	50	
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit							
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen							
Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens							
sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit				1			
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit							
Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen							
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit					1		
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen							
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven							

## Stellenübersicht

Anzahl	Plan 2011	Ist 30.06.2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
Arbeitnehmer			13	13	13	13
Auszubildende						
ellen gesamt			13	13	13	13
Arbeitnehmer			7	7	7	7
Auszubi <mark>l</mark> dende						
schäftigte in VZE gesamt			7	7	7	7

## Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirken

Nr.	Bezeichnung	lst 2010 T€	Plan 2011 T€	V-Ist 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013 T€	Plan 2014 T€	Plan 2015 T€
1.	Einzahlungen Zuschüsse der Gemeinden davon als Kapitalzuschüsse - zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste davon als Investitionszuschüsse	411	361	361	361	361	401	401
2.	davon als Betriebskostenzuschüsse davon als Verlustausgleichszuschüsse Darlehen der Gemeinden Sonstige Einzahlungen der Gemeinden	411	361	361	361	361	401	401
	Einzahlungen gesamt	411	361	361	361	361	401	401
1.	Auszahlungen Ablieferungen an die Gemeinden - von Gewinnen - von Konzessionsabgaben - von Verwaltungskostenbeiträgen - bei Eigenkapitalentnahmen							
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinden einschl. Zinsen							
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinden	17	17	17	17	17	17	17
	Auszahlungen gesamt	17	17	17	17	17	17	17

#### Sponsoring und Spendenleistungen

Nr. Bezeichnung	lst 2010 T€	Plan 2011 T€	V-lst 2011 T€	Plan 2012 T€	Plan 2013 T€	Plan 2014 T€	Plan 2015 T€
1.							
3.							
4.							
5.							
Sponsoring und Spendenleis	tung gesamt						

#### Bilanz zum 31. Dezember 2010 Cottbuser Gartenschaugesellschaft 1995 mbH, Cottbus

ktiva	

Akt	iva						Passiva
	e *	31.12.2010	31.12.2009			31.12.2010	31.12.2009
		Euro	Euro			Euro	Euro
A.	Anlagevermögen			A.	Eigenkapital	,	
	I. Immaterielle Vermögensgegenstände		•		I. Gezeichnetes Kapital	26.075,89	26.075,89
	1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und			•	II. Gewinnrücklage	7.375,00	0,00
	ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an			•	III. Gewinnvortrag	79.841,11	63.989,34
	solchen Rechten und Werten	5,08	5,08		IV. Jahresfehlbetrag/-überschuss	-46.909,54	15.851,77
	II. Sachanlagen					66.382,46	105.917,00
	1. Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten						
	einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	15.872,00	17.962,00	В.	Rückstellungen		
	2. Technische Anlagen und Maschinen	11.514,00	13.220,00				
	3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	39.126,32	46.862,32		Pensionsrückstellungen	95.713,48	130.245,00
	4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	5.683,29	0,00		2. Steuerrückstellungen	24.047,21	0,00
		72.195,61	78.044,32		3. Sonstige Rückstellungen	18.998,73	24.982,00
		72.200,69	78.049,40			138.759,42	155.227,00
В.	Umlaufvermögen						
				C,	Verbindlichkeiten		
	Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	12-22-22	(3) 1222				
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	10.087,57	14.136,38		Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	37.025,86	24.816,21
	Sonstige Vermögensgegenstände	17.204,00	107.355,56		2. Sonstige Verbindlichkeiten	112.001,57	114.363,48
		27.291,57	121.491,94				772 722 723
						149.027,43	139.179,69
	II. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	251.159,18	200.975,60				
		278.450,75	322.467,54	D.	Rechnungsabgrenzungsposten	193,25	193,25
c.	Rechnungsabgrenzungsposten	3.711,12	0,00				
						*	
		354.362,56	400.516,94			354.362,56	400.516,94

## Cottbusverkehr GmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus



#### **Cottbusverkehr GmbH**

# Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

#### Inhalt:

- Erfolgsplan
- Finanzplan
- Stellenübersicht
- Investitionsplan

#### Anlagen:

- Übersicht Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus
- Erläuterungen zum Erfolgsplan
- Erläuterungen zum Investitionsplan

#### Erfolgsplan 2012 und mittelfristige Entwicklung

		Ist	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	Gewinn- und Verlustrechnung	2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Nr.		T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€
1.	Umsatzerlöse	9.959	9.615	10.090	9.854	9.608	9.704	9.778	9.89
2.	Erhöhg.od.Verminderg.d.Bestands an fert.u.unfert.Erzeugr			-					
3.	Andere aktivierte Eigenleistungen		10	10					
4.	Sonstige betriebliche Erträge	9.809	8.970	9.169	8.746	8.797	8.886	8.892	8.939
	dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	494	540	556	720	825	950	1.040	1.040
5.	Materialaufwand	6.740	5.885	7.145	6.655	6.895	6.955	7.015	7.100
	a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsst.u. f.							-	
	bez.Waren	2.955	2.735	3.000	2.830	2.870	2.875	2.985	3.060
	b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	3.785	3.150	4.145	3.825	4.025	4.080	4.030	4.040
6.	Personalaufwand	8.233	8.545	8.440	8.350	7.800	7.790	7.875	7.990
	a) Löhne und Gehälter	6.651	6.840	6.752	6.680	6.240	6.232	6.300	6.390
	b) soziale Abgaben	100000			500				
	u.Aufwendg.f.Altersversorgg.u.f.Unterstützg.	1.582	1.705	1.688	1,670	1.560	1.558	1.575	1.600
	dav. f. Altersversorgung	226	295	290	250	250	250	250	250
7.	Abschreibungen	2.904	3.020	2.905	2.950	3.100	3.130	3.140	3.030
8.	Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.260	785	900	695	670	675	675	675
	dav. Zuführg.zu Sonderposten m. Rücklageanteil								
	Betriebsergebnis	631	360	-121	-50	-60	40	-35	35
9.	Erträge aus Beteiligungen				CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE				
	dav. aus verbundenen Unternehmen								
10.	Erträge aus anderen Wertpapieren	-							
	u.Ausleihg.d.Finanzanlageverm.	1		1					
	dav. aus verbundenen Unternehmen	1		1	March 1				
11.	Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	68	18	17	18	8	8	8	8
	dav. aus verbundenen Unternehmen								
12.	Erträge aus Gewinnabführungsverträgen	2	2	3	2	2	2	2	
13.	Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	394	350	330	290	270	220	220	230
	dav. an verbundene Unternehmen								
	Finanzergebnis	-323	-330	-309	-270	-260	-210	-210	-220
14.	Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	308	30	-430	-320	-320	-170	-245	-185
15.	Außerordentliche Erträge	133							
16.	Außerordentliche Aufwendungen	261							
17.	Außerordentliches Ergebnis	-128			West and a				
18.	Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag				MALUE N				
19.	Sonstige Steuern	29	30	30	30	30	30	30	30
20.	Jahresgewinn/Jahresverlust	151		-460	-350	-350	-200	-275	-215
	nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses				77.02				
	Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen								
	Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen				Carlo Carlo			10	
	Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter				THE REAL				
	Jahresergebnis auf neue Rechnung Vorzutragen	151		-460	-350	-350	-200	-275	-215

#### Anlage zum Erfogsplan 2012 und der mittelfristigen Entwicklung Unterposition Parkeisenbahn

		Plan	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	Gewinn- und Verlustrechnung	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Nr.		T€	T€	T€	T€	T€	T€
1.	Umsatzerlöse	85	95	95	95	95	95
2.	Erhöhg.od.Verminderg.d.Bestands an fert.u.unfert.Erzeugn.						
	Andere aktivierte Eigenleistungen	0	0				
4.	Sonstige betriebliche Erträge	130	155	155	155	155	155
	dav. Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	0	0	0	0	0	0
5.	Materialaufwand	48	48	48	48	48	48
	a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsst.u. f.						
	bez.Waren	8	10	10	10	10	10
	b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	40	38	38	38	38	38
6.	Personalaufwand	105	140	140	140	140	140
	a) Löhne und Gehälter b) soziale Abgaben	85	115	115	115	115	115
	u.Aufwendg.f.Altersversorgg.u.f.Unterstützg.	20	25	25	25	25	25
	dav. f. Altersversorgung	0	0	0	0	0	0
7.	Abschreibungen	0	0	0	0	o	0
8.	Sonstige betriebliche Aufwendungen	60	60	60	60	60	60
	dav. Zuführg.zu Sonderposten m. Rücklageanteil						
	Betriebsergebnis	2	2	2	2	2	2
9.	Erträge aus Beteiligungen						
	dav. aus verbundenen Unternehmen						
10.	Erträge aus anderen Wertpapieren						
	u.Ausleihg.d.Finanzanlageverm.	0	0	0	0	0	0
	dav. aus verbundenen Unternehmen	0	0	0	0		
11.	Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	0	0	0	0	0	0
	dav. aus verbundenen Unternehmen	-	0	0	0	0	0
12.	Erträge aus Gewinnabführungsverträgen	0	0	0	0	0	0
13.	Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	0	0	0	0	0	0
	dav. an verbundene Unternehmen					al .	
	Finanzergebnis	0	0	0	0	0	0
	Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	2	2	2	2	2	2
	Außerordentliche Erträge		S. E. L.				
	Außerordentliche Aufwendungen						
	Außerordentliches Ergebnis		0	0	0	0	0
	Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag						
_	Sonstige Steuern	2	2	2	2	2	2
20.	Jahresgewinn/Jahresverlust	0	0	0	0	0	0
	nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses		WILE THE				
	Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen		13 030				
			100 M				
	Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter						
	Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	0	0	0	0	0	0

#### Finanzplan2012 und mittelfristige Entwicklung

	1st 2010	Plan 2011	V-lst 2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015	Plan 2016
Nr. Ein- und Auszahlungsarten	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€
1. ± Jahresgewinn/Jahresverlust	151		-460	-350	-350	-200	-275	-215
Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d.  2. ± Anlagevermögens	0.004	0.000	0.005	0.050	0.400	0.400	0.440	
Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten	2.904	3.020	2.905	2,950	3.100	3.130	3.140	3.030
± zum Anlagevermögen	-494	-540	-556	-650	-800	-870	-890	-850
4. ± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	272	-540	-500	-000	-000	-070	-030	-000
5. ± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens	-	50	65	50				
sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u.								
6. ± Erträge				F - 2 7 8				
Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-458							
8. ± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus				1 1 1 1 1 1				
Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die	- 1			S 5 . 179				
nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	550	-750	-640	-300	-300	-300	-300	-300
Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender	330	-750	-040	-300	-300	-300	-300	-300
9. = Geschäftstätigkeit	2.925	1.780	1.314	1.700	1.650	1.760	1.675	1.665
10. + Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	968	1.237	360	1.757	1.680	1.400	1.400	1.400
Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d.	1000			W. 1999				
11. + Sachanlagevermögens	248			50115				
Einzahlungen aus Abgängen immaterieller  12. + Vermögensgegenstände					- 1	-		
Einzahlungen aus Abgängen d.		24						
+ Finanzanlagevermögens     + sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	13	13	13					
15. = Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1,229	1.250	373	4 757	1.680	1.400	1.400	4 400
Auszahlungen f. Investitionen in d.	1.229	1,250	3/3	1.757	1.680	1.400	1.400	1.400
Sachanlagevermögen     Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle     Vermögensgegenstände	-1.264	-3.315	-748	-4.717	-3.371	-2.585	-3.160	-2.700
Auszahlungen f. Investitionen i. d.  18 Finanzanlagevermögen  19 sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit								
20. = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-1.264	-3.315	-748	-4.717	-3.371	-2.585	-3.160	-2.700
21. = Investitionstätigkeit	-35	-2.065	-375	-2.960	-1.691	-1.185	-1.760	-1.300
Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f.		2.000	010	2.000	-1.001	-1.100	-1.700	-1.000
trivestitionen     + Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)		1.440	9	1.585	1.060	775	1.280	755
24. + Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen				- 47				
25. + Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen				100	- 1			
26. + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen								
27. = Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit		1.440		1.585	1.060	775	1.280	755
- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen     - Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit     (o. Kassenkredite)	-2.185	-1.250	-1.151	-1.205	-1.345	-975	-1.055	-935
30 Auszahlungen an d. Gemeinde				1				
Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten 31 zum Anlagevermögen				- 4				
Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen								
33. = Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	-2.185	-1.250	-1.151	-1.205	-1.345	-975	-1.055	-935
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d.				No. of London			1.000	
34. = Finanzierungstätigkeit	-2.185	190	-1.151	380	-285	-200	225	-180
35. + Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	-							
36 Auszahlungen an Liquiditätsreserven								
37. = Liquiditätsreserven								
= Zahlungswirksame Veränderung d.	-			19 30			3.5	
38. Finanzmittelbestandes 39. + Finanzmittelbestand am Anfang d. Periode	705	-95	-212	-880	-326	375	140	185
= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand	715	1.420	1.420	1.208	328	2	377	517
40. am Ende d. Periode	1.420	1.325	1.208	328	2	377	517	702

## Stellenübersicht 2012 und mittelfristige Entwicklung

	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
Bereich	2011	2012	2013	2014	2015	2016
	Stellen	<b>Anzahl Steller</b>	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen	Anzahl Stellen
Geschäftsführung	3	3	3	3	3	3
Geschäftsbereich Verkehr	137	139	136	134	131	131
darunter Fahrdienst	106	109	108	106	104	104
Geschäftsbereich Technik	66	53	53	52	52	52
Kaufmänn. Geschäftsbereich	11	10	9	9	9	9
gesamt	217	205	201	198	195	195
davon ATZ-Ruhephase	5	4	1	1		
Azubis	3	3	3	2	2	2

#### Investitionsplan 2012 und mittelfristige Entwicklung

	Planjahr		Folgejahre			Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	T€	T€	T€	T€	T€	T€
Immaterielle Vermögensgegenstände	20	20	20	20	20	100
1 Konzessionen, Schutzrechte und Lizenzen	20	20	20	20	20	100
Sachanlagen	4.697	3.351	2.565	3.140	2.680	16.433
1 Grundstücke/Geschäfts- und Betriebsbauten	340	210	10	10	30	600
2 Bahnkörper und Bauten des Schienenweges	1.700	1.300			125	3.125
3 Gleisanlagen, Streckenausrüstung und Sicherungsanlagen	897	900	1.900	1.920	1.330	6.947
4 Fahrzeuge für Personenverkehr	960			940	500	2.400
5 Technische Anlagen und Maschinen	545	686	210	80	415	1.936
6 Betriebs- und Geschäftsausstattungen	130	35	110	105	100	480
7 Anlagen im Bau und Planungen	125	220	335	85	180	945
Finanzanlagen						
1 Finanzanlagen						
Investitionen gesamt	4.717	3.371	2.585	3.160	2.700	16.533
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o.g. Investitionen	4.717	3.371	2.585	3.160	2.700	16.533
Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit	1.757	1.680	1.400	1.400	1.400	7.637
Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	1.757	1.680	1.400	1.400	1.400	7.637
Investitionszuwendungen der Stadt Cottbus*	295	500	500	500	500	2.295
Mittel aus dem GVFG	1.462	1.180	900	900	900	5.342
Einzahlg.aus Abgängen von Gegenst.d.Sachanlageverm. sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit						
Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit	2.960	1.691	1.185	1.760	1.300	8.896
Einzahlg.aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen	1.585	1.060	775	1.280	755	5.455
Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	1.375	631	410	480	545	3.441
Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen						
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	Barby Call					

<sup>\*</sup> Der für die Jahre 2012 ff. enthaltene Finanzbedarf ist derzeit noch eine Grobplanung und wird noch mit dem Haushalt der Stadt Cottbus abgestimmt

<sup>\*</sup> Die Investitionsmaßnahme Bahnhofstraße ist zwecks Berechnungsgrundlage für Abschreibungen/SoPo im Jahr 2012 enthalten diese wird nach Fertigstellung der Cottbusverkehr GmbH übergeben

## Übersicht der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

Übersicht über Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

Nr.	Bezeichnung	lst 2010 €	Plan 2011 €	V-Ist 2011 €	Plan 2012 €	Plan 2013 €	Plan 2014 €	Plan 2015 €	Plan 2016
1.	Einzahlungen  Zuschüsse der Gemeinden davon als Kapitalzuschüsse - zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste	9.499	8220	8173	7.981	8.147	8166	8.172	8.259
2.	davon als Investitionszuschüsse davon als Betriebskostenzuschüsse - ÖPNV-Zuwendungen der Stadt Cottbus - ÖPNV-Zuwendungen des Landkreises Spree-Neiße davon als Verlustausgleichszuschüsse - Mindereinnahmenausgleich der Stadt Cottbus Darlehen der Gemeinden Sonstige Einzahlungen der Stadt Cottbus - Parkeisenbahn	544 8.545 6.400 2.145 410 410	175 7.645 5.615 2.030 400 400	160 7.613 5.615 1.998 400 400	295 7.296 5.563 1.733 390 390	500 7.267 5.646 1.621 380 380	500 7.286 5.731 1.555 380 380	500 7.292 5.817 1.475 380 380	500 7.379 5.904 1.475 380 380
	Einzahlungen gesamt		125	125	150	150	150	150	150
1. 2. 3.	Auszahlungen Ablieferungen an die Gemeinden - von Gewinnen - von Konzessionsabgaben - von Verwaltungskostenbeiträgen - bei Eigenkapitalentnahmen Tilgung von Darlehen der Gemeinden einschl.Zinsen sonstige Auszahlungen an die Gemeinden	9.499	8.345	8.298	8.131	8.297	8.316	8.322	8.409
	Auszahlungen gesamt					_			

#### Cottbusverkehr GmbH Bilanz zum 31. Dezember 2010

		Bilanz z	Passivseite				
vseite	31.12.2010	3	31.12.2009		31.12.2010 EUR	EUR 31	.12.2009 TEUR
Anlagevermögen	EUR	EUR	TEUR	A. Eigenkapital     I. Gezeichnetes Kapital	10.226.000,00		10.226
Immaterielle Vermögensgegenstände     Konzessionen, gewebliche Schutzrechte und ähnliche     Rechten				II. Kapitalrücklage	9.863.556,41		9.864
Konzessionen, gewebliche Schulzrechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	141.650,03		157	Kapitalrücklage nach § 272 Abs. 2 Nr. 4 HGB	376.923,35	19,712.633,06	528 <b>19.56</b> 2
2. Geleistete Anzahlungen	67.935,38	209.585,41	13				6,53
Sachanlagen     Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten     Grundstücken, Grundstücke			12.693	B. Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen		7.013.191,53	0.55
einschließlich der Bauten auf fremden Grundstucken	12.197.576,76 18.769.015,00		21.072	C. Rückstellungen			
<ol> <li>Technische Anlagen und Maschinen</li> <li>Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung</li> </ol>	385.970,00		444	<ol> <li>Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen</li> </ol>	1.258.612,00		1.00
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	1.251.667,48	32.604.229,24	307 34.516	2. Sonstige Rückstellungen	1.413.316,43	2.671.928,43	2.40
III. Finanzanlagen			121	D. Verbindlichkeiten			
Anteile an verbundenen Unternehmen	120.594,12 13.125,00		26	<ol> <li>Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten         - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem         Jahr: EUR 1.106.043,84; Vorjahr TEUR 2.190</li> </ol>	5.099.468,96		7.2
Ausleihungen an verbundene Unternehmen     Beteiligungen	1.022,58	134.741,70	148	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und     Leigtungen	781.787,80		
		32.948.556,35	34.834	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 781.787,80; Vorjahr TEUR 314			0
Umlaufvermögen				Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen     Unternehmen	65.241,71		
Vorräte     Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		567.812,86	314	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 65.241,71; Vorjahr TEUR 36	ene nen na		
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	720.864,57		254	4. Sonstige Verbindlichkeiten - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 626.262,23; Vorjahr TEUR 640 - davon aus Steuem: EUR 80.303,26;	626.262,23	6.572.760,70	8
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen         - davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem         Jahr: EUR 0,00; Vorjahr TEUR 0</li> </ol>			1.270	- davon aus steuern. EUR College, S Vorjahr: TEUR 74 - davon im Rahmen der sozialen Sicherheit: EUR 47.190,89; Vorjahr TEUR 38			
<ol> <li>Sonstige Vermögensgegenstände         <ul> <li>davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem</li></ul></li></ol>	996.921,41	1.717,785,98	1.524	E. Rechnungsabgrenzungsposten		694.602,78	
III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten		1.419.907,82 3.705.506,66	715 2.553				
C. Rechnungsabgrenzungsposten		11.053,49	15			36.665.116,50	3
	,	36.665.116,50	37.402				

# LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co.KG

**Beteiligung der Stadt Cottbus** 



# Wirtschaftsplan 2012 – 2016

Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG Berliner Straße 20/21 03046 Cottbus

LWG La	usitzer Wasser GmbH & Co. KG						
•	splan 2012 - 2016						
Plan G	ewinn- und Verlustrechnung LWG- gesamt						
			Plan 2012		Mittelfristplanung S	Stand: 31.05.2011	
		ME	Stand: 10.11.2011	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015	Plan 2016
<u>1.</u>	<u>Erträge</u>	<u>T€</u>	32.822	<u>31.851</u>	<u>28.752</u>	28.696	28.624
1.1.	Erträge TW	T€	13.116	13.037	11.722	11.646	11.572
1.1.1.	Umsätze TW- Endverbraucher	T€	12.436	12.357	10.836	10.760	10.686
1.1.1.1.	Grundpreis	T€	6.405	6.375	5.701	5.671	5.641
1.1.1.2.	Mengenpreis	T€	6.031	5.982	5.135	5.089	5.045
1.1.2.	Umsätze TW- Weiterverteiler	T€	5	5	216	216	216
1.1.3.	Sonstige Erträge	T€	675	675	670	670	670
1.2.	Erträge AW- Betreiberentgelt/LSP	T€	17.980	17.619	15.840	15.840	15.840
1.3.	Erträge Dienstleistungen	T€	1.726	1.195	1.190	1.210	1.212
2.	Aufwendungen	T€	27.201	26.232	23.165	22.981	22.604
2.1.	Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe	T€	3.598	3.601	2.992	3.007	3.023
2.2.	Bezogene Leistungen	T€	4.826	4.809	4.283	4.283	4.283
2.3.	Personalaufwendungen	T€	8.216	7.766	6.878	6.998	7.104
2.4.	Abschreibungen	T€	7.815	7.583	6.215	5.849	5.630
2.5.	Sonstige Aufwendungen	T€	1.790	1.775	1.683	1.683	1.283
2.6.	Umverteilung Overheadleistungen	T€	3.547	3.284	3.079	3.117	3.158
2.7.	Umverteilung sonstiger eigener Dienstleist.	T€	0	0	0	0	0
2.7.1.	Lehrausbildung	T€	0	0	0	0	C
2.7.2.	Bau	T€	0	0	0	0	C
2.7.3.	Biogasanlage	T€	0	0	0	0	C
2.8.	. /. Auflösung aus Sonderposten/sonst. Erträge	T€	-2.591	-2.586	-1.965	-1.956	-1.877
	7:		0.44=		0.0=0	0.000	0.440
3.	Zinsaufwendungen	T€	2.117	2.200	2.072	2.098	2.148
4	Aufwandungen und Zinger	TC	00.040	00.400	05 007	05.070	04 750
4.	Aufwendungen und Zinsen	T€	29.318	28.432	25.237	25.079	24.752
E	antailigar Aufwand KA Pors	T€			450	450	450
5.	anteiliger Aufwand KA Burg	I€			153	153	153
6.	Gowarhoortragestouer	T€	557	559	522	540	579
υ.	Gewerbeertragssteuer	ı€	337	559	522	540	5/8
7.	Aufwendungen gesamt netto	T€	29.875	28.991	25.912	25.772	25.484
<u></u>	Autwendungen gesamt Hetto	16	23.013	20.331	25.812	<u> 23.112</u>	<u> 25.464</u>
8.	Gewinn/Verlust	T€	2.947	2.860	2.840	2.924	3.140
<u>u.</u>	GEWIIII/ VEITUSL	1.5	<u> 2.347</u>	2.000	<u>2.040</u>	<u>2.924</u>	<u>3.140</u>

LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG										
Berliner Straße 20/21										
03046 Cottbus										
	Inves	titionsplar	2012							Stand 10.11.2011
					Finanz					
Vorhaben	Plan	davon	Abschreib.	Beiträge	Beiträge	BKZ	Förderm.	Kredite	Refinanz.	Bemerkung
	Einzelobj.	Eigenl.		Neuanschl.	Altanschl.				d. Dritte	
					(nur. CB)					
	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	
1	2	3	4	5a	5b	6	7	8	9	10
										<u> </u>
BGA	347	0	347	0	0	0	0	0	0	
Trinkwasser	1.710	190	520	0	0	60	0	1.050	80	
Abwasser	5.412	335	150	1.900	3.272	0	0	90	0	
Summe gesamt	7.469	525	1.017	1.900	3.272	60	0	1.140	80	
Abwasser nach Gesellschaftern										
Stadt Cottbus	5.022	240	0	1.750	3.272	0	0	0	0	
Gemeinde Kolkwitz	110	25	0	70	0	0	0	40	0	
TAZ Burg	170	15	150	20	0	0	0	0	0	
Stadt Drebkau	70	20	0	20	0	0	0	50	0	
AZV Cottbus Süd-Ost	30	25	0	30	0	0	0	0	0	
Teichland/OT Maust	10	10	0	10	0	0	0	0	0	
Summe Abwasser	5.412	335	150	1.900	3.272	0	0	90	0	

	zplan LWG 2012- 2016					
Angabe	en in T€					
		DI 0040			0: 10:00	
		Plan 2012			Stand: 31.05.2011	Diam 204C
•	Wasan baston I	Stand: 10.11.2011	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015	Plan 2016
0.	Kassenbestand	5.399	4.505	4.315	4.482	4.226
4	(+) (-)	45.000	44.470	07.000	07.445	07.004
1.	Einnahmen	45.833	41.172	37.869	37.415	37.381
1.1.	Einnahmen aus Ifd. Geschäft	37.737	36.469	32.946	32.881	32.805
1.1.1.	Einnahmen aus Trinkwasserverkäufen (ohne TW-HA u. NL)	13.312	13.227	11.826	11.744	11.665
1.1.2.	Einnahmen aus Betreiberentgelten AW	21.396	20.967	18.850	18.850	18.850
1.1.2.	Kundeneinzahlung AW Straupitz	700	700	700	700	700
1.1.4.	sonstige Einnahmen (DL)	2.329	1.575	1.570	1.587	1.590
1.1.4.	Steuererstattungen GewSt	2.329	0	1.570	0	1.590
1.1.6.	Steuererstattungen Ust (u.a. TW-HA/BKZ)	0	0	0	0	0
1.1.7.	Sonstige Erstattungen	0	0	0	0	0
1.1.7.	Solistige Erstatturigeri	U	U	U	U	U
1.2.	Einnahmen aus Kapitalgeschäft	8.096	4.703	4.923	4.534	4.576
1.2.1.	Kapitalerträge	90	90	90	90	90
1.2.1.	Fördermittel	168	90	90	90	90
1.2.2.	Einnahmen VV TW-HA	350	250	220	220	215
1.2.3.	Einnahmen BKZ Trinkwasser	64	250 40	40	40	40
1.2.4.	Anschlussbeiträge Abwasser	6.155	559	559	559	559
	<u> </u>		95	95	95	95
1.2.6.	sonstige Zuschüsse	95	95		95	95
1.2.7.	Verkäufe Anlagevermögen	0	~	0		
1.2.8.	Darlehensaufnahme	1.140	3.423	3.473	3.484	3.577
1.2.9.	Rückzahlung Kreditlinie	34	246	446	46	0
•	Avenahau	40.400	20.050	25 540	25 502	25 404
2.	Ausgaben	43.108	39.059	35.519	35.502	35.481
2.1.	Ausgaben für lfd. Geschäft	28.780	27.515	24.770	24.954	24.711
2.1.1.	Aufwendungen	12.731	12.516	11.074	11.099	10.659
2.1.1.	Personalkosten	9.854	9.341	8.364	8.539	8.697
2.1.2.	Zinsaufwendungen	2.326	2.369	2.225	2.236	2.281
2.1.4.	Gewerbeertragsteuern	542	559	522	540	579
2.1.5.	Umsatzsteuer	2.900	2.300	2.150	2.100	2.050
2.1.6.	Umsatzsteuer Vorjahre (BP)	2.900	2.300	2.130	2.100	2.030
2.1.7.	Auszahlung Kundeneinnahmen AW Straupitz	427	430	435	440	445
2.1.7.	·	0	0	433	0	0
	Gewerbesteuer Vorjahre (BP)	0	0	0	0	0
2.1.9.	Gewerbesteuer Vorjahre	U	U	U	U	U
2.2.	Ausgaben für Kapitalgeschäft	14.328	11.544	10.749	10.548	10.770
	Investitionen	8.263	5.351	5.102	5.331	
2.2.1.						5.382
2.2.2.	Kredittilgungen	4.050 505	4.524 502	4.067	3.783 330	3.961
2.2.3.	Bedienung Gesellschafter-Darlehen Rückzahlungen Fördermittel	0	502	437 0	330	327
	Rückstellungen	1.510	1.167	1.143	1.104	1.100
	Kauf Anlagevermögen	1.510	1.167	1.143	1.104	1.100
2.2.7.	Rückzahlung Umsatzsteuer aus TW-HA/BKZ	0	0	0	0	0
2.2.7.	Bereitstellung Kreditlinie	0	0	0	0	0
۷.۷.٥.	Defendenting Meditinile	"	U	U	U	0
	Überdeckung (+) / Unterdeckung (-), (0.+12.)	0 124	6 610	6 665	6 205	6 126
2	ee	8.124	6.618	6.665	6.395	6.126
3.	bordeokang (1)/ ontordookang ( ); (on 11 21)					
		2.729	2.303	2.183	2.169	2.229
4.	Gewinnausschüttungen/Entnahmen	2.729	2.303	2.183	2.169	
4.		2.729 5.395	2.303 4.315	2.183 4.482	2.169 4.226	
4.	Gewinnausschüttungen/Entnahmen					
4.	Gewinnausschüttungen/Entnahmen					
<ul><li>3.</li><li>4.</li><li>5.</li></ul>	Gewinnausschüttungen/Entnahmen					3.897
4.	Gewinnausschüttungen/Entnahmen					
	Gewinnausschüttungen/Entnahmen					

#### LWG Lausitzer Wasser GmbH & Co. KG, Cottbus

#### BILANZ zum 31. Dezember 2010

AKTIVA				Vorjahr	PASSIVA		<del></del>		Vorjahr
	€	€	€	T€		€ '	• €	€	T€
A. Anlagevermögen					A. Eigenkapital				
Immaterielle Vermögensgegenstände					I. Kapitalanteile				
Entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche					Kapitalanteile persönlich haftender				
Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte					Gesellschafter	2.557,50			3
sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		138.406,00		227	Kapitalanteile Kommanditisten	25.565.000,00			25.565
II. Sachanlagen							25.567.557,50		(25.568)
Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte					II. Gesellschaftsvertragliche Rücklage				
und Bauten einschließlich der Bauten auf					Gesellschaftsvertragliche Rücklage				
fremden Grundstücken	17.356.859,34			18.074	Kommanditisten		49.229.590,01		48.817
Trinkwasserverteilungsanlagen und					III. Bilanzgewinn		3.826.552,36		3.688
Abwasserleitungen	121,521,532,00			120.978				78.623.699,87	(78.073)
Technische Anlagen und Maschinen	40.080.734.00			43.238					
Andere Anlagen, Betriebs- und	10.000.1.0.1,01				B. Verrechnungskonten Kommanditisten			7 L	
Geschäftsausstattung	1.185.353.00			1.102	Variable Kapitalkonten			2.423.240,78	2.106
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	3.199.399,20			1.510					
5. Geleistete Alizanidigen dila Aliagen in bad		183.343.877,54		(184.902)	C. Ausgleichsposten für aktivierte eigene Anteile			52.672,52	53
III. Finanzanlagen									
Anteile an verbundenen Unternehmen	62.672,52			73	D. Sonderposten für Zuschüsse		27.672.376.49		27.515
2. Beteiligungen	226.858,22			227	1. Investitionszuschüsse		29.915.972,00		30.858
		289.530,74		(300)	2. Fördermittel		29.915.972,00	57.588.348.49	(58.373)
			183.771.814,28	(185.429)				37.300.340,43	(30.373)
					E. Rückstellungen				-
B. Umlaufvermögen					Rückstellungen für Pensionen und		2.489.358.00		2.144
I. Vorräte		Control of the same			ähnliche Verpflichtungen		218.461,02		265
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	242.407,71			220	Steuerrückstellungen		5.100.747,00		5.076
2. Unfertige Leistungen	55.500,00			49	Sonstige Rückstellungen		5.100.747,00	7.808.566.02	(7.485)
		297.907,71		(269)		-		7.000.000,02	(1.400)
II. Forderungen und sonstige	•				F. <u>Verbindlichkeiten</u>		48.950.648.59		50.879
Vermögensgegenstände					Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		48.950.648,59		30.079
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	4.583.494,58			3.272	Verbindlichkeiten aus Lieferungen		100 047 54		271
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen,					und Leistungen		406.647,51		2/1
Kommunen und Zweckverbände	2.086.118,14			1.612	Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen				
dayon					Unternehmen, Kommunen und		4 405 400 40		1.949
- gegen Gesellschafter: € 999.122,10					Zweckverbänden		1.495.106,48	4	1.949
(Voriahr: T€ 983)					- davon gegenüber Gesellschafter:				
- mit einer Restlaufzeit von mehr als					€ 534.244,17 (Vorjahr: T€ 657)		007 000 00		733
einem Jahr: € 450.000,00 (Vorjahr: T€ 0)					Sonstige Verbindlichkeiten		907.020,06	£4.750.400.64	(53.832)
Sonstige Vermögensgegenstände	1.340.938,20			1.531	davon			51.759.422,64	(53.832)
o. Consign to magain garage		8.010.550,92		(6.415)	- aus Steuern: € 304.383,73 (Vorjahr: T€ 332)				
III. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten		7.108.144,05		7.783	- im Rahmen der sozialen Sicherheit:				
III. Prasseribotiano anto Gamero			15.416.602,68	(14.467)	€ 1.202,79 (Vorjahr: T€ 3)				
C. Rechnungsabgrenzungsposten			116.322,61	48	G. Rechnungsabgrenzungsposten			7.350,18	22
			445 707 00	. 0	H. Passive latente Steuern			1.157.236,43	0
D. Aktive latente Steuern			115.797,36		n. rassive laterite steuern				
			199.420.536,93	199.944				199.420.536,93	199.944

# Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Eigengesellschaft der Stadt Cottbus



## Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

Inhalt:

Vorbericht (inkl. Stellenübersicht) Erfolgsplan Finanzplan Investitionsplan Haushaltsrelevante Positionen Sponsoring /Spenden

Beschluss GV 4.11.204

#### Vorbericht zu den Wirtschaftsplänen 2012 der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH und Thiem-Service GmbH

#### 1. Allgemeine Erläuterungen

Der Wirtschaftsplan der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH basiert auf den vorläufigen Ergebnissen des laufenden Geschäftsjahres sowie der baulichen Betriebs- und Entwicklungsplanung. Die Auswirkungen des im Gesetzgebungsverfahren befindlichen Versorgungsstrukturgesetzes (GKV-VStG) sind noch nicht quantifizierbar.

Den Vorgaben der Beteiligungsrichtlinie der Stadt Cottbus entsprechend wurden Anpassungen in der Darstellungsform des Erfolgs- und Finanzberichtes vorgenommen.

Im laufenden Jahr zeichnet sich bisher ein geringfügiger Leistungszuwachs gegenüber dem Vorjahr ab, der aber in den kommenden Jahren nicht ausreichen wird, um die steigenden Personalkosten zu decken. Weitere Potentiale für Umsatzsteigerungen sind zurzeit wenig erkennbar. Die Positionierung der Schwerpunktangebote für die Lausitz muss weiter erfolgen, um das Niveau der stationären Betreuung zu erhalten.

Tarifverträge für die Ärzte mit dem Marburger Bund und die nichtärztlichen Mitarbeiter mit der Dienstleistungsgewerkschaft ver.di wurden abgeschlossen. Sie sehen Steigerungen von 7,5 % bzw. 6,1 % in den nächsten 2 Jahren vor.

Die "Thiem-Service" GmbH als Tochtergesellschaft wird voraussichtlich zum 01.01.2012 in Betrieb gehen und zuerst den Bereich des "Housekeeping" umfassen. Der Leistungsaustausch mit dem Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH als Muttergesellschaft wird im Rahmen einer umsatzsteuerlichen Organschaft erfolgen.

Im Wirtschaftsplan der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH ist dieser Sachverhalt entsprechend berücksichtigt. Für die Thiem-Service GmbH wurde ein separater Wirtschaftsplan erstellt.

Das Carl-Thiem-Klinikum ist weiterhin Mitglied der Clinotel-Gruppe, einem Krankenhausverbund für wirtschaftlich gesunde und innovative Krankenhäuser in öffentlicher bzw. freigemeinnütziger Trägerschaft.

Die Zahl der beschäftigten ärztlichen Mitarbeiter ist auf durchschnittlich 311 VK gestiegen. Zurzeit wird eine Personalbedarfsermittlung im Ärztlichen Dienst durchgeführt, um einen effizienten Ressourceneinsatz zu gewährleisten.

Das Carl-Thiem-Klinikum wird voraussichtlich das geplante Ergebnis 2011 erreichen. Das positive Jahresergebnis soll weiterhin zur Bildung von Gewinnrücklagen für den 6. Bauabschnitt sowie zur Refinanzierung des Anlagevermögens genutzt werden.

#### 2. Erläuterungen zum Erfolgsplan

#### 2.1 Cari-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Der Gewinn soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.

#### Umsatzerlöse

Der größte Umsatzanteil wird durch das mit den Sozialleistungsträgern jährlich zu vereinbarende Leistungsvolumen im voll- und teilstationären Krankenhausbereich bestimmt. Dieser liegt bei über 93% und wird, neben der Leistungsentwicklung selbst, von den gesetzlichen Bestimmungen und Veränderungen im Gesundheitswesen stark beeinflusst. Für 2012 ist im Rahmen des GKV-Finanzierungsgesetzes (GKV-FinG) erneut eine Absenkung der Grundlohnrate in Höhe von 0,5 Prozentpunkte vorgegeben. Somit sinkt die aktuell bekanntgegebene Rate von + 1,98% auf + 1,48%. Es ist allerdings davon auszugehen, dass der Landesbasisfallwert 2012 nicht über dem Wert aus 2011 mit 2.900 € liegen wird. Ein Leistungszuwachs im CTK Cottbus ist ebenfalls nicht erkennbar. Somit bilden die im 1. Halbjahr 2011 erbrachten und auf das Jahr hochgerechneten Leistungen (auf Basis der Verläufe der letzten 3 Jahre) die Grundlage für die geplanten Umsatzerlöse 2012.

Ab 2013 wird von einem Erlöszuwachs von rund 1,5% bis 2,1% p. a. ausgegangen.

#### Sonstige betriebliche Erträge

Wie in den Vorjahren beeinflussen vor allem die neutralen Erträge die Entwicklung in dieser Position und unterliegen im Rahmen der Fördermaßnahmen größeren Schwankungen. Diese spiegeln sich allerdings im Ergebnis nicht wieder, da auf der Ausgabenseite adäquate Veränderungen bei den neutralen Aufwendungen entstehen.

Die ergebniswirksamen sonstigen Erträge steigen im Durchschnitt um 1,3%.

#### Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe

Mit dem Eintritt in die Einkaufsgemeinschaft Kommunaler Krankenhäuser (EKK) verspricht sich das CTK Vorteile bei Preisverhandlungen vor allem im Medizinischen Bereich. Eine entsprechende Kostenreduzierung für 2012 sowie eine Stabilisierung ab 2013 ist im Planansatz enthalten. Bei Veränderungen im Leistungsgeschehen und damit bei den Erlösen kann sich diese Position sowohl nach oben als auch nach unten verändern. Insofern darf es keinen negativen Einfluss auf das Betriebsergebnis geben. Entsprechende Controlling-Instrumente sind im CTK im Einsatz.

#### Aufwendungen für bezogene Leistungen

In dieser Position sind als neuer Bestandteil die Plankosten enthalten, die im Zusammenhang mit der Gründung der Thiem-Service GmbH als Tochtergesellschaft entstehen. Sie steigen ab 2012 jährlich weiter an (siehe Ausführungen zum Erfolgsplan der Tochtergesellschaft). Auf das Betriebsergebnis der Muttergesellschaft haben diese Kosten keinen wesentlichen Einfluss, da sie sowohl durch eine Kostenreduzierung im Personalbereich als auch durch Erlöse für die Dienstleistungen der Muttergesellschaft an die Tochtergesellschaft gedeckt sind. Bei den anderen Leistungsbereichen wie Gebäude- und Wäschereinigung sind zu erwartende Preissteigerungen enthalten.

#### Personalaufwendungen

Trotz der für 2011 bis 2013 vereinbarten hohen Tarifentwicklungen sind keine zusätzlichen Kosten für 2012 eingeplant. Hier werden die Tariferhöhungen vor allem durch die bereits genannte Gründung der Thiem-Service GmbH und die damit verbundene Kostenverlagerung und Kostenreduzierung gedeckt. Für die weiteren Jahre wurden moderate Steigerungen eingeplant.

Die Entwicklung der Vollkräfte (VK) zeigt im Planansatz bei der Muttergesellschaft eine Reduzierung. Im Gesamtkontext mit der Tochtergesellschaft wird von einem VK-Anstieg in den nächsten Jahren ausgegangen, allerdings nur mit einer geringen ergebnisbezogenen Wirkung.

Eine Anpassung an nachhaltige Leistungs- und Erlösveränderungen kann im Rahmen der geplanten Jahresergebnisse erfolgen.

#### Abschreibungen

Das nach wie vor umfangreiche Baugeschehen am Klinikums-Standort Cottbus bedingt den weiteren Zuwachs des Abschreibungsvolumens. In Abhängigkeit von der für die jeweilige Investition vorgesehenen Finanzierungsart erhöhen sich sowohl die neutralen als auch die ergebniswirksamen Abschreibungen.

#### Sonstige betriebliche Aufwendungen

Wie bereits bei den sonstigen betrieblichen Erträgen erwähnt bestimmen vor allem die neutralen Aufwendungen die schwankende Entwicklung innerhalb dieser Position. Sie haben somit kaum Einfluss auf das Betriebsergebnis.

#### Erträge aus Beteiligungen

Die für den 1.1.2012 geplante Inbetriebnahme der Thiem-Service GmbH führt erstmalig zur Einstellung entsprechender Ertragsgrößen für die Muttergesellschaft. Es handelt sich dabei vor allem um Verwaltungsleistungen bzw. die Bereitstellung einer materiell-technischen Basis für die Tochtergesellschaft.

Vorbericht zu den Wirtschaftsplänen 2012 der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH und Thiem-Service GmbH

#### Steuern

Die Planwerte berücksichtigen Körperschaftssteuer als auch Gewerbesteuer entsprechend der gesetzlichen Vorgaben.

#### 2.3 Wirtschaftlichkeit / Risiken

Es wird zum gegenwärtigen Zeitpunkt von einem positiven Jahresabschluss und Erreichen des Erfolgsplanes ausgegangen.

Die Effektivität des Klinikums muss verbessert werden. Steigende Personalkosten müssen mit Umsatzsteigerungen einhergehen. Erreicht das Klinikum 2011 das mit den Krankenkassen verhandelte Erlösvolumen nicht, muss im Jahr 2012 und in den folgenden Jahren eine Reduzierung des Personalbestandes zur Senkung der Kosten erfolgen.

#### 3. Erläuterungen zur Finanzplanung

#### 3.1 Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Die Entwicklung des Finanzmittelbestandes in den Jahren 2012 bis 2016 hängt im Wesentlichen von der Investitionstätigkeit im Klinikum sowie der Umsetzung der Leistungs- und Erfolgsplanung ab. Der voraussichtliche Bestand zum Jahresende 2011 wird gegenüber dem Ansatz im Wirtschaftsplan, infolge witterungs- und vergabebedingter Verzögerungen im Baugeschehen, wesentlich positiver sein.

Bis zum Jahr 2016 ist aufgrund der intensiven Bautätigkeit im Rahmen vorzufinanzierender und nicht geförderter Maßnahmen von einem stark sinkenden Finanzmittelbestand auszugehen.

#### Laufende Geschäftstätigkeit

Das Jahresergebnis, die ergebniswirksamen Abschreibungen sowie die Entwicklungen der Rückstellungen bedingen im Wesentlichen die Veränderungen aus der laufenden Geschäftstätigkeit.

#### Investitionstätigkeit

Der Finanzplan berücksichtigt die vorgesehenen Investitionen (inkl. Baumaßnahmen und Ausstattung der Tochtergesellschaft mit Stammkapital) im gesamten Klinikum. Die Einzahlungen beinhalten einerseits die bereits bewilligten Zuwendungen und Zuschüsse sowie darüber hinaus die nach derzeitigem Kenntnisstand in den Folgejahren zu erwartenden Förderungen. Aufgrund der weit höheren Auszahlungen ergibt sich aus der Investitionstätigkeit ein negativer Effekt für den Finanzmittelbestand. Die in den Vorjahren gebildeten Gewinnrücklagen werden zweckentsprechend eingesetzt.

#### Zinserträge und Zinsaufwendungen

Auf der Ertragsseite wird von einem deutlichen Rückgang von > 50% bis 2015 im Vergleich zum voraussichtlichen Ist 2011 ausgegangen. Die weiteren Auswirkungen der Finanzkrise sind an dieser Stelle sehr schwer einzuschätzen.

Die Zinsaufwendungen gehen ebenfalls jedes Jahr weiter zurück. Sie berücksichtigen das Auslaufen der vom Land Brandenburg geförderten Finanzierungskosten bis 2014 für die Fördermaßnahme 5. Bauabschnitt Teil 1 sowie die geplanten Kreditaufnahmen ab 2012 für die Vorfinanzierung der Fördermaßnahme 5. Bauabschnitt Teil b bzw. ab 2014 für den 6. Bauabschnitt. Des Weiteren finden die gem. des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes zu bildenden Aufzinsungen für Rückstellungen Berücksichtigung.

#### Steuern

Die in diesen Positionen enthaltenen Kfz-Steuern, Körperschaftssteuern, Gewerbesteuern und Umsatzsteuern auf Sachbezug entsprechen im Planansatz den Vorjahreswerten.

#### 2.2 Thiem-Service GmbH

Der Gewinn soll auf neue Rechnung vorgetragen werden.

#### Umsatzerlöse

Die durch die Thiem-Service GmbH ab 1.1.2012 zu erbringenden patienten- und stationsbezogenen Servicetätigkeiten und die dadurch entstehenden Personal- und Sachkosten werden durch die Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH vergütet. Der jährliche Erlösanstieg entspricht dem Umsetzungskonzept einer schrittweisen Einführung der Serviceassistenten in fast allen Stations- bzw. Klinikbereichen.

#### Aufwendungen für bezogene Leistungen

Sämtliche Verwaltungsleistungen (Personalwirtschaft, Finanzwirtschaft, Controlling u.a.) sowie notwendige Räumlichkeiten und Arbeitsmittel werden durch die Muttergesellschaft zur Verfügung gestellt und durch die Tochter bezogen. Der Kostenanstieg entspricht ebenfalls dem Umsetzungskonzept. Er berücksichtigt auch entsprechende Kostenentwicklungen auf der Klinikumsseite.

#### Personalaufwendungen

Der Anlage Stellenübersicht ist die geplante VK-Entwicklung in der Thiem-Service GmbH zu entnehmen. Unter Berücksichtigung des für die Tochtergesellschaft geltenden Tarifvertrages sind für 2012 und Folgejahre entsprechende Personalkostenvolumina eingestellt. Diese enthalten moderate Tarifveränderungen.

#### Finanzierungstätigkeit

Die im Rahmen der Fördermaßnahme 5. Bauabschnitts Teil 1 gewährte Schuldendiensthilfe des Landes Brandenburg läuft noch bis zum Jahr 2014. Das Darlehen ist dann vollständig getilgt.

Zur Sicherung der laufenden Geschäftstätigkeit während der Realisierung weiterer Bauvorhaben wird voraussichtlich im Jahr 2012 für die Vorfinanzierung des 5. Bauabschnitts Teil b sowie im Jahr 2014 für den 6. Bauabschnitt die Inanspruchnahme von Krediten notwendig. Die Tilgung erfolgt in Abhängigkeit von der Finanzmittelausstattung und ist für das jeweilige Folgejahr vorgesehen.

#### 3.2 Thiem-Service GmbH

Mit Aufnahme des Geschäftsbetriebes der Thiem-Service GmbH wird das Stammkapital in Form einer Bareinlage eingebracht. Mögliche Veränderungen des Finanzmittelbestandes sind im Bereich der laufenden Geschäftstätigkeit berücksichtigt. Handlungen im Investitions- und Finanzierungsbereich sind nicht vorgesehen.

#### 4. Investitionen

#### 4.1 Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

Aufgrund Änderungen der gesetzlichen Rahmenbedingungen sieht das Krankenhausfinanzierungsgesetz für KHEntG-Krankenhäuser ab 2012 sowie für psychiatrische und psychosomatische Einrichtung ab 2014 die Einführung von leistungsorientierten Investitionspauschalen vor. Die Entscheidung zur Umsetzung der leistungsorientierten Investitionsförderung anstelle der bisherigen Investitionsförderung (Pauschale Fördermittel und Einzelfördermittel) kann von jedem Bundesland individuell getroffen werden. Für das Land Brandenburg gibt es noch keine entsprechende Regelung.

Bei der Investitionsplanung wird unabhängig von dieser Entscheidung von einer weiterhin konstanten Förderung des Anlagevermögens ausgegangen.

Die Baumaßnahmen zum 5. Bauabschnitt, Teil b laufen mit verändertem Ablaufplan. Der erste Abschnitt wird Ende 2011 fertiggestellt. Der gesamte Bauabschnitt kann voraussichtlich im II. Quartal 2013 abgeschlossen werden. Die Kreditlinie wird 2011 nicht, nach derzeitigem Kenntnisstand voraussichtlich Mitte 2012 in Anspruch genommen.

Für die Konzeption des 6. Bauabschnittes sind die Planungsleistungen der Architekten vergeben. Derzeitig wird die Finanzierung des Vorhabens vorbereitet. Noch im Jahr 2011 sollen die Gremien Aufsichtsrat und Gesellschafter über den Beginn der Maßnahme und die Finanzierung entscheiden.

Nach Fertigstellung des 6. Bauabschnitts kann voraussichtlich im Jahr 2015 mit den Vorbereitungen zur Sanierung der Bettenhäuser 1 und 2 (7. Bauabschnitt) begonnen werden. Die schrittweise Realisierung ist in den Folgejahren vorgesehen.

Vorbericht zu den Wirtschaftsplänen 2012 der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH und Thiem-Service GmbH

Der neue Parkplatz an der Thiemstraße ist fertig gestellt und bietet zusammen mit dem Areal an der Welzower Straße 260 zusätzliche Stellflächen für Patienten, Mitarbeiter und Dritte.

Das Telemedizinische Zentrum Lausitz im Carl-Thiem-Klinikum wird im Oktober 2011 den Regelbetrieb zur Betreuung kardiologischer Hochrisikopatienten aufnehmen.

Derzeitig läuft das Vergabeverfahren zur Zuschlagserteilung für ein neues Krankenhausinformationssystem, das 2012 in den laufenden Betrieb übernommen werden soll. Neben der Fortführung grundlegender Funktionalitäten zur Dokumentation und Abrechnung aus dem bisherigen System, ist im Rahmen der Umstellung den neuen Anforderungen einer modernen qualitativ hochwertigen und kosteneffizienten Patientenversorgung Rechnung zu tragen.

#### 4.2 Thiem-Service GmbH

Investitionen in der Servicegesellschaft sind nicht geplant.

#### Stellenübersicht

Eine jahresbezogene und nach Personalarten untersetzte Übersicht der in der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH und Thiem-Service GmbH geplanten Vollkräfte ist Bestandteil des Vorberichtes.

#### Ein- und Auszahlungen, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken

Treffen für das Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH sowie für die Thiem-Service GmbH nicht zu.

#### 7. Sponsoring und Spendenleistungen

Treffen für das Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH sowie für die Thiem-Service GmbH nicht zu bzw. werden nicht geplant.

Vorbericht zu den Wirtschaftsplänen 2012 der Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH und Thiem-Service GmbH

#### Anlage: Stellenübersicht

## Geplantes Stellensoll (Vollkräfte-VK)

	VK-	Soll Jahr 2	2012	VK-	Soll Jahr 2	2013	VK-	Soll Jahr	2014	VK-	Soll Jahr 2	2015	VK-	Soil Jahr 2	2016
Personalart	Mutter- gesell- schaft	Tochter- gesell- schaft	Summe												
Ärztlicher Dienst	312,0		312,0	312,0		312,0	312,0		312,0	312,0		312,0	312,0		312,0
Pflegedienst	737,7	35,0	772,7	730,0	53,0	783,0	725,5	63,0	788,5	720,0	74,0	794,0	715,8	84,0	799,8
Medizinisch-technischer Dienst	352,0		352,0	352,0		352,0	352,0		352,0	352,0		352,0	352,0		352,0
Funktionsdienst	163,0		163,0	163,0		163,0	163,0		163,0	163,0		163,0	163,0		163,0
Klinisches Hauspersonal	10,5		10,5	10,5		10,5	10,5		10,5	10,5		10,5	10,5		10,5
Wirtschafts- und Ver- sorgungsdienst	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0
Technischer Dienst	51,0		51,0	51,0		51,0	51,0		51,0	51,0		51,0	51,0		51,0
Verwaltungsdienst	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0	135,0		135,0
Sonderdienst	9,0		9,0	9,0		9,0	9,0		9,0	9,0		9,0	9,0		9,0
Sonstiges Personal	1,5		1,5	1,5		1,5	1,5		1,5	1,5		1,5	1,5		1,5
Personal der Ausbil- dungsstätte	31,0		31,0	31,0		31,0	31,0		31,0	31,0		31,0	31,0		31,0
Gesamtsumme	1.937,7	35,0	1.972,7	1.930,0	53,0	1.983,0	1.925,5	63,0	1.988,5	1.920,0	74,0	1.994,0	1.915,8	84,0	1.999,8

## Erfolgsplan

		Ist	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
N		2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016
-	Umsatzerlöse	T€							
3		159.898	160 640	164.291	164.629	166,932	170.135	173.660	177.31
0	Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugn	275		9					
J.	Andere aktivierte Eigenleistungen				1				
4,	Sonst ge betriebliche Erträge dav. Berriebskostenzuschuss	32.378	29.326	30 193	30.980	30.922	30.788	23.980	24.03
c	Malerialaufwand							14.00	
9.	1 Control of the Cont	43.053	42.859	46.810	46.540	47.038	47.685	48.606	49.19
	a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene	37.581	38.188	42.083	41.041	41.148	41.507	42.077	42.37
	b) Aufwend, fi bezogene Leistungen	5.472	4.671	4.727	5.499	5.890	6.178	6.529	6.82
0	Personalaufwand	106.876	109.030	109.418	109.420	111.740	113.920	115.020	116.450
	a) Löhne und Gehälter	89.054	90.780	91.027	91.029	92.959	94.772	95.687	96.87
	b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f.	17.822	18.250	18.391	18.391	18.781	19.148	19.333	19.573
-	day, f. Altersversorgung	2.472	2.542	2.541	2.541	2.595	2.646	2.671	2.705
	Abschreibungen	9.726	9.908	9.507	10.856	11,409	12.559	13.055	13.515
8	Sonstige betnebliche Aufwendungen	28.204	25.601	25.990	24.254	24.300	23.522	16,906	17.001
_	dav Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil							10.000	11.00
0	Betriebsergebnis	4.692	2.568	2.758	4.539	3.367	3.238	4.053	5.194
9.	Edräge aus Beteiligungen				114	139	154	170	185
	dav. aus verbundenen Lintemehmen			48	-		350		100
10.	Finanzanlagevermögen				28				
	day, aus verbundenen Unternehmen							- 1	
11	Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	565	348	429	348	348	348	348	248
	dav. aus verbundenen Unternehmen						0.10	0,0	240
2.	Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d.							1	
13	Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	1.341	1.041	1,041	960	571	453	272	2
_	dav. an verbundene Unternehmen						455	212	4
	Finanzergebnis	-776	-693	-611	-499	-84	48	245	431
	Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	3.916	1.875	2.147	4.040	3.283	3.286	4.298	5.624
	Außerordentliche Erträge					512.50	0.200	4.250	3.024
6.	Außerordentliche Aufwendungen								
7.	Außerordentliches Ergebnis								
	Steuern v. Einkommen u. vorn Ertrag	68	45	56	65	65	65	65	65
-	Sonstign Steuern	3	3	3	3	3	3	3	03
C.	Jahresgewinn/Jahresverlust	3.845	1.827	2.088	3.972	3.215	3.218	4.230	5.556
	nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses				5.512	0.210	5.210	4.230	3.556
	Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen	2.900	1.500	1,500	3,500	3.000	3.000	4.000	5.000
	Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen				0.000	5.000	5.000	4.000	5.000
	Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter			1					
	Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	945	327	588	472	215	218	230	556

## Finanzplan

	İst	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Nr. Ein- und Auszahlungsarten	T€	T€	T€	T€	T€	T€	T€	TE
1. ± Jahresgewinn/Jahresverlus:	3.845	1.827	2.088	3.972	3.215	3.218	4.230	5.55
htt:Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermogens	1.226	1.546	1.356	1.542	1.726	2.043	2.726	3.22
Abschreibungen/Zuschreitungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen				100000			Ser Stead	
4. ± Zunamme/Abnahme d. Rückstellungen	1,239	-1.547	-2.800	-2.500	-100		-100	
5. ± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens	2		10	10	10	10	10	1
6. ± sonstige zahlungsunvirksame Aufwendungen u. Erträge								
7. ± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die								
nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-1.459	772	1.767		50	300	50	-5
8. ± Zunähme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der	-							
Investitions oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-304	-872	-1,212	-3.335	-375			
0. = Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	4.549	1.726	1.210	-312	4.525	5.571	6.915	8.74
0. + Einzahlungen aus Investitionszuwendungen 1. + Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermogens	5.127	15,539	10.620	8.770	27.851	2.866	2.866	2.86
Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände     Einzahlungen aus Abgänger, d. Finanzanlagevermögens			0					
4. + sonst. Einzahlungen aus Invesutionstätigkeit								
5. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	E 432	10,530	10.620	0.770	27.051	2.466	2.044	
6 Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	5.127 -11.249	15.539 -34.531	-18.100	8.770	27.851	2.866	2.866	2.86
7. Auszahlungen f. investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände	-11.249	-34.531	-18.100	-27.131	-21.694	-17.512	-7.392	-10.54
8 Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen	1/0		-25	-2.300	-334	-334	-334	-33
9 sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-237	-141	-162	-163	-163	-163	-163	10
0. = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-11.664	-34.672	-18.621	-29,594	-22.191	-18.009	-7.889	-16:
1 Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-6,536	-19.133	-8.001	-20.824	5,660	-15.143	-5.023	-8.17
2. + Einzählungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen	0.000	22.2.2	0.001	7.800	5.000	9.000	-3.023	-0.17
3. + Sonstige Einzanlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)				7,000		3.000		
4. + Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen								
5. + Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen						- 15		
6. + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen	7.483	7.483	7.483	7.483	7.429	6,607		
7. = Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	7.483	7.483	7.483	15.283	7,429	15,607		
8 Auszahlungen i. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen					-7.800		-9.000	
9 Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)								
0 Auszahlungen an d. Gemeinde								
1 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen	2000							
2. – Auszahlunger, aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen  Auszahlungen aus d. Einanzierungstätiskeit	-7.483	-7.483	-7.483	-7.483	-7.429	-6.607		
Added that get and g. this is a good gradity at	-7,483	-7.483	-7.483	-7.483	-15.229	-6.607	-9.000	
Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit     Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven				7.800	-7.800	9.000	-9.000	
Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven     Auszahlungen an Liquiditätsreserven								
7. Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven								
3 = Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	1.00	17.40	4 700					
Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	-1.987	-17.407	-6.792	-13.336	2,385	-572	-7.107	56
1 = Variaussichtlicher Sinartwittselbestand am Sede d. Beriede	31.192	31.206	29.205	22.413	9.077	11.463	10,891	3.783
Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	29.205	13.798	22.413	9.077	11.462	10.891	3.783	

Carl-Thiem-Klinikum Cottbus gGmbH

## Investitionsplan

	Planjahr			Summe		
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	T€	T€	T€	T€	T€	T€
1 Zuwendungen der Stadt Cottbus						
2 Finanzierung Dritter + Eigenmittel	29.507	22.646	18.416	20.420	23.730	114.718
3 Kreditaufnahme	7.800		9.000			16.800
Summe Finanzierungsmittel	37.307	22.646	27.416	20.420	23.730	131.518
Investitionen gesamt	37.307	22.646	27.416	20.420	23.730	131.518

#### ktivseite:

#### Passivseite:

	31.12	2.2010 —	<b>— 31.12</b>	.2009 —			<b>—31.12</b>	2.2010 —	<b>—31.12</b>	.2009 —
	€	€	€	€			€	€	€	€
Anlagevermögen					A.	Eigenkapital				
Immaterielle Vermögensgegenstände		725.831.74		1.051.737,99		Gezeichnetes Kapital	18.000.000,00		18.000.000,00	
						2. Kapitalrücklagen	53.292.853,33		53.292.853,33	
Sachanlagen  1. Grundstücke mit Betriebsbauten	118.283.827,18		100 057 000 05			3. Gewinnrücklagen	31.288.886,76		28.388.886,76	
Grundstücke mit Wehnbauten	673.100.41		120.057.696,25 710.668,8 <b>1</b>			4. Gewinnvortrag	1.655,975,41		827.738,16	
dechnische Anlagen	1.403.171,70					5. Bilanzgewinn	945.266,96	105.182.982,46		101.337.715,50
			1.349.815,95		1					
Einrichtungen und Ausstattungen     Anlagen im Reu	17.992.684,05	145 842 590 50	18.838.886,87	440,000,000,70	В.	Sönderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens				
5. Anlagen im Bau		145.842.580,50	2.865.585,88	143.822.653,76		Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	47.786.005,59		37.396.095,26	
<u>Umlaufvermögen</u>						Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	1.359.127,24		1.418.919,70	
<u>Vorräte</u>						3. Sonderposten aus Zuwendungen Dritter	178.146,82	49.323.279,65	200.832,72	39.015.847,68
<ol> <li>Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</li> </ol>	3.021.349,08		2.949.075,86							
2. unfertige Leistungen	3.103.915,62	6.125.264,70	2.829.355,16	5.778.431,02	C.	Rückstellungen				
Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände		, .				Steuerrückstellungen     sonstige Rückstellungen	5.999,00 12.993.517,06	12.999.516.06	0,00 11.760.418,70	11.760.418.70
					_		7	Secretary of Con-		2 Proposition Constitution
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	21.302.552,44		21.849.863,73		D.	<u>Verbindlichkeiten</u>		X		
Forderungen nach dem						Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	29.001.481,00		36.484.335,00	
Krankenhausfinanzierungsrecht	44.485.831,38		46.530.094,89			Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	4.374.654.25		4.504.852,88	
sonstige Vermögensgegenstände     Kassenbestand,	1.800.054,28	67.588.438,10	965.516,98	69.345.475,60		Verbindlichkeiten nach dem     Krankenhausfinanzierungsrecht	51.554.419,42		66.404.060,19	
Guthaben bei Kreditinstituten		29.205.197,09		31.192.037,04		Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	1.431.374,88		480.104,90	
Ausgleichsposten nach dem KHG						5. sonstige Verbindlichkeiten	4.560.731,85	90.922.661,40	3.706.767.54	111.580.120,51
Ausgleichsposten für										
Eigenmittelförderung		28.430.747,52		27.350.448,18	E.	Ausgleichsposten aus Darlehensförderung		19.748.329,49		15.276.940,16
Rechnungsabgrenzungsposten					F.	Rechnungsabgrenzungsposten		14.337,62		15.673,67
1. andere Abgrenzungsposten		273.047,03		445.932,63						
SALE.					_					-
and the second s		278.191.106,68		278.986.716,22	_			278.191.106,68		278.986.716,22

# EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH

Beteiligung der Stadt Cottbus



## Wirtschaftsplan 2012

Entsprechend der Beteiligungsrichtlinie der Stadt Cottbus und gemäß Umlaufbeschluss 1/2012 der Gesellschafterversammlung

Erf	olgsplan		EGC Entv	vicklungs	gesellscha	ft Cottbu	s mbH	
		lot	Dlan	V-Ist	Plan	Dlan	Plan	Plan
Nr.	TEUR	1st 2010	Plan 2011	2011	2012	Plan 2013	2014	2015
1.	UP Umsatzerlöse	353	170	118	204	145	145	145
	Erhöh. od. Vermind. d. Bestands an							
2.	fert. u. unfert. Erzeugn.	-107	-24	-9	-163	-50	-50	-50
3.	Andere aktivierte Eigenleistungen							
4.	UP Sonstige betriebliche Erträge dav. Auflös. v. Sonderposten mit	1.086	1.060	991	881	775	650	635
	Rücklageanteil							
	Gesamterträge	1.332	1.207	1.101	922	870	745	730
5.	Materialaufwand	157	76	171		70	70	70
	UP a) Aufwend. f. Roh-, Hilfs- und							
	Betriebsstoffe u. f. bezog. Waren							
,	UPb) Aufwend. f. bezog. Leistungen	157	76	171	0.40	70	70	70
6.	Personalaufwand a) Löhne und Gehälter	359	347	330	340	450	450	450
	b) soziale Abgaben u. Aufwend. f.	296	290	280	290	375	375	375
	Altersversorg. u. f. Unterstützung	63	57	50	50	75	75	75
	dav. f. Altersversorgung							
7.	<u>UP</u> Abschreibungen	375	250	2	2	2	2	2
8.	UP Sonst. betriebl. Aufwend.	383	427	363	424	309	249	249
	dav. Zuführung. zu Sonderposten m.							
	Rücklageant.  Betriebsergebnis	F.0.	107	225	15/	20	27	4.1
9.	Erträge aus Beteiligungen	58	107	235	156	39	-26	-41
7.	dav. aus verbundenen Unternehmen							
10.								
	Erträge aus anderen Wertpapieren u.							
	Ausleihungen d. Finanzanlageverm.							
	dav. aus verbundenen Unternehmen							
11.	Sonst. Zinsen u. ähnl. Erträge dav. aus verbundenen Unternehmen	13						
12.	Abschreib. auf Finanzanl. u. auf							
12.	Wertpapiere d. Umlaufverm.							
13.	Zinsen u. ähnl. Aufwend.	44	27	23	10	8	8	7
	dav. an verbundene Unternehmen							
	Finanzergebnis	-31	-27	-23	-10	-8	-8	-7
14.	Ergebnis d. gewöhnl. Geschäftstätigkeit	27	80	212	1 1 4	31	-34	-48
15.	Außerordentl. Erträge	21	60	212	3.000	31	-34	-40
16.	Außerordentl. Aufwendungen	10		-3.104	3.000			
17.	Außerordentliches Ergebnis	-10		-3.104	3.000			
18.	Steuern v. Einkommen u. v. Ertrag							
19.	Sonstige Steuern	12	22	12	12	22	22	22
20.	Jahresgewinn/Jahresverlust	5	58	-2.904	3.134	9	-56	-70
	nachrichtlich: Verwendung des							
	Jahresergebnisses Gewinn-/Verlustvortrag aus Vorjahr							
	Bilanzergebnis	5	58	-2.904	3.134	9	-56	-70
	Jahresgewinn z. Einstellung in							
	Rücklagen							
	Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen							
	Jahresgewinn z. Abführung an							
	Träger/Gesellschafter							
	Jahresergebnis auf neue Rechnung							
	vorzutragen							

126

1

	olgsplan erpositionen (in TEUR)		EGC Entv	vicklungs	gesellscha	ift Cottbu	ıs mbH	
Ont	er positioner (iii TEOR)	Ist	Plan	V-Ist	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015
	UP Umsatzerlöse	353	170	118	204	145	145	145
1	Grundstücksverkäufe	335	155	99	179	120	120	120
2	Vermietung und Verpachtung	18	15	20	25	25	25	25
3	Sonstige Umsatzerlöse							
	UP Sonstige betriebliche Erträge	1.028	1.060	991	881	775	650	635
1	Ertragszuschüsse Gesellschafter	892	852	852	653	635	635	635
2	Erträge aus Kostenerstattungen	77	15	16				
	Erträge aus der Auflösung von							
3	Rückstellungen/sonstiges	2		6				
	Erträge aus der WBL von							
4	Personalkosten				_			
5	DLV BKO 2012	2.4	457	447	7	100		
6	GRW-Regionalbudget	34	157	117	158	100		
7	FM TIP (2010) /Geothermie Stadt	23	10		10		10	
8	Deplinno UCP		10 6		15 12	15 25	10 5	
10	Leitungen		20		26	25	5	
10	Aufwend. f. Roh-, Hilfs- und		20		20			
	UP Betriebsstoffe u. f. bezog. Waren							
	UP Aufwend. f. bezog. Leistungen	146	76	171		70	70	70
1	Erschließungsaufwendungen	146	76	171		70	70	70
2	für zu erwerbende Grundstücke							
	<u>UP</u> Abschreibungen	375	250	2	2			
1	a) auf immat. Vermögensgegenst. d.							
	Anlageverm. u. Sachanl.	3	250	2	2			
2	davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB							
3	davon nach § 254 HGB							
4	b) auf Vermögensgegenst. d.							
	Umlaufverm., soweit diese die im							
	Untern. übl. Abschreib. überschreiten	372						
5	davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB							
6	davon nach § 254 HGB							
	UP Sonst. betriebl. Aufwend.	383	427	363	424	309	249	249
1	Werbe- und Reisekosten, UCP,	400	04-	40.	0.10	4		
	Regionalbudget etc.	109	215	194	218		80	80
2	Rechts- und Beratungskosten	49 23	39 22	42 15	46 18		36 22	36 22
4	Fahrzeugkosten Mieten/Strom/Telefon	23 56	50	15 54	18 54	55 55	55 55	55
5	sonstiae	124	39	33	54 50	42	42	42
6	Versicherungen/AR/Mitgliedsbeitr.	124	39 14	33 14	14	42	42	42
7	Beiträge	14	40	14	14			
	Grundstückspflege und		40					
8	Straßenreinigung	8	8	11	14	14	14	14
9	Geothermie	J			10			
10								1

Fir	nanzplan		EGC Entw	icklungsge	esellschaft	Cottbus		
	TEUR	Ist 2010	Plan 2011	V-Ist 2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
	Ein- und Auszahlungsarten							
1.	± Jahresgewinn/Jahresverlust	5	58	-2.904	3.134	9	-56	-70
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenst. d. AV	3	250	2	2	2	2	2
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten z. AV	-3.083						
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	24	32	3.204	-3.126	-8	-8	-8
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. AV							
6.	± sonst. zahlungsunwirks. Aufwendungen u. Erträge							
7.	± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus							
	Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der							
	Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	3.448	64	45	163	50	50	50
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichk. aus Lieferungen u.							
	Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der Investitions-							
	oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-169	-5	44	-42			
9.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus lfd. Geschäftstätigkeit	228	399	391	132	53	-12	-26
21.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit			-1				
27.	= Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit							
28.	- Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Invest.	-353	-407	-403	-108			
29.	- Sonst. Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o.							
	Kassenkredite)							
20	Auszahlungen an die Gemeinde/Entnahmen der - Kommanditisten							
30.								
31.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten z. AV							
32.	- Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen/Auszahlung Darlehenstilg.							
33.	= Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	-353	-407	-403	-108			
34.	= Cash-flow aus Finanzierungstätigkeit	-353	-407	-403	-108			
35.	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	-333	-407	-403	- 100			
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven							
37.	= Saldo aus d. Inanspruchn. v. Liquiditätsreserven							
38.	= Zahlungswirks. Veränderung d. Finanzmittelbest.	-126	-9	-13	24	53	-12	-26
	+ Finanzmittelbest. bzw. voraussichtl. Best. an eigenen	120	7	13	27		12	20
	Zahlungsmitteln am Anf. d. Periode	144	19	19	6	30	83	71
40.	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende der Perio	19	11	6	30	83	71	45

#### Anlage 1: Vorbericht zum Wirtschaftsplan 2012 der EGC mbH

#### 1 Erläuterungen

#### 1.1 Allgemeine Erläuterungen

Der Wirtschaftsplan 2012 der EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH (nachfolgend EGC) wurde auf der Grundlage des Beschlusses "Mittelfristige Weiterentwicklung der Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH" der Stadtverordneten der Stadt Cottbus im Juni 2010 (Vorlage OB-011/10) sowie dem Geschäftsverlauf des Jahres 2011 vorbereitet.

In den Jahren 2010 bis 2013 ist das Projekt "GRW-Regionalbudget" für den regionalen Wachstumskern (RWK) Cottbus ein besonderer Schwerpunkt der Tätigkeit und ein wichtiger Bestandteil des Planes. Dieses Projekt umfasst Vorhaben des Standortmarketings. Bei den Aufwendungen (mit Ausnahme des Personalaufwandes) wird das GRW-Regionalbudget von dominierender Rolle sein.

Sonstige Projekte mit Fördermitteln können zusätzliche Einnahmen zur Verfolgung der Unternehmensziele generieren, allerdings binden solche Projekte mitunter die personellen Kapazitäten übermäßig. Im Plan enthalten ist die Fortführung von DEPLINNO (Förderung der grenzüberschreitenden **DE-PL** Vernetzung von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) mit universitären Fachbereichen zur marktorientierten Lösung von individuellen **INNO**vationsproblemen) und UCP (URBAN CREATIVE POLES - Development and Promotion of Creative Industry Potentials in Medium-Sized Cities of the Baltic Sea Region), bei dem die EGC einer von 9 Projektpartnern ist.

Im Jahr 2011 begann die Stadt Cottbus mit der sogenannten Altanschließerveranlagung. Aufgrund der teilweise komplizierten rechtlichen Lage, z. B. bei der Ermittlung der Beitragshöhe in Gebieten, in denen die Erschließung noch nicht abgeschlossen ist, steht die Belastung der EGC noch nicht fest. Insgesamt liegt die Bandbreite der möglichen Belastung aus heutiger Sicht im Bereich zwischen 1,453 und 3,104 Mio. €. Die Stadt Cottbus hat einen zusätzlichen Zuschuss von bis zu 3 Mio. € zugesagt für die Übernahme von Beiträgen. Der Wirtschaftsplan nimmt die Bildung einer Rückstellung für Beiträge als a. o. Aufwand im Jahresabschluss 2011 an.

#### 1.2 Erläuterungen zum Erfolgsplan

Der Gewinn soll vorgetragen werden.

Bezüglich der Geschäftsführung wurde entsprechend der Ideen, die in den gemeinsamen Sitzungen von Aufsichtsrat und Gesellschafterversammlung vorgestellt wurden, für das Jahr 2012 mit einer Fortführung der Interimslösung geplant. Für die Jahre ab 2013 wurde auf der Basis der bisherigen Mittelfristplanung geplant, allerdings wurden für den Bereich der Erschließung und der Erlöse aus Grundstücksverkäufen weitgehend die Werte für 2012 (ohne Erträge aus (geplanten) Beurkundungen 2011 und früher) übernommen. Dies bedeutet geringere verfügbare Erträge für die EGC. Entsprechend wurden die Planansätze für Kosten für Werbung, Reisen u. ä. reduziert.

#### <u>Umsätze (Verkaufserlöse)</u>

- Die EGC kann aufgrund des momentanen Planungs- und Umsetzungsstandes mit Umsätzen aus Grundstücksverkäufen in Höhe von 178,6 T€ für 2012 planen, von denen allerdings 55,1 T€ Verschiebungen aus dem Vorjahr sind.
  - o 1 Grundstück Sielower Landstr. 74 T€
  - o 1 Teilgrundstücke TIP-Nord 50 T€
  - o Straße Sielower Landstr. 13,5 T€
  - o Proquads 39 T€, davon 19 T€ als Anzahlung 2011 zugeflossen
  - o Härtel 1,7 T€ bereits 2011 beurkundet
  - o Knocha 0,4 T€ bereits 2011 beurkundet
- Es besteht zusätzliches Potential aus einem potentiellen Verkauf an BKO, aufgrund der noch zu schaffenden Voraussetzungen ist dieses Projekt im Plan nicht enthalten.
- Für die Folgejahre werden 120 T€ Erlöse aus Grundstücksverkäufen p.a. erwartet.
- Die EGC plant mit Mieterlösen i. H. v. 25 T€ p.a.

#### Sonstige betriebliche Erträge

• Zuschüsse (Betriebsmittel- und Personalkostenzuschüsse)

Der Plan weist eine Verringerung der gesamten regulären Gesellschafterzuschusszahlungen 2012 gegenüber 2011 um 200 T€ auf 652,5 T€ aus. Hiervon entfallen auf die GWC Gebäudewirtschaft Cottbus GmbH (nachfolgend GWC) 530 T€ und auf die Stadt Cottbus 122,5 T€.

Für die Jahre ab 2013 werden jährliche Zuschüsse der Stadt 160 T€ und der GWC 475 T€ geplant, insgesamt 635 T€ p.a.

Regionalbudget

In den weiteren Erträgen sind Erträge aus Leistungen gegenüber der Stadt aus dem Förderprogramm "GRW – Regionalbudget" für regionale Wachstumskerne in Höhe von 157,6 T€ netto geplant für 2012. Für 2013 werden noch 100 T€ geplant, dies ist der Anteil aus 2010, der durch Verzögerungen nicht umgesetzt werden konnte.

- Deplinno und UCP
  - Aus Deplinno werden Erträge und Zahlungseingänge in Höhe von 15 T€ erwartet. Aus UCP werden Erträge und Zahlungseingänge i. H. v. 12 T€ erwartet. Aufgrund des schwierigen Mittelabrufes und der langen Bearbeitungszeiten werden die Erträge erst für den Zeitpunkt des erwarteten Zahlungseinganges geplant.
- Dienstleistungsvertrag BKO 7 T€
   Die BKO will auf verschiedenen Flächen Dritter Solarparks entwickeln. Die EGC unterstützt die BKO bei der Flächenentwicklung und erhält dafür 0,7 T€ im Monat.
- Dienstleistungsvertrag Stadt Cottbus 10 T€
   Die Stadt Cottbus will das Vorhaben "Geothermie" für den TIP weiter vorantreiben, deshalb wird die EGC die Vorbereitungen zur Sicherung dieses Bodenschatzes durch entsprechende Leistungen weiter unterstützen.
- Veräußerung Leitungen Sielower Landstraße an die LWG für 26 T€.

#### <u>Bestandsveränderungen</u>

Wertmäßige Erhöhung der Vorräte aus Erschließungen
Der Abschluss der Erschließung an der Sielower Landstr. im Jahr 2012 führt zu einer
Wertsteigerung von Grundstücken, die 2011 verkauft oder verpachtet wurden. Für
den Abschluss der Erschließung wurde eine Rückstellung gebildet. Eine Erhöhung der
Vorräte aus Erschließungen wird daher 2012 nicht erwartet.

Die angesetzten Erschließungen der Folgejahre werden dagegen als Bestandserhöhend eingeschätzt, also als Wertsteigerung von EGC-Grundstücken.

Verminderung der Vorräte aus Verkäufen Umfasst die Reduktion der Vorräte durch den Grundstücksabgang in Höhe von 137 T€ sowie den Leitungsverkauf für 26 T€ im Jahr 2012. Hierbei wird davon ausgegangen, dass der geplante Verkauf über 50 T€ zum Buchwert erfolgt. Sollte der Verkauf an BKO erfolgen, wird es zu einer weiteren starken Reduktion der Vorräte kommen, da hier ein Verkauf unter dem Buchwert erfolgen würde. Ab 2013 liegt der Planung ein Verkauf zum Buchwert zugrunde, entsprechend sinken die Vorräte um 50 T€ (Veränderung: Verminderung aus Verkauf 120 T€ + Erhöhung aus Erschließung 70 T€)

#### Personal

Im Personalaufwand i. H. v. 340 T€ sind die geplanten Gehälter, Sonderzahlungen und die SV enthalten. Eine Neubesetzung der GF-Stelle im Jahr 2012 ist nach der gemeinsamen Sitzung von AR und GV am 25.01.2012 nicht eingeplant, ab 2013 ist eine Vollzeitbesetzung der GF-Stelle geplant. Die Zuführung zur Pensionsrückstellung (Aufzinsung) für Dr. Zwania 8 T€ wird im Zinsaufwand ausgewiesen.

#### Materialaufwand

Der Materialaufwand enthält den Aufwand der Erschließungen.

#### Sonstiger betrieblicher Aufwand

- direkte Kosten Marketing, Akquisition und Bestandsentwicklung 217,6 T€
   Die Position enthält primär die Posten gemäß des GRW-Regionalbudgets 157 T€ sowie der weiteren Marketing und Akquisitionstätigkeiten. Des Weiteren sind Kosten für UCP und Deplinno i. H. v. 20 T€ enthalten.
- Verwaltungskosten/Gemeinkosten 150 T€
   davon Mieten und IT-Leasing und ähnliches 54 T€
   davon Buchhaltung, Jahresabschluss und Prüfung, Beratung 46 T€
   davon sonstiges 50 T€
- Kfz 18 T€
- Kosten Grundstückspflege 5 T€ sowie Straßenreinigung 9 T€
- Kosten Konzept Geothermie 10 T€
- Kosten Versicherungen, Vereinsbeiträge u. ä. sowie die Aufsichtsratsvergütung 14 T€

#### Zinsaufwand

Der Zinsaufwand enthält neben den Zinsen für die Pensionsverpflichtung 8 T€ die Zinsen für das BIMA Verkäuferdarlehen 1,6 T€ für den Zeitraum vom 01.01.2012 bis 30.06.2012 (Fälligkeit). Der Zinssatz beträgt 3,12%.

#### außerordentlicher Ertrag

Es ist ein einmaliger zusätzlicher Zuschuss der Stadt Cottbus in Höhe von 3 Mio. € (mögliche Belastung der Gesellschaft aus Kanalanschlussbeiträgen) für das Jahr 2012 enthalten.

#### Steuern

Grundsteuer, Kfz-Steuer

#### **Ergebnisverwendung**

Das Ergebnis soll vorgetragen werden.

#### 1.3 Erläuterungen zum Finanzplan

Der Finanzplan zeigt nicht die operativen Ein- und Auszahlungen nach Aufwandsarten, sondern die Veränderung des Finanzmittelbestandes aus der betrieblichen Tätigkeit, aus der Investitionstätigkeit sowie aus der Finanzierungstätigkeit. Die Form ist die indirekte Cash-Flow-Ermittlung entsprechend der vorgegebenen Form aus der Beteiligungsrichtlinie bzw. aus der Eigenbetriebsverordnung. Einem operativen positiven Ergebnis steht für das Jahr 2012 ein negatives Ergebnis aus der Finanzierungstätigkeit gegenüber, das auf die Rückführung der Verschuldung zurückzuführen ist.

Der Stand der liquiden Mittel betrug 5,5 T€ zum Jahresanfang 2012. Durch den erwarteten Einzahlungsüberschuss soll sich die Liquidität bis zum Jahresende um 24 T€ auf knapp 30 T€ verbessern.

#### Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen

Aus den Gewerbegrundstücken werden maximal Beitragszahlungen in Höhe von 3.064 T€ erwartet. Quattrohaus hat einen Beitragsbescheid i. H. v. 40 T€ für den Wohnungsbaustandort Elisabeth-Wolf-Str. erhalten und einen Widerspruch eingelegt; diesen Beitrag muss die EGC voraussichtlich übernehmen. Insgesamt werden also bis zu 3.104 T€ Beitragszahlungen entstehen.

Für die möglichen Beitragszahlungen wird von einer Rückstellungsbildung im Jahresabschluss 2011 ausgegangen. Die Zahlung dieser Beiträge wird im Jahr 2012 überwiegend i. H. v. 3 Mio. € geplant. Für weitere 104 T€ mögliche Zahlungen, für die (als Differenz zwischen Maximalbeitrag und zusätzlicher Zuschuss der Stadt) im Jahr 2011 eine Rückstellung gebildet wurde, wurde keine Auszahlung 2012 eingeplant, da für diesen Betrag nicht von einer Zahlungspflicht ausgegangen wird.

Es bestehen noch Verpflichtungen zu Erschließungsleistungen in Höhe von 105 T€, für die im Jahr 2011 eine Rückstellung gebildet wurde. Auf dem an die Firma Knocha verkauftem Grundstück wurden Bodenbelastungen gefunden. Es erfolgt eine Zahlung in Höhe von 12,5 T€ im Jahr 2012, für die eine Rückstellung im JA 2011 gebildet wurde. Die Pensionsrückstellung sinkt um 8 T€. Der Finanzplan weist entsprechend eine Reduktion der Rückstellungen in Höhe von 3.126 T€ T€ aus.

Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind Die Vorräte sinken um 137 T€ Abgang Grundstücke und 26 T€ Abgang Leitungen.

<u>Zunahme/Abnahme d. Verbindlichk. aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva,</u> die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind

Enthält die Anzahlung proquads, also die Minderung des Umsatzes um die erhaltene Anzahlung, die Verrechnung zukünftiger Leistungen mit der Doppelzahlung der Stadt über 20,7 T€ aus dem Jahr 2011 sowie die Auszahlung der zeitanteilige Zinsabgrenzung des Darlehens BIMA vom 01.07.2011 – 31.12.2011. Die Zinszahlung beträgt 3,3 T€ (Zinszahlung für den Zeitraum 01.07.2011 – 30.06.2012) wovon 1,6 T€ als Aufwand aus Auszahlung auf das Jahr 2012 entfallen.

#### Kapitaldienst (Darlehenstilgungen)

An die BIMA ist der It. Stundungsvereinbarung festgelegte Kapitaldienst für 2012 in Höhe von ca. 103 T€ bis zum 30.06.2012 zu entrichten. An die ILB ist eine Tilgung in Höhe von 5 T€ zu leisten.

resultierende Überdeckung bzw. Unterdeckung

Der Finanzplan weist jahresbezogen für die Jahre 2012 und 2013 eine Überdeckung auf, die zu einem Aufbau einer angemessenen Liquiditätsreserve führt. In den Jahren 2014 und 2015 ist aus heutiger Sicht eine leichte Unterdeckung zu erwarten.

Zur Ergänzung des Finanzplanes auf der Basis der indirekten Cash-Flow Rechnung sind nachfolgend die geplanten Ein- und Auszahlungen nach Bereichen dargestellt:

#### Alle Angaben netto bzw. umsatzsteuerfrei in T€

Einzahlungen	
Zuschuss GWC	530,0
Zuschuss Stadt normal	122,5
Zuschuss Stadt Beitrag	3.000,0
Regionalbudget	157,6
abzügl. Doppelzahlung 2011	-20,7
Deplinno	15,0
UCP	12,0
Mieten	25,0
Grundstücksverkäufe	160,0
Geothermie	10,0
Leitungsverkauf	26,0
ВКО	7,0
Summe	4.044,4
Auszahlungen	
Regionalbudget	157,6
Deplinno	4
UCP	16
Grundstückskosten	14
Erschließung	105
Geothermie	10
Beiträge	3.000
Personal	340
Verwaltung	150
Marketing- Akquisition	40
Versicherungen/Mitgliedsbeiträge/AR	14
Fahrzeugkosten	18
Grundsteuer und Fahrzeugsteuer	12
Tilgung	108
Zinsen	3,3
Kostenanteil Altlast aus RS	12,5
Pension	16
Summe	4.020,4

erwarteter Einzahlungsüberschuss im Jahr 2012: 24 T€

#### Einzahlungen der Gesellschafter

Es werden Zuschusszahlungen i. H. v. 3,1225 Mio. € durch die Stadt geplant. Die Einzahlung setzt sich zusammen aus 122,5 T€ Zuschuss zu den laufenden Kosten sowie 3 Mio. € für die zu erwartenden Zahlungen der Gesellschaft für Beiträge.

Daneben wird eine Einzahlung von 157,6 T€ zuzügl. USt. aus dem Regionalbudget von der

Es werden Einzahlungen i. H. v. 530 T€ durch die GWC geplant.

#### Einzahlungen aus Grundstücksverkäufen

Es werden Einzahlungen i. H. v. 160 T€ geplant (179 T€ abzgl. 19 T€ erhaltene Anzahlungen proquads). Diesen Einzahlungen stehen noch 105 T€ Auszahlungen aus dem Abschluss von Erschließungsarbeiten gegenüber.

#### 1.4 Chancen- und Risikobericht

Es wurden eine maximale Beitragsbelastung der EGC i. H. v. 3,104 Mio. € abgeschätzt. Es liegt eine Auskunft der Stadt vor, die zusätzliche Zuschüsse zur Übernahme der Beiträge i. H. v. 3 Mio. € in der Haushaltsplanung 2012 vorsehen. Sollte Beitragszahlungen von 3,104 Mio. € nötig werden, wovon das Unternehmen nicht ausgeht, so ist die Zahlungsfähigkeit nicht gesichert, ebenso ist sie nicht gesichert, wenn der im Haushaltsentwurf vorgesehen zusätzliche Zuschuss nicht in dieser Form beschlossen wird.

Nach der im Jahr 2012 abschließenden Tilgung der Kredite verbleibt als einziges weiteres wesentliches Risiko die Notwendigkeit der Erzielung eines Einzahlungsüberschusses aus der Veräußerung von Gewerbeflächen. Die EGC hat nur noch Flächen für eine gewerbliche Nutzung im Bestand. Der Gewerbeflächenmarkt ist von einem Angebot, das die Nachfrage deutlich übersteigt, geprägt. Geplante Veräußerungserlöse sind mit Risiken behaftet; Grundstücksverkäufe verschieben sich oft oder entfallen ganz trotz weit gediehener Verhandlungen. Teilweise sind auch noch Erschließungsmaßnahmen für eine Veräußerung nötig, deren genauen Kosten vor Grundstücksveräußerung und Ausschreibung der Erschließungsleistung unbekannt sind.

Mit der Fertigstellung der ersten Erschließungsstraßen im TIP Ende 2011 stieg das Angebot an Gewerbeflächen weiter an. Die Attraktivität dieser neuen Flächen zeigt sich auch darin, dass die PX Kabel GmbH sich im TIP und nicht auf den EGC – Flächen im TIP-Nord ansiedeln wird.

Die Planung sieht für das Jahre 2012 179 T€ Umsatz aus Grundstücksverkäufen vor und für die folgenden Jahre jeweils 120 T€ an Erlösen. Diesen Erträgen stehen jeweils geplante Erschließungsaufwendungen in Höhe von 70 T€ ab 2013 gegenüber, es wird also mit einem jährlichen Einzahlungsüberschuss aus Grundstücksgeschäften in Höhe von 50 T€ in den Folgejahren geplant. In Abhängigkeit vom Umfang der verkauften Grundstücke und der nötigen Erschließungskosten kann dieser Wert niedriger oder insbesondere im Falle des Verkaufes vollständig erschlossener Grundstücke auch höher sein. Mögliche unbekannte Bodenbelastungen auf den Konversionsflächen können zu unerwarteten Kosten für die Gesellschaft führen.

Die Planung weist für die Folgejahre teilweise eine geringe Unterdeckung auf. Werden die geplanten Einzahlungsüberschüsse aus Grundstücksentwicklung und Grundstücksveräußerung i. H. v. etwa 50 T€ je Jahr nicht erreicht, so bestehen hier Liquiditätsrisiken mit der Folge nötiger erhöhter Zuschusszahlungen oder der Notwendigkeit zur Reduzierung der Leistung.

#### 2 Übersicht Einzahlungen und Auszahlungen, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinde auswirken

Die Übersicht ist als Anlage 2 beigefügt.

#### 3 Stellenübersicht

Die Übersicht ist als Anlage 3 beigefügt.

#### 4 Investitionen

Es sind keine Investitionen geplant.

#### 5 Übersicht Kredite

Die Übersicht ist als Anlage 4 beigefügt.

#### EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH

## Übersicht Ein- und Auszahlungen, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Cottbus auswirken

	Übersicht über die Einnahmen und Aus Gemeinden auswirken	gaben, die sich	auf die Haus	haltswirtscha	ft der		
Nr.	Bezeichnung	lst 2010	Plan 2011	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Plan 2015
	<u>Einzahlungen</u>						
1	Zuschüsse der Gemeinden, davon als: - Betriebskostenzuschüsse	342.500	312.500		160.000	160.000	160.000
2	- Kostenzuschuss Beiträge Darlehen der Gemeinde			3.000.000			
3	Kostenerstattung GRW-Regionalbudget (brutto) abzügl. Doppelzahlung ist gleich			187.500 -20.655 166.845	119.000		

#### 1. Stellenübersicht 2012

Bezeichnung	Eingruppierung
Geschäftsführer	entspr. gemeinsamer Sitzung AR und GV vom 10.10.2011
Assistentin der Geschäftsführung	entspr. EGC
Mitarb. Gewerbeflächenmanagement	entspr. EGC
Mitarb. Akquisition/Ansiedlung	entspr. EGC
Mitarb. Bestandsentwicklung	entspr. EGC
Mitarb. Marketing / Kommunikation	entspr. EGC
Raumpflegerin	Minijob

#### EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH

#### 4. 1 Zins- und Tilgungsplan 2012 - Zahlungen für Finanzplan

Angaben in €

															2	012 gesam	it	
Kreditinstitut	Darlehens- stand per 01.01.2012	Zinssatz %	Zinsen	I. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	II. Quartal Tilgung	Gesamt	Zinsen	III. Quarta Tilgung	I Gesamt	Zinsen	IV. Quart Tilgung		Zinsen	Tilgung	Gesamt	Darlehens- stand per 31.12.2012
BIMA (TIP-Nord/ Bekleidungska Stundungsvereinbarung		(3 % über Basiszins)*	0	0	0	3.335	102.776	106.111	0	0	0	0	0	0	3.335	102.776	106.111	0
ILB InvestitionsBank des Landes Brbrg. (TIP-Nord/ 2. BA a.d.R.)	5.000	6,50	5	5.000	5.005	0	0	0	C	0	0	0	0	0	5	5.000	5.005	0
	107.776		5	5.000	5.005	3.335	102.776	106.111	0	0	0	0	0	0	3.340	107.776	111.116	0

<sup>\*</sup> Basiszins: 0,12 % zum 01.01.2012, bis 31.12.: 0,37%

#### 4.2 Zins- und Tilgungsplan 2012 - Aufwand für Erfolgsplan

Angaben in €

	Darlehens-	Zinssatz		I. Quartal	II.	. Quartal	III.	Quartal	IV. O	Quartal	2012	gesamt	Darlehens-
Kreditinstitut	stand per 01.01.2012	%	Aufwand	Gesamt	Aufwand	Gesamt	Aufwand	Gesamt		Gesamt	Zinsen	Gesamt	stand per 31.12.2012
BIMA (TIP-Nord/ Bekleidungska Stundungsvereinbarung	<b>102.776</b> nmmer)	* (3 % über Basiszins)*	0	0	1.603	1.603	0	0	0	0	1.603	1.603	0
ILB InvestitionsBank des Landes Brbrg. (TIP-Nord/ 2. BA a.d.R.)	5.000	6,50	5	5	0	0	0	0	0	0	5	5	0
	107.776		5	0 5	1.603	1.603	0	0	0	0	1.608	1.608	0

\* Basiszins: 0,12 % zum 01.01.2012

# Anlage

## EGC Entwicklungsgesellschaft Cottbus mbH, Cottbus

## BILANZ zum 31. Dezember 2010

				Vorjahr	PASSIVA	€	€	T€
Anlagevermögen  I. Immaterielle Vermögensgegenstände Konzessionen, gewerbliche Schutz- rechte und ähnliche Rechte und Werte	€	€	€	T€	A. Eigenkapital     I. Gezeichnetes Kapital     II. Kapitalrücklage     III. Verlustvortrag     IV. Jahresüberschuss	30.000,00 6.607.660,98 -4.362.907,52 4.667,77	2.279.421,23	30 6.608 -4.366 3 (2.275
sowie Lizenzen an solchen Rechten		969,00		-1				
und Werten  II. Sachanlagen Andere Anlagen, Betriebs- und		5.055,00		7	<ul> <li>B. <u>Sonderposten für Investitions-</u> <u>zuschüsse</u></li> </ul>		0,00	3.083
Geschäftsausstattung		<u>v.</u>	6.024,00	(8)	C. <u>Rückstellungen</u> 1. Rückstellung für Pensionen	172,487,00		16
Umlaufvermögen  I. Vorräte  Unfertige Erzeugnisse,		2.978.425,51		6.499	und ähnliche Verpflichtungen <ol> <li>Sonstige Rückstellungen</li> </ol>	83.588,00	256.075,00	(23
unfertige Leistungen  II. Forderungen und sonstige  Vermögensgegenstände  1. Forderungen aus Lieferungen				9	<ul> <li>D. <u>Verbindlichkeiten</u></li> <li>1. Verbindlichkeiten gegenüber</li> <li>Kreditinstituten</li> </ul>	305.167,69		6
und Leistungen  Sonstige Vermögensgegenstände	59.366,29 20.938,67			15 (24)	<ol> <li>Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen</li> </ol>	5.000,00		10
III. Kassenbestand, Guthaben bei		80.304,96		145	<ol> <li>Verbindlichkeiten aus Liefe- rungen und Leistungen</li> </ol>	257.064,11		3
Kreditinstituten		18.684,37	3.077.414,84	(6.668)	4. Sonstige Verbindlichkeiten	0,00	567.231,80	(1.0
a la constant de la c			19.289,19	3			3.102.728,03	6.6
. Rechnungsabgrenzungsposten			3.102.728.03	6.679			5.102.120,00	_

## **IBA Fürst-Pückler-Land GmbH**

**Beteiligung der Stadt Cottbus** 



# Wirtschaftsplan 2012

## IBA Fürst-Pückler-Land GmbH i.L.

Bestätigt in der Sitzung des Projektbeirates am 05.12.2011 und in der 2. Gesellschafterversammlung der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH am 12.12.2011 mit Beschluss-Nr. 1/5/11 beschlossen

## Wirtschaftsplanung 2012

l.	Vorbericht zur Wirtschaftsplanung 2012	1
II.	Ertragsplanung 2012	5
III.	Erläuterungen zur Ertragsplanung 2012	7
IV.	Stellenplanung 2012	13
V.	Organigramm 2012	14
VI.	Finanzplanung 2012	15

## I. Vorbericht

Die Laufzeit der IBA Fürst-Pückler Land GmbH endete gemäß Gesellschaftsvertrag § 6 am 31.12.2010. § 17 regelt den Beginn der Liquidation zum 01.01.2011, die soweit rechtlich möglich, innerhalb von 3 Jahren abzuschließen ist.

Die Gesellschafter der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH haben eine zweijährige Liquidationszeit der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH im Zeitraum 2011 – 2012 beschlossen und stellen gemeinsam mit dem Land Brandenburg die Finanzierung der Liquidationsphase sicher.

Aufgabe der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH i. L. in den Jahren 2011 und 2012 ist es, die laufenden Finanz-, Rechts-, Vertrags- und Vermögensgeschäfte einschließlich der EU-Projekte abzuschließen, IBA-Netzwerke zu stabilisieren, die Ergebnisse der IBA einschließlich des Präsentationsjahres gut zu dokumentieren und zu popularisieren sowie mit der BTU Cottbus und weiteren Hochschulen die IBA-Ergebnisse und die IBA-Partner in einen Masterstudiengang zu integrieren und somit am Ort IBA einen mehrseitig vorteilhaften Wissenschaft-Praxis-Lehre-Austausch zu ermöglichen.

#### Finanzielle und rechtliche Liquidation

Die Laufzeit der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH endete gemäß Gesellschaftsvertrag planmäßig am 31.12.2010. Die Gesellschaft ist damit ab 01.01.2011 aufgelöst. Für die sich im Zeitraum vom 01.01.2011 – 31.12.2012 anschließende zweijährige Liquidationszeit wurde Prof. Dr. Rolf Kuhn als Liquidator bestellt.

Mit Datum vom 10.01.2011 wurde die Liquidation der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH vor dem Notar Ronald Schuktz in Senftenberg angemeldet. Eine gleichlautende Eintragung beim Amtsgericht Cottbus erfolgte unter HRB 5462 CB am 14.01.2011/ 21.01.2011.

Der Gläubigeraufruf erfolgte mit Datum vom 11.01.2011 im elektronischen Bundesanzeiger.

Bis zum 31.12.2012 werden die noch verbleibenden laufenden Geschäfte beendet, die Verpflichtungen der aufgelösten Gesellschaft erfüllt sowie Forderungen eingezogen.

Zum 01.01.2011, dem Beginn der Liquidation, wurde eine Eröffnungsbilanz erstellt.

## 2. Dokumentation und Verbreitung

Die Ergebnisse und der Verlauf der IBA Fürst-Pückler-Land sollten gut dokumentiert und popularisiert werden. Dazu gehören nach den bereits 2011 erzielten Ergebnissen:

 ein im Buchhandel vertriebenes Buch über den Gesamtverlauf und die Gesamtergebnisse der IBA, auch im Rahmen der IBA-Geschichte (insbesondere als Folge zur IBA Emscherpark im Ruhrgebiet), der regionalen Entwicklung und der Entwicklung von Bergbaulandschaften,

- ein in einer kurzen, mittleren und langen Fassung verfügbarer Film, der die wichtigsten Filmund Fotoaufnahmen der gesamten IBA-Zeit verwertet und zu unterschiedlichen Anlässen verwendet werden kann,
- Darstellung der Ergebnisse und des Verlaufes der IBA auf nationalen und internationalen Kongressen und regionalen Foren
- Fortsetzung der Arbeiten an der Einrichtung einer aus den Beständen des bestehenden Archives nutzbaren und für Außenstehende zugänglichen Wissensspeichers mit IBA-Bibliothek, Foto- und Filmarchiv
- Herstellung einer entsprechenden Aufenthaltsqualität für die Nutzer des IBA-Wissensspeichers

#### 3. Masterstudiengang, IBA-Studierhaus

Beteiligung am Aufbau eines Masterstudienganges der BTU Cottbus zum Thema Industriefolgelandschaften mit Integration spezifischer Belange wie ökonomische Inwertsetzung, Landschaftsgestaltung, touristische Entwicklung und Ähnlichem.

Ein Modul (oder mehrere Module) dieses Studienganges wird (werden) vor Ort im IBA-Gebiet mit dem Ausgangspunkt "IBA Studierhaus Großräschen" durchgeführt.

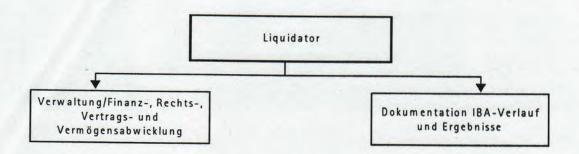
Das während der Liquidationsphase einzurichtende "IBA Studierhaus" soll auch anderen Hochschulen und Universitäten zur Verfügung stehen, so dass die IBA-Ergebnisse in verschiedene Masterstudiengänge in- und ausländischer Hochschulen integriert und auch anderen Bildungsträgern (Schulen, Vereinen etc.) zur Verfügung gestellt werden können.

Die IBA GmbH i.L. übernimmt dabei lediglich die Einrichtung eines "IBA Wissensspeichers" (Bibliothek, Foto- und Filmarchiv mit entsprechenden Aufenthalts- und Arbeitsräumen). Weitere Einrichtungen bzw. Umbauten für Unterkünfte im Sinne eines "IBA Studierhauses" obliegen der Eigentümerin des Hauses, der Stadt Großräschen bzw. dem inzwischen gegründeten IBA-Studierhaus Fürst-Pückler-Land e.V..

Die Besonderheit des im IBA-Studierhaus zu absolvierenden Moduls ist seine Vor-Ort- und Praxisbezogenheit, kombiniert mit einer durch Experten geleiteten Diskussion. Dies wird Semester-, Bachelor- oder Masterarbeiten zur IBA-Region nach sich ziehen und ständig neue Anregungen und Impulse zur Weiterentwicklung der Region hervorbringen.

#### 4. Personalstruktur

Die IBA GmbH i. L. betreibt in den Jahren 2011 und 2012 keine Projektentwicklung mehr, die entwickelten Netzwerke wurden im Jahr 2011 stabilisiert und wo nötig in verbindliche arbeitsfähige Strukturen überführt.



# Liquidator:

- Gesamtleitung und rechtliche Abwicklung
- Verbreitung der IBA-Ergebnisse im Rahmen von Vorträgen, Gremien- und Konferenzauftritten etc.
- Konzeption und Beiträge für Dokumentationen/Publikationen
- Partner der BTU für den Aufbau eines Masterstudienganges
- Sicherung des Fortbestandes und der Nutzungsfähigkeit des IBA-Wissensspeichers im Rahmen eines IBA-Studierhauses
- Berater des Landes Brandenburg und der Region Lausitz-Spreewald bei der Fortsetzung von IBA-Initiativen und IBA-Methodiken in neuen Zusammenhängen und Aufgabenfeldern unter Nutzung der Erfahrungen in NRW nach der IBA Emscher Park (z. B. bei der Einrichtung von "Regionalen", Landesausstellungen usw.)

# Verwaltung/Finanz-, Rechts-, Vertrags- und Vermögensabwicklung:

- Wirtschaftsplanung und -abrechnung
- Einziehung Forderungen
- Erfüllung Verbindlichkeiten
- Rechnungs- und Kassenwesen
- Überwachung der Liquidität
- Vorbereitung der Gehaltsrechnungen
- Vorbereitung der monatlichen Buchhaltung, inkl. Vorkontierung der Belege
- Umsatzsteuer-, Lohnsteueranmeldungen (monatlich)
- Einziehen bestehender Forderungen und Bereinigung bestehender Verbindlichkeiten
- Veräußerung des Anlagevermögens
- Beendigung bestehender Verträge, Vereinbarungen und Mitgliedschaften
- Vorbereitung des Jahresabschlusses und der Schlussbilanz

# Dokumentation IBA-Verlauf und Ergebnisse:

- Mitarbeit an der Erstellung der IBA-Abschlussdokumentationen in Buch- und Filmform
- Koordination der IBA-Präsentation in Form von Ausstellungen, Wanderausstellungen
- Weiterführung des IBA-Internetauftrittes
- Fortführung der Öffentlichkeitsarbeit
- Partner für Medienanfragen
- Aufbau und Einrichtung eines Schrift-, Entwurfs-, Film- und Fotoarchivs mit handhabbarer Bibliothek, Foto- und Filmothek

Der Wirtschaftsplan für das Liquidationsjahr 2012 stützt sich auf die finanzielle Unterstützung der IBA-Gesellschafter und des Landes Brandenburg.

Es wird davon ausgegangen, dass nach Ablauf der Liquidation die eingezahlten Kapitalanteile der Gesellschafter zur Auszahlung zur Verfügung stehen. Das verbleibende Vermögen der Gesellschaft ist unter Zugrundelegung der Regelungen des Gesellschaftsvertrages der IBA Fürst-Pückler-Land GmbH an die Stadt Großräschen, möglichst ausschließlich zugunsten des IBA Studierhaus Fürst-Pückler-Land e.V., zu übertragen.

Für das Jahr 2012 wurde keine Investitionsplanung erstellt.

Im Ergebnis der vorliegenden Planung für das Jahr 2012 wird ein ausgeglichenes Ergebnis ausgewiesen.

# II. Ertragsplanung 2012

# II.1 Erlöse

Pos.		V-lst 31.12.2011	Plan 2012
II.1.1	Umsatzerlöse	426.123,00	286.955,00
II.1.1.1	Erlöse aus Förderung Land Brandenburg	400.000,00	275.000,00
II.1.1.2	Erlöse aus Projektförderung	19.273,00	6.955,00
II.1.1.3	Erlöse Öffentlichkeitsarbeit	6.850,00	5.000,000
II.1.2	Sonstige betriebliche Erträge	190.599,00	144.603,00
II.1.2.1	BKZ Gesellschafter	110.000,00	100.000,00
II.1.2.2	Erlöse Sachanlagenverkäufe	48.700,00	
II.1.2.3	Abgänge Sachanlagen Restbuchwert	- 11.127,00	
II.1.2.4	Sonstige betriebliche Erträge	9.100,00	5.000,00
II.1.2.5	Zuschüsse Arbeitsagentur	1.836,00	5.203,00
II.1.2.6	Versicherungsentschädigungen	230,00	, -
II.1.2.7	Erhaltene Skonti	200,00	-
II.1.2.8	Erträge Auflösung SOPO	23.960,00	7.840,00
II.1.2.9	Erträge Auflösung Rückstellungen	800,00	
II.1.2.10	Erträge Auflösung Rücklagen	6.900,00	26.560,00

Erlöse gesamt	616.722.00	431,558,00
The second secon	0.00.2200	1011000,00

# II.2 Aufwand

Pos.		V-lst 31.12.2011	Plan 2012
1.2.1	Personalaufwand		
1.2.1.1	Gehälter	251.867,00	212.408,00
1.2.1.2	Personalbereitstellung	2.768,00	
1.2.1.3	Lohnsteuer	63,00	-
1.2.1.4	Gesetzliche Sozialaufwendungen	44.473,00	37.553,00
1.2.1.5	Beiträge zur BG	1.092,00	1.092,00
.2.1.6	Versorgungskassen	4.952,00	2.990,00
	Zwischensumme Personalaufwand	305.215,00	254.043,00
1.2.2	Abschreibungen		
	Zwischensumme Abschreibungen	13.455,00	8.000,00
1.2.3	Sonst.betriebl.Aufwendungen		
.2.3.1	Raumkosten	39,516,00	38.910,00
.2.3.2	Versicherungen, Beiträge und Abgaben	6.200,00	4.500,00
.2.3.3	Reparaturen und Instandhaltungen	6.500,00	5.080,00
.2.3.4	Fahrzeugkosten	8.600,00	3.420,00
.2.3.5	Werbe- und Reisekosten	7.500,00	5.900,00
.2.3.6	Kosten der Warenabgabe	52.020,00	33.755,00
.2.3.7	verschiedene betriebliche Kosten	154.486,00	77.750,00
	ZwSumme sonst. betriebl. Aufwendungen	274.822,00	169.315,00
1.2.4	Abgänge Sachanlagen zum Restbuchwert	6,00	_
1.2.5	Forderungsverluste	14,00	-
1.2.6	Erg. der gewöhnl. Geschäftstätigk.	23.210,00	200,00
1.2.7	Steuern v. Einkommen u.v. Ertrag		
1.2.8	Sonstige Steuern	450,00	200,00

# III. Erläuterungen zur Ertragsplanung 2012

## III.1 Erlöse

# III.1.1 Umsatzerlöse

# III.1.1.1 Erlöse aus Förderung Land Brandenburg

275,0 TEuro

Die Erlöse aus der finanziellen Förderung des Landes Brandenburg betragen im Jahr 2012 275 TEuro

# III.1.1.2 Erlöse aus Projektförderung

7.0 TEuro

Aus der Projektförderung werden im Rahmen des INTERREG IV B-Projektes ReSOURCE Erlöse in Höhe von 7,0 TEuro erwartet.

#### III.1.1.3 Erlöse Öffentlichkeitsarbeit

5,0 TEuro

Durch den Abverkauf des IBA-Abschlussbuches "Verwundete Landschaft gestalten" sowie von Restbeständen (Werbeartikel, Bücher, etc.) ist mit Erlösen in der Größenordnung von ca. 5,0 TEuro zu rechnen.

# III.1.2 Sonstige betriebliche Erträge

#### III.1.2.1 Gesellschafterzuschüsse

100,0 TEuro

100 TEuro Gesellschafterzuschüsse werden zur anteiligen Deckung des Gesamtaufwandes bereitgestellt.

# III.1.2.4 Sonstige betrieblichen Erträge

5,0 TEuro

Im Ergebnis der schrittweisen Nutzung des IBA-Wissensspeichers und des IBA-Studierhauses im Jahr 2012 durch Universitäten, Hochschulen und andere Interessierte werden Einnahmen für den Aufenthalt von ca. 5,0 TEuro erwartet.

# III.1.2.5 Zuschüsse der Arbeitsagentur

5.2 TEuro

2011 ergänzten 2 Mitarbeiter (Assistenz 0,75 VE und Hausmeister 0,5 VE) im Rahmen einer Kommunal-Kombi-Maßnahme das IBA-Liquidationsteam. Um die Aufgaben im Assistenz- und im technischen Bereich 2012 kontinuierlich weiterzuführen, wurde durch die Bundesagentur für Arbeit eine Anschlussförderung in Höhe von 5,2 TEuro gewährt.

# III.1.2.8 Erträge aus der Auflösung des Sonderpostens für Investitionszuschüsse

7.8 TEuro

Der Sonderposten für Investitionszuschüsse wird zum 31.12.2012 vollständig aufgelöst.

# III.1.2.10 Erträge Auflösung Rücklagen

26.6 TEuro

# INTERREG IV B-Projektes ReSOURCE (3,8 TEuro)

Die im Jahr 2009 gebildete Rücklage zur Darstellung der Eigenanteile für das INTERREG IV B-Projektes ReSOURCE in den Jahren 2011 und 2012 wird im Jahr 2012 voraussichtlich mit 3,8 TEuro in Anspruch genommen.

# Mietaufwand IBA-Geschäftsstelle (zweckgebunden)

22,8 TEuro

Inanspruchnahme einer im Rahmen des Jahresabschlusses 2011 zu bildenden zweckgebundenen Rücklage in Höhe von 22,8 TEuro aus dem Jahresüberschuss 2011 zur Deckung der Mietkosten der IBA-Geschäftsstelle im Jahr 2012.

# III.2.1 Personalaufwand

254,0 TEuro

Der Personalkostenkalkulation liegt folgender Stellen- und Vergütungsumfang zugrunde (vgl. Stellenplan):

# IBA-Liquidationsteam 2012

219.3 TEuro

Stellenbezeichnung	Stellen-	Zeitraum	Personalaufwand (in Euro) 2012	
	zahl	Leitraum		
Liquidator	1	01.01 31.12.2012	94.299,00	
Verwaltung/Abwicklung	1	01.01 31.12.2012	65.126,80	
Dokumentation	1	01.01 31.12.2012	59.871,20	
Gesamt			219,297,00	

Das Liquidationsteam besteht 2012 aus 3 Personalstellen. Das entspricht einem Personalkostenaufwand von 219,3 TEuro.

2011 ergänzten 2 Mitarbeiter (Assistenz 0,75 VE und Hausmeister 0,5 VE) im Rahmen einer Kommunal-Kombi-Maßnahme das IBA-Liquidationsteam. Um die Aufgaben im Assistenz- und im technischen Bereich 2012 kontinuierlich weiterzuführen, wurde in Zusammenarbeit mit der Bundesagentur für Arbeit eine Anschlussförderung für beide Stellen bewilligt.

# Arbeitnehmerförderung/ Minijobs 2012

34,7 TEuro

Stellenbezeichnung	Stellen- zahl	Zeitraum	Personalaufwand 2012 (in Euro)
Assistenz	0,75	01.01 31.12.2012	14.752,50
Hausmeister	0,5	01.01 31.12.2012	12.393,50
Systemadministration		auf Anforderung	2.600,00
Service Studierhaus		auf Anforderung	5.000,00
Gesamt			34.746,00

Je nach Bedarf werden Mitarbeiter im geringfügigen Bereich beschäftigt (Systemadministrator, Studierhaus/Wissensspeicher.)

# III.2.2 Abschreibungen

8.0 TEuro

Die Restabschreibungen betragen bis zum 31.12.2012 noch 8,0 TEuro.

# III.2.3 Sonstige betriebliche Aufwendungen

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen gliedern sich im Rahmen der Gwinn- und Verlustrechnung und unter Berücksichtigung der Vorschriften des Handelsgesetzbuches in die Hauptkostengruppen:

- Raumkosten
- Versicherungen, Beiträge, Abgaben
- Reparaturen und Instandhaltungen
- Fahrzeugkosten
- Werbe- und Reisekosten
- Kosten der Warenabgabe
- Verschiedene betriebliche Kosten

Im Folgenden werden ausgewählte Aufwandskonten der Hauptkostengruppen näher erläutert:

#### III.2.3.1 Raumkosten

38,9 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
	Angaben in Euro		
Miete/Betriebskosten	25.910,00	25.910,00	
Gas, Strom, Wasser	8.606,00	9.000,00	
Reinigung	4.000,00	3.000,00	
Instandhaltung betrieblicher Räume	1.000,00	1.000,00	
Gesamt	39.516,00	38.910,00	

## Miete/ Betriebskosten (25,9 TEuro)

Auf der Grundlage des Nachtrages zum Nutzungsvertrag vom 01.10.2000 für die IBA-Geschäftsstelle, Seestraße 84-86 in 01983 Großräschen, fallen 25,9 TEuro jährliche Miet- und Betriebskosten an.

# Gas, Strom, Wasser (9.0 TEuro)

Zum Zeitpunkt der Planung liegen die Jahresabrechnungen der Medienträger noch nicht vollständig vor. Es ist davon auszugehen, dass die Inanspruchnahme per 31.12.2011 bei ca. 8,6 TEuro liegen wird. Dementsprechend wurde der Planansatz 2012 mit 9,0 TEuro angepasst. Die Istkosten werden sich im Zusammenhang mit der Auslastung der Geschäftsstelle (Wissensspeicher/Studierhaus) im Jahr 2012 proportional entwickeln.

# III.2.3.2 Versicherungen, Beiträge und Abgaben

4.5 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
	Angaben in Euro		
Versicherungen	2.000,00	1.500,00	
Beiträge, Gebühren	1.000,00	500,00	
Abgaben	3.200,00	2.500,00	
Gesamt	6.200,00	4.500,00	

# Versicherungen (1,5 TEuro)

Die Absicherung folgender Risiken wurde berücksichtigt: Haftpflichtversicherung, Inventarversicherung, Elektronikversicherung

# Abgaben (2,5 TEuro)

Die Position Abgaben beinhaltet Pflichtzahlungen an die Künstlersozialkasse.

# III.2.3.3 Reparaturen und Instandhaltungen

5,0 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
Roschart	Angaben in Euro		
Reparaturen und Instandhaltungen BGA	500,00	-	
Sonstige Reparaturen	2.000,00	1.080,00	
Wartungskosten	4.000,00	4.000,00	
Gesamt	6.500,00	5.080,00	

# Wartungskosten (4,0 TEuro)

Berücksichtigt wird hier der Aufwand für die serviceseitige Betreuung der PC-Soft- und Hardware sowie der technischen Anlagen in der IBA-Geschäftsstelle.

# III.2.3.4 Fahrzeugkosten

3,4 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
Rostellare	Angaben in Euro		
Fahrzeugkosten	100,00	-	
KfzVersicherungen	1.000,00	420,00	
Laufende KfzBetriebskosten	4.000,00	2.000,00	
KfzReparaturen	3.500,00	1.000,00	
Gesamt	8.600,00	3.420,00	

# KfZ-Versicherungen

Der Planansatz beinhaltet die Versicherung für:

- 1 Leasingfahrzeug bis 03/2012
- 1 Leasingfahrzeug bis 07/2012

Damit werden die Versicherungsverträge zu den jeweiligen Terminen beendet.

# III.2.3.5 Werbe- und Reisekosten

5,9 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
Kostenare	Angaben in Euro		
Werbekosten	2.500,00	2.400,00	
Bewirtung/ Repräsentation	500,00	500,00	
Reisekosten	4.500,00	3.000,00	
Gesamt	7.500,00	5.900,00	

# Werbekosten (2,5 TEuro)

Im Jahr 2012 soll abschließend die neue Funktion der IBA-Geschäftsstelle als Wissensspeicher und Aufenthaltsort für Studierende und Interessierte weiter bekannt gemacht und beworben werden. Dafür wurde in der Planung ein Budget in Höhe von 2,5 TEuro berücksichtigt.

# III.2.3.6 Kosten der Warenabgabe

33,8 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
KOSCHAFE	Angaben in Euro		
Masterstudiengang	15.000,00	8.000,00	
Netzwerke	4.250,00	-	
Projektarbeit ReSOURCE	18.720,00	10.755,00	
Kopier-, Scan-, Bindearbeiten	1.000,00	-	
Sonstige Fremdleistungen	6.000,00	14.500,00	
Managementkosten WEQUA für Kommunal-Kombi	2.550,00		
Dolmetscherleistungen	4.500,00	500,00	
Gesamt	52.020,00	33.755,00	

#### Masterstudiengang (8,0 TEuro)

Die Kooperation mit dem als Weiterbildungsstudiengang im Aufbau befindlichen Masterstudiengang "Bergbaufolgelandschaft" soll 2012 fortgeführt werden. Der Vertrag mit Brigitte Scholz an der BTU Cottbus wurde mit 0,5 VE bis 2012 verlängert. Als Ergänzung ist für 2012 eine Nachfolgebeauftragung von Frau Scholz durch die IBA i.L. geplant. Bis Ende 2012 sollen die Vorbereitungen für den Masterstudiengang abgeschlossen sein, so dass mit einem Beginn ab 2013 gerechnet wird.

# Projektarbeit ReSOURCE (10,8 TEuro)

Abschließende Arbeiten am INTERREG-IVB-Projekt ReSOURCE werden notwendig, bevor das Projekt im Jahr 2012 seinen Abschluss findet.

# Sonstige Fremdleistungen (14,5 TEuro)

Die im Jahr 2011 begonnenen Arbeiten am Fotoarchiv als Teil des Wissensspeichers sollen 2012 fortgeführt bzw. abgeschlossen werden.

Im Rahmen einer Beauftragung arbeitet die Wirtschafts- und Qualifizierungsgesellschaft mbH Lauchhammer seit 2011 an der Aufarbeitung des Foto- und Filmmaterials 1998 – 2003. Im Jahr 2012 soll die Arbeit für den 2. Teilabschnitt 2004 – 2010 fortgesetzt und abgeschlossen werden.

#### III.2.3.7 Verschiedene betriebliche Kosten

77,8 TEuro

Kostenart	V-lst 2011	Plan 2012	
ROSCHUTE	Angaben in Euro		
Rückstellung Aufbewahrung	8.400,00		
Porto, Telefon, Büromaterial	7.500,00	6.500,00	
IBA-Film	20.000,00	10.000,00	
Publikationen	71.000,00	23.800,00	
Wissensspeicher	10.000,00	10.000,00	
Rechts-; Notar- und Beratungskosten	4.000,00	2.500,00	
Abschluss- und Prüfungskosten	10.000,00	10.000,00	
Buchführungs- und Lohnbuchhaltungskosten	6.700,00	6.500,00	
Mietleasing Fahrzeuge und Güter	9.350,00	5.150,00	
Werkzeuge, Kleingeräte, sonst. Betriebsbedarf	1.300,00	800,00	
Archivierung und Aktenvernichtung	4.500,00	1.000,00	
Nebenkosten des Geldverkehrs	500,00	500,00	
Abfallbeseitigung	1.000,00	1.000,00	
Gesamt	154.250,00	77.750,00	

# IBA-Film (10,0 TEuro)

Das gesamte Filmmaterial ist zu sichten und nutzerfreundlich nach Schlagworten zu ordnen. Aus dem Gesamtmaterial (2000 – 2010) soll darüber hinaus eine Dokumentation in drei Längenfassungen zusammengestellt werden, um künftig unterschiedliche Interessen- und Nutzergruppen des Studierhauses bedienen zu können. Nachdem 2011 zunächst ein einstündiger Film als dokumentarische Langfassung entstand, wird 2012 neben einer halbstündigen Filmdokumentation noch zusätzlich ein Kurzfilm erstellt.

# Publikationen (23,8 TEuro)

2012 gilt es, das IBA-Abschlussbuch mit dem Titel "Verwundete Landschaft gestalten" fertigzustellen. Dazu gehören der Layoutabschluss und der Druck der Texte, so dass im Frühjahr 2013 das Buch vorliegt. Der Vertrieb erfolgt durch den Jovis Verlag.

# Wissensspeicher (10,0 TEuro)

Die Bibliothek wird mit einem ausgewählten Bücherfundus sowie mit Unikaten und Dokumenten zum IBA-Prozess ausgestattet. Außerdem ist ein Projektarchiv zu den 30 Projekten vorgesehen, wozu die vorhandenen Unterlagen zu sichten, Datenblätter für die Projekte zu erstellen und übergeordnete Unterlagen zu den Landschaftsinseln sowie IBA-Themen zu erfassen sind. Ein Großteil dieser Arbeiten konnte 2011 erledigt werden, sie werden 2012 zu Ende geführt. Vorgesehen ist auch die Einbindung in das Bibliothekssystem des IKMZ Cottbus sowie die Erstellung von Duplikaten zwecks Sicherung der zusammengetragenen Unikate.

# Mietleasing Fahrzeuge und Güter (5,2 TEuro)

#### 1. Fahrzeuge

Im Jahr 2012 verfügt die IBA i. L. noch über nachfolgend aufgeführten Leasingfahrzeugbestand:

1 Leasingfahrzeug bis 03/2012

1 Leasingfahrzeug bis 07/2012

Mit dem 31.07.2012 sind sämtlich Fahrzeugleasingverträge beendet.

#### 2. Kopierer

Der bestehende Leasingvertrag für einen Kopierer endet zum 31.12.2012.

# III.2.7 Steuern vom Einkommen und vom Ertrag

- kein Planansatz -

# III.2.8 Sonstige Steuern

Kraftfahrzeugsteuer in Höhe von 450 Euro im Jahr 2011 und 200 Euro im Jahr 2012 wurden im Planansatz berücksichtigt.

0.5 TEuro

# IV. Stellenplanung 2012

# IBA-Liquidationsteam

		Pla	n 2012
Lfd. Nr.	Stellenbezeichnung	Stellenzahl	Entgeltgruppe
4			
1**	Liquidator	1	B3
2*	Verwaltung/ Abwicklung	1	11
3*	EU-Projekte/ Netzwerke		
4*	Dokumentation	1	10
	Anzahl der Stellen	3	

<sup>\*</sup> Entgeltgruppen nach TVöD

# Ergänzung des Liquidationsteams:

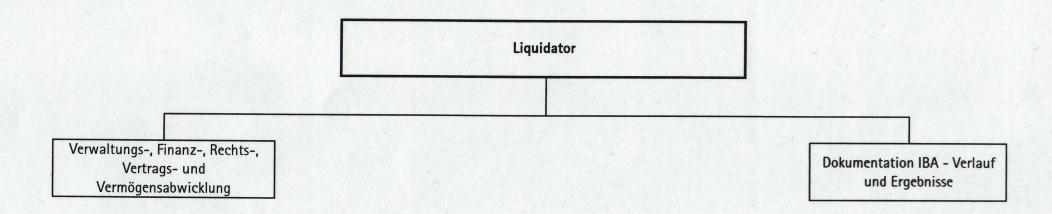
Assistenz (0,75 VE) Hausmeister (0,5 VE) Systemadministration

Service Wissensspeicher/ Studierhaus

Arbeitnehmerförderung mittels Eingliederungszuschuss Arbeitnehmerförderung mittels Eingliederungszuschuss Tätigkeit auf Anforderung durch den Arbeitgeber im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung Tätigkeit im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung

<sup>\*\*</sup> Besoldungsordnung

# V. Organigramm 2012



Ergänzung des Mitarbeiterteams:

Assistenz (0,75 VE) Hausmeister (0,5 VE) Systemadministration Service Wissensspeicher/ Studierhaus Arbeitnehmerförderung mittels Eingliederungszuschuss Arbeitnehmerförderung mittels Eingliederungszuschuss Tätigkeit auf Anforderung durch den Arbeitgeber im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung Tätigkeit im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung

# Finanzplanung 2012

Nr.	Bezeichnung	lst 2010	Plan 2011	V-lst 2011	Plan 2012
1.1	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	- 17.059,33	- 1	22.760,00	-
1.2	Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände/Sachanlagen	35.710,79	35.000,00	13.455,00	8.000,00
1.3	Auflösung des SOPO für Investitionszuschüsse	- 38.466,15	- 35.000,00 -	23.960,00 -	7.840,00
1.4	Verlust aus Abgängen von Anlagevermögen	10.043,00			
	Tilgungspotenzial	- 9.771,69		12.255,00	160,00
1.5	Veränderungen				
1.5.1	der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	- 2.095,32		79.094,32	25.750,00
1.5.2	im übrigen Umlaufvermögen einschl. ARAP	16.415,76			
1.5.3	Kurzfristige Rückstellungen/ Rücklagen	- 19.362,00	1.363,98	5.923,98 -	26.560,00
1.5.4	der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	- 279.328,47	21.583,60 -	48.416,40	
1.5.5	der übrigen kurzfristigen Passiva einschließlich RAP	- 90.864,05	- 27.284,75 -	7.284,75 -	20.000,00
W Tak	Cashflow aus laufender Geschäftstätigkeit	- 385.005,77	- 4.337,17	41.572,15 -	20.650,00
1.6	Finanzierungstätigkeit: Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen (Zuführungen zum Sonderposten)				
	Cashflow aus Finanzierungstätigkeit				
1.7	Investitionstätigkeit: Investitionen in langfristige Vermögensgegenstände	- 540,79	YANG SERVICE SERVICE	1.500,00	
	Cashflow aus Investitionstätigkeit	- 540,79		1.500,00	
	Kassenbestand am Anfang der Periode	499.730,75	114.184,19	114.184,19	157.256,34
MORE	Kassenbestand am Ende der Periode	114.184,19	109.847,02	157.256,34	136,606,34

Im Kassenbestand enthaltene Bestandteile:
Stammkapital zur Ausschüttung an die Gesellschafter
unter Verbindlichkeiten: Weiterleitung BKM-Preisgeld (zweckgebunden)

26,3 TEuro 20,0 TEuro

# Internationale Bauausstellung (IBA) Fürst-Pückler-Land GmbH i. L. Bilanz zum 31. Dezember 2010 (mit Vergleichszahlen des Vorjahres)

AKTIVA		7	Stand am 31.12.2010 <b>′</b> €	Stand am 31.12.2009 €	PASSIVA		Stand am 31.12.2010 €	Stand am 31.12.2009 €
A. <u>ANLAGEVERMÖGEN</u>					A. EIGENKAPITAL			
I. <u>Immaterielle Vermögensgegenstände</u>					I. Gezeichnetes Kapital		26.250,00	26.250,00
Software		1.600,00		2.846,00	II. Andere Gewinnrücklagen		10.700,00	10.700,00
II. <u>Sachanlagen</u>					III. <u>Bilanzgewinn</u>			
Betriebs- und Geschäftsausstattung		33.468,00	35.068,00	77.436,00 80.282,00	Gewinnvortrag     Jahresfehlbetrag/-überschuss     Einstellung in Gewinnrücklagen	129.328,00 - 17.059,33 0,00	112.268,67	175.978,36 - 35.950,36 - 10.700,00 129.328,00
B. <u>UMLAUFVERMÖGEN</u>							149.218,67	166.278,00
<ol> <li>Forderungen und sonstige Vermö- gensgegenstände</li> </ol>					B. <u>SONDERPOSTEN FÜR INVESTITIONS-</u> ZUSCHÜSSE ZUM ANLAGEVERMÖGEN		34.113,70	72.579.85
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	110.094,32			107.999,00	C. RÜCKSTELLUNGEN			
2. Sonstige Vermögensgegenstände	19.173,33	129.267,65		20.411.48 128.410.48	Sonstige Rückstellungen		20.636,02	39.998.02
II. <u>Kassenbestand, Guthaben bei</u> <u>Kreditinstituten</u>		114.184.19	243.451,84	499.730.75 628.141,23	VERBINDLICHKEITEN     Verbindlichkeiten aus Lieferungen			
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			1.148,70	16.326.31	und Leistungen  2. Sonstige Verbindlichkeiten  - davon aus Steuern: € 23.001,39 (Vj.: € 13.439,15)  - davon im Rahmen der sozialen  Sicherheit: € 0,00 (Vj.: € 0,00)	48.416,40 27.283,75		327.744,87 111.551,80
						-	75.700,15	439.296,67
		-6	279.668,54	724.749,54	E. <u>RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN</u>		0,00 279.668,54	6.597,00 724.749,54

# **Energieregion Lausitz- Spreewald GmbH**

Beteiligung der Stadt Cottbus

# **Energieregion Lausitz-Spreewald GmbH**

# Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

#### Inhalt:

- Erfolgsplan 1)
- Spartenrechnung 1)
- Finanzplan 1)

# Anlagen:

- Investionsplan
- Übersicht Verpflichtungsermächtigungen sowie Auswirkungen auf die Haushaltswirtschaft der Gesellschaft
- Stellenübersicht

1) vorbehaltlich der Beschlussvorlagen über prioritäre Projekte in Rat und Gesellschafterversammlung

Datum: 27.01.2012

# Erfolgsplan 2012

		IST	Plan	V-IST	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015
Nr.		€	€	€	€	€	€	€
1.	Umsatzerlöse	233.882	294.100	194.600	343.350	210.600	216.100	158.500
2.	Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnisser							
3.	Andere aktivierte Eigenleistungen							
4.	Sonstige betriebliche Erträge	225.483	426.932	225.472	541.225	352.904	320.000	300.000
5.	Materialaufwand a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren b) Aufwend. f. bezogene Leistungen							
6.	Personalaufwand	145.507	188.507	177.710	176.500	213.600	224.600	224.600
7.	Abschreibungen	8.576	9.425	9.425	9.425	8.156	7.221	1.500
8.	Sonstige betriebliche Aufwendungen	305.442	523.100	233.314	698.650	332.300	302.950	293.600
	Betriebsergebnis	-160	0	-377	0	9.448	1.329	-61.200
<ul><li>10.</li><li>11.</li><li>12.</li></ul>	Erträge aus Beteiligungen dav. aus verbundenen Unternehmen Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen dav. aus verbundenen Unternehmen Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge dav. aus verbundenen Unternehmen Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens Zinsen u. ähnliche Aufwendungen dav. an verbundene Unternehmen	1.184 1		377				
	Finanzergebnis	1.183		377				
14.	Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	1.023	0	0	0	9.448	1.329	-61.200
-	Außerordentliche Erträge Außerordentliche Aufwendungen							
17.	Außerordentliches Ergebnis							
18.	Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag							
19.	Sonstige Steuern	190		0				
20.	Jahresgewinn/Jahresverlust	833	0	0	0	9.448	1.329	-61.200
	nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses  Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen  Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen  Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter							
	Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	833	0	0	0	9.448	1.329	-61.200

Datum: 27,01.2012

# Erfolgsplan 2012

				Plan		Sp	artenrechnu	ng 2012		Plan	Kerngeschäft	Projekte	Plan	Kerngeschäft	Projekte	Plan	Kerngeschäft	Projekte
	IST 2010	PLAN 2011	V-IST 2011	2012	Kornago ob öft					2013			2014			2015		
	2010	2011	2011	2012	Kerngeschäft		ı	Projekte		2013			2014			2015		
						EXPO REAL 1)	INTERRE G IVa- Netzwerka ntrag	Regionales Energie- und Klimaschutz- konzept										
Nr.	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
1. Umsatzerlöse																		
Erlöse Mitaussteller EXPO REAL 1)	91.666	120.000	95.000			95.000						100.000			105.000			110.000
Erlöse Immobilienkatalog EXPO REAL 1)	7.860	11.000	11.500			12.000						12.500			13.000			13.500
Zuschüsse Dritter für EXPO REAL 1)	25.210	40.000	25.000			35.000						35.000			35.000			35.000
Zuschüsse Sparkassen zur ELS Gründung	46.046																	
Zuschüsse Vattenfall	63.100	63.100	63.100		63.100						63.100			63.100				
INTERREG IV a - Netzwerkantrag Eisenbahnverbindung BBI-Breslau RENPLUS-Projekte (Energieoptimierte Standorte)		60.000					38.250											
Zukunftsdialog Lausitz					100.000													
	233.882	294.100	194.600	343.350	163.100	142.000	38.250			210.600	63.100	147.500	216.100	63.100	153.000	158.500	(	158.500
<ol> <li>Erhöhung od. Verminderung d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen</li> </ol>																		
3. Andere aktivierte Eigenleistungen																		
4. Sonstige betriebliche Erträge																		
Auflösung von Sonderposten Investitionszuschuss	20.000	9.425	20.000		20.000						20.000			20.000				
Zuschüsse Gesellschafter	40.399	300.000	300.000		300.000						300.000			300.000			300.000	
Auflösung Verbindlichkeiten/PRAP	161.932	117.507	159.601		254.129						32.904			0			0	
Abgrenzung nicht verbrauchter Gesellschafterzuschüsse			-254.129		-32.904						0			0			0	
Sonstiges	3.152																	
	225.483	426.932	225.472	541.225	541.225					352.904	352.904		320.000	320.000		300.000	300.000	
Materialaufwand     a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe     u. f. bezogene Waren																		
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen																		
6. Personalaufwand																		
a) Löhne und Gehälter (incl. Eigenmittel Kombilöhner)	121.283	139.950	148.092		147.000						178.000			187.100			187.100	
b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung dav. f. Altersversorgung	24.224	48.557	29.618		29.500						35.600			37.500			37.500	
	145.507	188.507	177.710	176.500	176.500					213.600	213.600		224.600	224.600		224.600	224.600	
7. Abschreibungen	8.576	9.425	9425	9.425	9. <i>4</i> 25					8.156	8.156		7.221	7.221		1.500	1.500	
Sonstige betriebliche Aufwendungen	87.518	120.000	72.314		80.000						80.000			80.000			80.000	
EXPO REAL 1)	169.220	200.000	130.000		00.000	130.000					00.000	150.000		00.000	155.000		00.000	160.000
B-2-D Cottbus	109.220	1.250	130.000			130.000						130.000			100.000			100.000
Berufsfrühorientierung		1.200			10.000													
COWALAND					10.000													
Destinationsmanagementkonzept Spreewald	20.000				10.000													
Eigenanteile für nicht zu spezifizierende Projekte	20.000																	
Energieradweg					10.000													
Energietrassen					10.000													
Hybridkraftwerk Konzeptstudie					70.000													
Immobilienkatalog EXPO REAL 1)	12.854	11.000	11.500			12.000						12.500			13.000			13.500
Initiative Pro Kohle 1)					20.000	1												
INTERREG IV a - Netzwerkantrag Eisenbahnverbindung BBI-Breslau			5000				45.000											
Ko-Finanzierung IHK A-16 Studie	5.950																	
Kompetenzzentrum "Schwimmende Architektur"									15.000			30.000			15.000			
Kooperation mit BTU					15.000									]			]	

Stand: 27.01.2012 161

Kooperation mit FIB e. V.					15.000													
Kooperation mit HS Lausitz					15.000													
Kooperation mit TH Wildau					15.000													
Marketingleistungen Energieregion Lausitz		40.000	13.000		22.000							22.000			22.000		22.000	
Mediziner Aus- und Fortbildung					15.000													
Mittelbereitstellung für zu akquirierende Projekte																		
Netzwerk-Kooperation		10.000	1.500		40.000													
Wasserstoffkompetenzzentrum (aus 2011)					10.000													
Kohlenstoffkreislaufforschung (aus 2011)					10.000													
Biopolymere (aus 2011)					10.000													
Personalleistungen EGC	9.900																	
Qualitätssicherung des Radfernwegenetzes					40.000													
Regionales Energie- und Klimaschutzkonzept		20.000						20.000				20.000						
Regionalforum	833	850	2500		2.650						2.800			2.950				3.100
RENPLUS-Projekte (Energieoptimierte Standorte)		120.000																
Rieselfelder					20.000													
IBA-Studierhaus												15.000			15.000			15.000
Webbasierter Immobilienkatalog 1)					10.000													
Zukunftsdialog Lausitz					97.000													
	305.442	523.100	233.314	698.650	476.650	142.000	45.000	20.000	15.000	332.300	82.800	249.500	302.950	82.950	220.000	293.600	102.000	191.600
Betriebsergebnis	-160	0	-377	0	41.750	0	-6.750	-20.000	-15.000	9.448	111.448	-102.000	1.329	68.329	-67.000	-61.200	-28.100	-33.100
Erträge aus Beteiligungen																		
dav. aus verbundenen Unternehmen																		
<ol> <li>Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen</li> </ol>																		
dav. aus verbundenen Unternehmen																		
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge	1.184		377															
dav. aus verbundenen Unternehmen	1.104		311															
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere																		
d. Umlaufvermögens																		
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	1																	
dav. an verbundene Unternehmen																		
Finanzergebnis	1.183		377															
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	1.023	0	0	0						9.448			1.329			-61.200		
15. Außerordentliche Erträge					ľ													
16. Außerordentliche Aufwendungen																		
17. Außerordentliches Ergebnis																		
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag																		
19. Sonstige Steuern	190		0															
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	833	0	0	0						9.448			1.329			-61.200		
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses																		
Janresgewinn z. Einsteilung in Rucklagen																		
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen																		

<sup>1)</sup> vorbehaltlich Gesellschafterbeschluss

# **Investitionsplan 2012**

	Plan	V-IST	Plan		Folgejahre		Summe
	2011	2011	2012	2013	2014	2015	Planjahre
Nr. Maßnahme	€	€	€	€	€	€	€
Gebäude und bauliche Anlagen	-			-			-
1 2 3 4 5 6							
Technische Anlagen und Maschinen							
1 2 3 4 5 6							
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	0	0	0	0	0	0	0
1 diverse PC-Technik 2 Telekommunikationsanlage 3 Multifunktionsgerät Wirtschaftsgüter Sammelposten 4 Präsentationstechnik 5 verschiedene gerinwertige Vermögensgegenstände (im Wesentlichen Büroerstausstattung) 6 Büroausstattung 7 EDV-Software incl. Linzenzen							
Investitionen gesamt	0	0	0	0	0	0	0
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g. Investitionen	0	0	_		0	0	0
			0	0			
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit Abschreibungen auf Gegenstände des Anlagevermögen Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit Einzahlungen aus Investitionszuwendungen Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven							

Datum: 27.01.2012

# Übersicht der Verpflichtungsermächtigungen und der sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirkenden Einnahmen und Ausgaben

#### A Übersicht über die aus Verpflichtungsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben (§ 17 Abs. 1 EigV)

Verpflichtungsermächtigungen des Jahres	Voraussich	tlich fällige Ausgab	oen - in T€-	
	2012	2013	2014	2015
2012				
2012				
Nachrichtlich im Finanzplan vorgesehene Kreditaufnahme	keine	keine	keine	keine

#### B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben, die sich auf die Haushaltswirtschaft der Gemeinden auswirken (§ 17 Abs. 2 EigV)

		Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
		2011	2012	2013	2014	2015
Nr.	Bezeichnung	€	€	€	€	€
	Einzahlungen					
1.	Zuschüsse der Gemeinden	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000
	davon als Kapitalzuschüsse					
	- zum Ausgleich liquiditätswirks. Verluste					
	davon als Investitionszuschüsse	0	0	0	0	0
	davon als Betriebskostenzuschüsse	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000
	davon als Verlustausgleichszuschüsse					
2.	Darlehen der Gemeinden					
3.	Sonstige Einzahlungen der Gemeinden	0	0	0	0	0
	Einzahlungen gesamt	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000
	Auszahlungen					
1.	Ablieferungen an die Gemeinden	0	0	0	0	0
	- von Gewinnen					
	- von Konzessionsabgaben					
	- von Verwaltungskostenbeiträgen	0	0	0	0	0
	- bei Eigenkapitalentnahmen					
2.	Tilgung von Darlehen der Gemeinden einschl.Zinsen	0	0	0	0	0
3.	sonstige Auszahlungen an die Gemeinden					
	Auszahlungen gesamt	0	0	0	0	0

Nachrichtlich:

Die Betriebskostenzuschüsse unter Punkt

B/Finzahlungen/1 /teilen sich wie folgt auf:

Einzanlungen/ i./tellen sich wie lolgt auf:					
Landkreis Elbe-Elster	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
Landkreis Dahme-Spreewald	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
Landkreis Oberspreewald-Lausitz	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
Landkreis Spree-Neiße	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000
Stadt Cottbus	60.000	60.000	60.000	60.000	60.000

# Stellenübersicht 2012

#### Angestellte und Pauschalkräfte, die von der ELS GmbH finanziert werden

Bezeichnung	Art der Vergütung	Anzahl Stellen 2011	Anzahl Stellen 2012
Geschäftsführung	Gehalt	1	1
Büroleitung	Gehalt	1	1
Marketingkommunikation	Gehalt	1/2	1/2
Bürokraft	Gehalt	0	1
Studentische Hilfskraft	Entgelt	1	1

ab 06/2012 vormals Kommunal-Kombi

# Angestellte, die von Dritten finanziert werden

Bezeichnung	Art der Vergütung	Anzahl Stellen 2011	Anzahl Stellen 2012	Erläuterungen
Projektleitung der Foren Wissenschaft und Ländliche Entwicklung	Gehalt	1	1	Finanzierung Vattenfall
Projektleitung der Foren Infrastruktur und Wirtschaft	Gehalt	1	1	Arbeitnehmerüberlassungs- vereinbarung BASF
Bürokraft	Gehalt	2	1	2 Kommunal-Kombi-Stellen über BVA befristet 1. bis zum 31.05.2011 und 2. befristet bis 31.5.2012 (Eigenanteil ELS GmbH 150,00/100,00 € mntl.)

Datum: 27.01.2012 165

# Finanzplan 2012

		IST	Plan	V-IST	Plan	Plan	Plan	Plan
		2010	2011	2011	2012	2013	2014	2015
Nr	Ein- und Auszahlungsarten	€	€	€	€	€	€	€
1.	± Jahresgewinn/Jahresverlust	833	- 0	- 0	0	9.448	1.329	-61.200
2.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	8.576	9.425	9.425	9.425	8.156	7.221	1.500
3.	± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen	5.5.5	-9.425	-20.000	-20.000	-20.000	-20.000	0
4.	± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen	6.250						
5.	± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens							
6.	± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge	-192.572	-117.507	-159.601	-254.129	-32.904	0	0
7.	± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer							
	Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	-8.325						
8.	± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer							
	Passiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind	188.966		354.129	-67.096	0	0	0
9.	= Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	2.894	-117.507	183.953	-331.800	-35.300	-11.450	-59.700
10.	+ Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	80.000						
11.	+ Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens							
12.	+ Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände							
13.	+ Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens							
14.	+ sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit							
15.	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	80.000						
16.	- Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-47.079						
17.	- Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände	-4.444						
18.	- Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen							
19.	- sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit							
20.	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-51.523						
21.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	28.477						
22.	+ Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen							
23.	+ Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)							
24.	+ Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen							
25.	+ Einzahlungen Anschubfinanzierung Sachanlagevermögen							
26.	+ Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen							
27.	<ul> <li>Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit</li> <li>Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen</li> </ul>	0						
28.	- Auszahlungen I. d. Trigung v. Krediten I. Investitionen     - Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)							
29.	Sonstige Auszahlungen aus d. Filianzierungstatigkeit (d. Kassenkredite)     Auszahlungen an d. Gemeinde							
30. 31.	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen							
32.	Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen							
33.	= Auszahlungen aus d. Ruckzahlung v. passivierten Entragszuschussen = Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	0						
34.	= Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	0						
35.	+ Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	•						
36.	- Auszahlungen an Liquiditätsreserven							
37.	= Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven	0						
38.	= Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	31.371	-117.507	183.953	-331.800	-35.300	-11.450	-59.700
_	+ Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d.							
	Periode	224.382	162.087	255.753	439.706	107.906	72.606	61.156
40.	= Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	255.753	44.580	439.706	107.906	72.606	61.156	1.456

Datum: 27.01.2012

# Energieregion Lausitz-Spreewald GmbH Cottbus

# Bilanz zum 31.12.2010

AKTIVA				*			PASSIVA
	EUR	EUŔ	31.12.2009 EUR		EUR	EUR	31.12.2009 EUR
A. ANLAGEVERMOGEN				A. <u>EIGENKAPITAL</u>			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Gezeichnetes Kapital		25.000,00	25.000,00
Entgeltlich erworbene gewerbliche     Schutzrechte und ähnliche Rechte		3.766,00	0,00	II. <u>Jahresüberschuss</u>		<u>0,00</u> 25.000,00	<u>0,00</u> <u>25.000,00</u>
II. <u>Sachanlagen</u>				B. <u>SONDERPOSTEN FÜR</u> <u>INVESTITIONSZUSCHÜSSE</u>		80.000,00	0,00
<ol> <li>Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung</li> </ol>		40.907,00	1.726,00	C. RÜCKSTELLUNGEN			
B. UMLAUFVERMÖGEN				1.Sonstige Rückstellungen		14.350,00	8.100,00
I. Forderungen und sonstige Vermögens-				D. <u>VERBINDLICHKEITEN</u>			4
gegenstände  1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen davon mit einer Restlaufzeit von	8.538,52		1.724,55	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 3.011,65	3.011,65		1.192,51
mehr als einem Jahr: EUR 0,00  2. Sonstige Vermögensgegenstände	1.296,33		183,25	Sonstige Verbindlichkeiten     davon aus Steuern: EUR 27.494,29	28.696,23		163.083,09
davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr: EUR 0,00		9.834,85	1.907,80	davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr: EUR 28.696,23		31.707,88	164.275,60
II. Guthaben bei Kreditinstituten		255.752,89	224.381,75	E. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		159.601,01	30.639,95
C. RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN		398,15	0,00				
		310.658.89	228.015,55			310.658,89	228.015.55

# Wirtschaftsplan 2012 (Stand 15. Februar 2011)

Einnal	nmen	WiPlan 2010 It Beschluss 5 Marz 2009	IST 2010 laut vorl Jahresabschluss	WiPlan 2011 laut Beschluss 3 Juni 2010	WiPlan 2012
<u> </u>		in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro
E 1	Mittel aus Vorjahren zum 1.1. (Verb. gegenüber Gesellschafter)	0,0	1.969,2	0,0	0,0
E 2	Gesellschafterbeiträge Gesamt	9.638,6	9.887,0	10.193,8	9.520,5
E 2.1	Land Berlin	2.500,0	2.500,0	2.500,0	2.500,0
	davon für Finanzierung Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (40%)	2.334,2	2.334,2	2.334,2	2.334,2
	davon Fahrgastinformation (SPNV-Anteil, 50 %)	165.8	165,8	165.8	165,8
	davon Vertragsmanagement				1
E 2.2	Land Brandenburg	2.500,0	2.500,0	2.500,0	2.500,0
	davon für Finanzierung Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (40%)	2.334,2	2.334,2	2.334,2	2.334,2
Ì	davon Fahrgastinformation (SPNV-Anteil, 50 %)	165,8	165,8	165,8	165,8
	davon Vertragsmanagement	l			
E 2.3	Kommunale Gebietskörperschaften	1.167,1	1.167,1	1.167,1	1.167,1
	davon für Finanzierung Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 2 (20%)	1.167,1	1.167,1	1.167,1	1.167,1
E 2.4	Forschungsprojekt INNOS; Beträge der Länder	577,1	254,0	1.092,5	0,0
	davon Land Berlin	165,0	110,0	65,6	0,0
	davon Land Brandenburg	412,1	144,0	1.026,9	0,0
E 2.5	Center für Nahverkehrs- und Qualitätsmanagement (NQ)	2.586,8	2.586,8	2.586,8	2.877,0
	davon Vertragsmanagement Land Berlin gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)	835,0	835,0	835,0	959,0
	davon Vertragsmanagement Land Brandenburg gemäß Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)	1.751,8	1.751,8	1.751,8	1.918,0
E 2.6	Zusatzaufgaben Konsortialvertrag Art. 3 Abs. 3 (Center)	307,6	879,1	347,4	476,4
E 3	Summe Sonstige Finanzierungsquellen	1.661,4	2.214,2	1.939,8	1.124,9
E 3.1	Umsatzerlöse	650,0	899,6	650,0	650,0
E 3.2	Sonstige betriebliche Erträge	150,0	646,2	150,0	150,0
E 3.3	Zusätzliche Finanzmittel von Dritten	861,4		,	324,9
E 4	Gesamt Einnahmen	11.300,0	14.070,4	12.133,6	10.645,4

# Wirtschaftsplan 2012 (Stand 15. Februar 2011)

Ausga	ben	WiPlan 2010 It. Beschluss 5. März 2009	IST 2010 laut vorl Jahresabschluss	WiPlan 2011 laut Beschluss 3. Juni 2010	WiPlan 2012
		in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro
A1_	Personalaufwand	4.080,5	4.017,1	4.080,5	<sup>5</sup> 4.098,2
A 2	Betriebliche Aufwendungen für Verbundaufgaben	3.134,5	3.405,5	3.970,1	2.041,0
A 2.1	Betriebliche Aufwendungen aktuelles Jahr	2.041,0	2.494,4	2.041,0	2.041,0
	Marketing / Tarifkommunikation	321,1	700,0	321,1	335,2
	Fahrgastinformation	817,9	904,8	817,9	817,9
	Tarifdatenmanagement / Vertrieb	269,0	241,5	269,0	243,8
	Verkehrsforschung	418,2	413,4	418,2	418,2
	Einnahmenaufteilung / Meldewesen / Statistik	97,8	33,9	97,8	80,6
	Planung und Konzeption	117,0	200,8	117,0	145,3
A 2.2	INNOS	1.093,5	765,9	1.929,1	0,0
A 2.3	Eigenmittel für öffentlich-rechtliche Zuwendungsprojekte		145,2		
A 3	Aufgaben und Projekte Center (NQ)	1.669,7	1.953,3	1.668,2	2.019,4
A 3.1	Aufgaben und Projekte Center	1.050,9	894,5	1.121,4	1.346,0
A 3.2	Zusatzaufgaben (einschl. Drittfinanzierung)	618,8	1.058,8	546,8	673,4
A 4	Aufwendungen für Produktherstellung	650,0	856,3	650,0	650,0
A 5	Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.050,2	1.109,8	1.050,2	1.051,7
	davon Verbundaufgaben	898,1	972.8	898,1	898,1
	davon aus Vorjahren				
	davon Center NQ	152,1	137,0	152,1	153,6
A 6	Investitionen	82,6	136,9	82,6	82,7
	davon Verbundaufgeben	72,3	119,3	72,3	72,3
	davon Center NQ	10,3	17,6	10,3	10,4
A 7	Finanzbedarf Umsatzsteuer	632,5	718,3	632,0	702,4
	davon Verbundaufgaben	115,2	115,2	115,0	115,2
	davon Center NQ	517,3	603,1	517,0	587,2
A 8	Gesamt Ausgaben	11.300,0	12.197,2	12.133,6	10.645,4
A 9	Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter bzw. Dritte	0,0	1.873,2	0,0	0,0
	(überwiegend gebundene Mittel)	]			-,-

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Der Personalaufwand (A.1) wird ergänzt durch den Personalaufwand Center, der in der Position A.3 enthalten ist

# Wirtschaftsplan 2012 Landkreise/ kreisfreie Städte (Stand 15. Februar 2011)

Łfd, Nr.	Bezeichnung	WiPlan 2010 # Beschloss 5 Mare 2009		IST 2010 (autypt) dahrenatsichbuss		WiPlan 2011 t Beschlos 3 Juni 2010		WiPlan 2012	
der Anlage 1	Socioning	Gesamt	je Gesell- schafter	Gesamt	je Gesell- schafter	Gesamt	je Gesell- schafter	Gesamt	je Gesell- schafter
		in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro	in T Euro
Anlage 1, E 2.3	Betrag allgemeine Verbundaufgaben (klassisch)	1 167,1	64,8	1.167,1	64,8	1.167,1	64,8	1.167,1	64.8
	Gesamtsumme	1.167,1	64,8	1.167,1	64,8	1.167,1	64,8	1.167,1	64,8

# Anlage 4

# Stellenplan der VBB GmbH für das Wirtschaftsplanjahr 2012

Vergütungsrahmen	Stellen-
in Anlehnung an BAT <sup>3</sup>	anzahl
•	
BAT I / AT	6
BAT I a bis BAT II b	19
BAT III bis BAT IV b	37
BAT V b bis BAT X	19,5
Gesamt-Stellenanzahl	81,5
(-l)	

(ohne Geschäftsführer)

# Davon für klassische Aufgaben:

Fahrgastinformation (eine Stelle)

Kompetenzcenter E-Ticketing (zwei Stellen)

#### Davon für Center:

Vertragscontrolling Regionalverkehr

Vertragscontrolling S-Bahn

Grenzüberschreitende Projekte mit Polen

Qualitätsmanagement

Vertrieb

# VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH, Berlin Bilanz zum 31. Dezember 2010

# AKTIVA

PASSIVA

	EUR	31.12.2010 EUR	31.12.2009 TEUR		EUR	31.12.2010 EUR	31.12.200 TEUR
A. Anlagevermögen				A. Eigenkapital		*	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				Gezeichnetes Kapital		324.000,00	324
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten				B. Sonderposten für Zuschüsse und Zulagen	2	22.446,50	37
und Werten		3.831,00	12	C. Gesellschafterbeiträge zur Finanzierung des Anlagever-			
II. Sachanlagen				mögens		337.469,46	325
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		366.191,76	360	D. Rückstellungen			
3. Umlaufvermögen				Sonstige Rückstellungen		1.536.532,06	1.145
I. Vorräte				E. Verbindlichkeiten			
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.370,96		3	<ol> <li>Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen</li> <li>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</li> </ol>	666.337,66 391.549,84		405
2. Unfertige Leistungen	536.886,20	•	307	Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern	1.595.482,67		275
3. Waren	25.566,67	564.823,83	<u>10</u> 320	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 1.595.482,67 (TEUR 1.852)	1.373.402,07		1.852
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				Sonstige Verbindlichkeiten	347.774,42		230
w voluntaries and someting vermogensgegenstande				abzüglich Verbindlichkeiten aus Treuhandgeldern	0,00		7
<ol> <li>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen abzüglich Guthaben Treuhandkonten</li> </ol>	425.505,42 -4.474,40		183 0	- davon aus Steuern EUR 1.299,76 (TEUR 0)		3.001.144,59	4 2.755
2. Sonstige Vermögensgegenstände	341.538.66	762.569,68	471 654	F. Rechnungsabgrenzungsposten		10.806,50	0
III. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	3.474.518,03		3.218				
abzüglich Treuhandgelder	0,00		-7				
aus Guthaben Treuhandkonten	4.474.40		0				
		3.478.992,43	3.211				
:. Rechnungsabgrenzungsposten		55.990,41	30				
		5.000.000.44			х.		-
		5.232.399,11	4.587			5.232.399,11	4.587
Treuhandvermögen				Tankanda de Metter			
Treuhandmittel der Verkehrsunternehmen aus Einnahmen				Treuhandverbindlichkeiten			
aus dem Semesterticket		1.152.739,71	1.384	Treuhandmittel der Verkehrsunternehmen aus Ein- nahmen aus dem Semesterticket		4 450 700 74	-
Treuhandmittel der Deutschen Bahn AG aus der An-				Treuhandmittel der Deutschen Bahn AG aus der An-		1.152.739,71	1.384
erkennung der BahnCard		334.279,45	321	erkennung der BahnCard		334.279,45	321
Treuhandkonto der Verkehrsunternehmen aus Einnahmen				Treuhandkonto der Verkehrsunternehmen aus Ein-		334.277,43	321
der Einnahmenaufteilung abzgl. Mindereinnahmenausgleich Mobilitätsticket		1.213.910,64	183	nahmen der Einnahmenaufteilung		1.213.910,64	183
abzgl. VBB-Einzahlungen		-102.000,00	0	abzgl. Mindereinnahmenausgleich Mobilitätsticket		-102.000,00	0
Treuhandkonto der Verkehrsunternehmen aus Minder-		-4.474,40	0	abzgl. VBB-Einzahlungen		-4.474,40	0
einnahmenausgleich Mobilitätsticket		E21 121 00	540	Treuhandkonto der Verkehrsunternehmen aus Min-			12
aus Guthaben Konto Einnahmenaufteilung		521.121,09 102.000,00	542	dereinnahmenausgleich Mobilitätsticket		521.121,09	542
aus Guthaben bei Kreditinstituten		0,00	0	aus Guthaben Konto Einnahmenaufteilung		102.000,00	0
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		0,00	1	aus Guthaben bei Kreditinstituten		0,00	7

# Institut für interdisziplinäre Medizinererweiter- und fortbildung und klinische Versorgung

g GmbH

Institut für interdisziplinäre Medizinerweiter- und -fortbildung und klinische Versorgungsforschung gGmbH

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012

Inhalt:

Vorbericht Erfolgsplan Finanzplan Investitionsplan Anlagen Stellenübersicht

Beachless GV 13.01.7012

#### Vorbericht

Geschäftsjahr 2012

#### Erfolgsplan:

- 1. Die Umsatzerlöse (brutto):
- a) Verträge mit Krankenhäusern

Die Verträge sind mit 5 Krankenhäusern (CTK Cottbus, Klinikum Dahme-Spreewald, Krankenhaus Spremberg, Krankenhaus Forst, Klinikum Niederlausitz) geschlossen. Die Laufzeiten der Verträge sind auf 1 bis 3 Jahre begrenzt, z.T. mit Formulierungen zu Verlängerungsoptionen. Der Vertrag mit dem Klinikum Elbe-Elster ist beabsichtigt. In der Anlage "Erläuterung Umsatzerlöse" sind die derzeit vertraglich bestätigten Vertragskomponenten, die Vertrags- und Verlängerungsoptionen und zukünftig erwartete Einnahmen von den Krankenhäusern aufgeführt. Die zukünftigen Einnahmen basieren auf der Annahme, dass die Pilotphase erfolgreich realisiert werden kann und somit die Krankenhäuser im Eigeninteresse das Projekt weiterhin positiv unterstützen. Die Verträge sind sodann vor Ablaufdatum neu zu verhandeln. Beim Verhandlungsergebnis wird mit einer Weiterführung zu gleichen Konditionen gerechnet. Bislang liegen von vier Krankenhäusern Absichtserklärungen für eine Fortsetzung der Finanzierung bis zum Jahr 2015 vor, wobei Voraussetzung ist, dass die Pilotphase erfolgreich verläuft. Die Pilotphase ist der Zeitraum, in dem der Nachweis der Praktikabilität des Projektes erbracht werden soll. Diese Phase umfasst den Zeitraum der Jahre 2012 bis 2013.

Die jeweiligen Vertragslaufzeiten und sich daraus resultierende Umsätze sind in der Anlage "Erläuterung Umsatzerlöse" ersichtlich. Für das Jahr 2016 wird vollständig von Annahmen ausgegangen, da bis zu diesem Zeitraum weder Verträge mit den Krankenhäusern geschlossen werden konnten noch Absichtserklärungen vorliegen.

Ausgehend von der Gemeinnützigkeit des Unternehmens ist bei den Verträgen mit den Krankenhäusern ein ermäßigter Steuersatz von 7% Ust. angesetzt.

b) Vertraglich ist mit den Krankenhäusern eine Übernahme der Weiterbildungskosten für vermittelte Assistenten vereinbart. Pro Assistent werden pro Jahr 3.000,- € brutto gezahlt. Unter der Annahme, dass die folgende Anzahl der Assistenten ihre Weiterbildung im stationären Bereich je für drei Jahre neu beginnen, ergibt sich folgende Rechnung. Berücksichtigt ist, dass eventuell einige Ärzte ihre Weiterbildung ohne Abschluss beenden. Auch hier ist wie unter a) geschildert für das Jahr 2016 ausschließlich von einer Annahme auszugehen.

2012	2013	2014	2015	2016
10	10	8		
	13	11	10	
		15	13	12
			15	13
				15

30T€ 69T€ 102T€ 114T€ 120T€

4. Unter sonstigen betrieblichen Erträgen ist die Sponsorenzahlung von Vattenfall angesetzt. Durch den verzögerten Start in 2011 soll mit Vattenfall verhandelt werden, inwieweit die Zahlungshöhe und die Zahlungszeitpunkte des bisherigen Vertrages verändert werden können. Vereinbart sind bisher: 2011: 150.000,-€, 2012-2014: jeweils 100.000,-€. Diese Werte sind so im Erfolgsplan eingegeben.

Für geplante Spenden, Sponsorengelder und Fördermittel sind folgende Werte angesetzt:

Seite 1

Arbeitsstand: 11.01.2012

Inst. f. interdisziplinäre Medizinerweiter- u. -fortbild. u. kl. Versorgungsforschung gGmbH

2012: 35.000,- €, 2013: 10.000,- €, 2014: 10.000,- €, 2015: 10.000,- €, 2016 (Annahme): 10.000,-€.

Die Spenden, Sponsorengelder und Fördermittel generieren sich aus Krankenhauskonzernen, Krankenkassen, Stiftungen, Sparkassen und Vereine und dem Landeshaushalt. Eine positive Entwicklung der Pilotphase unterstützt eine erfolgreiche Geldeinwerbung.

Für 2012 sind Spenden von der Sparkasse Spree-Neiße in Höhe von 20.000,-€ sowie in Höhe von 15.000,-€ von der Energieregion Lausitz Spreewald GmbH vorgesehen.

5. Unter Materialaufwand (Aufwendungen für bezogene Leistungen) sind Honorare für Lehrkräfte und auch die Honorare für den wissenschaftlichen Leiter sowie für die Weiterbildungs- und Bürokoordination enthalten.

Kosten für Lehrkräfte: 2012 bis 2016: je 48.000,- €/Jahr

Honorar wissenschaftlicher Leiter: 2012 bis 2016: 30.000,- €/Jahr

Honorar Weiterbildungs- und Bürokoordination 3.000,- € brutto/Monat; 2012 bis 2016: je 36.000,- €/Jahr

Beim Materialaufwand (Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe) sind folgende Kosten enthalten:

Marketing: 2012: 19.000,- €, 2013-2016: je 5000,-€

Literatur 2012 bis 2016: je 900 €

Bürobedarf: 2012 bis 2016: je 1.000,-€

Porto: 2012 bis 2016: je 600,-€

Kopierkosten: 2012 bis 2016: je 600,-€

#### 6. Personalaufwand:

Enthalten sind hier das Gehalt des Geschäftsführers sowie die Sozialabgaben für die Jahre 2012-2016. Das Gehalt beträgt 3.500,- €/Monat. Die Sozialabgaben sind mit 875 €/Monat angesetzt.

2012-2016: je 53.000,-€

#### 7. Abschreibungen:

Die Abschreibungen beziehen sich auf die Kosten für Computer und Zubehör (Drucker, Software u.a.) sowie auf die Büromöbel (im Detail zu den Kosten hierzu zum Investitionsplan). Die Abschreibung für die EDV-Technik beträgt 3 Jahre, für die Büromöbel 10 Jahre.

Abschreibung Computer und Zubehör: 2012: 1.500,-€; 2013: 1.500-€, 2014: 1.500,-€ Abschreibung Büromöbel: 2012: 100,- €, 2013: 100,-€, 2014: 100,- €, 2015: 100,- €, 2016: 100,-€

#### 8. sonstige betriebliche Aufwendungen:

Hier sind alle weiteren Ausgaben erfasst:

Reisekosten Mitarbeiter: 2012 bis 2016: je 3.500,- € Kosten Steuerberater: 2012 bis 2016: je 7.500,- € Kosten Wirtschaftsprüfer: 2012 bis 2016: je 6.500,- € Kosten Versicherungen: 2012 bis 2016: je 4.500,- €

Miete Büro: 2012 bis 2016: je 3.360,-€

Raummiete (z.B. Lehrveranstaltungen): 2012 bis 2016: je 4.000,- €

Telefon u. Internet: 2012 bis 2015: je 2.400,- € als sonstige Ausgaben: 2012-2016: je 3.800,-€

dazu gehören:

Reisekostenerstattung Aufsichtsrat: 2012-2016: je 300 €

Reisekostenerstattung für Teilnehmer an sonstigen Beratungen: 2012-2016: je 1.000,-€ Bewirtungsaufwendungen bei Veranstaltungen und Sitzungen: 2012-2016: je 2.000,-€

Ausstattung Büro: 2012-2016: je 500,-€

Inst. f. interdisziplinäre Medizinerweiter- u. -fortbild. u. kl. Versorgungsforschung gGmbH

## 19. sonstige Steuern:

Hierin sind die abzuführenden Umsatzsteuerbeträge aus den Verträgen mit den Krankenhäusern und mit Vattenfall enthalten. Der Steuersatz ist bei den Krankenhausverträgen mit 7 % angesetzt, bei den Umsätzen aus Übernahme der Weiterbildungskosten ebenso mit 7 % und bei den Sponsorings mit 19% angesetzt. In den Planzahlen sind Gewerbe- und Körperschaftssteuer nicht berücksichtigt.

Hinsichtlich der Krankenhausverträge wurde im August 2011 beim Finanzamt angefragt, ob ein ermäßigter Steuersatz mit 7 % gelten könne. Ebenso wurde angefragt, ob auf die Einnahmen aus diesen Verträgen Gewerbe- und Körperschaftssteuer zu zahlen sei. Das Finanzamt teilte mit, dass es den Sachverhalt nicht einschätzen könne, weder im Hinblick auf die Umsatzsteuer noch auf die Gewerbe- und Körperschaftssteuer. Da vom Finanzamt keine Auskunft erteilt wurde, muss nach der Sachlage entschieden werden. Das Finanzamt hatte die Gemeinnützigkeit des Unternehmens durch vorläufigen Bescheid bereits bescheinigt. Es wird weiter davon ausgegangen, dass die Leistungen des Unternehmens aus den Verträgen den satzungsgemäßen Zwecken entsprechen und somit gemeinnützig sind.

#### Finanzplan:

Es wird hier davon ausgegangen, dass der voraussichtliche Gewinn aus dem jeweiligen Jahr auf die folgenden Jahre übertragen wird.

#### Investitionsplan:

Geplant ist für das Jahr 2012 die Anschaffung von zwei Computern mit Monitoren und Druckern und Software für zwei Arbeitsplätze. Angesetzte Kosten hierfür: 4.500,- € Außerdem ist vorgesehen einen Beratungstisch mit 4 Stühlen für das Büro zu kaufen. Angesetzte Kosten hierfür: 1.000 €.

#### Stellenübersicht:

In der Stellenübersicht ist 1 Arbeitnehmer ausgewiesen.

Haushaltsrechtliche Positionen für die Stadt Cottbus sowie Sponsoring und Spenden an Dritte treffen für das Unternehmen nicht zu.

#### Wirtschaftliche Rahmenbedingungen:

Durch die finanzielle Unterstützung des Unternehmens durch die Vattenfall Europe Mining AG wird eine wichtige Basis für das Institut geschaffen, um die Pilotphase realisieren zu können. Zu berücksichtigen ist jedoch die Mittelbindung an die behördliche Genehmigung. Diese Finanzierung dient ausschließlich der Fort-und Weiterbildung. Zudem kommen die vertraglich gebundenen Zahlungen der Krankenhäuser der Region hinzu.

#### Ausblick auf die wirtschaftliche Entwicklung:

Die Unterstützung durch die bisherigen Krankenhäuser und auch die geplante spätere Einbeziehung weiterer Krankenhäuser ist von der positiven Entwicklung der Pilotphase abhängig.

Mit positivem Verlauf der Pilotphase können weitere Spenden, Sponsorengelder und Fördermittel für das Institut eingeworben werden.

Wichtig ist, dass nach dem Ende des Sponsorings durch Vattenfall andere Unternehmen das Sponsoring weiterführen. In Betracht kommen hier Krankenhauskonzerne (z.B. Sana).

Ein Teil des Finanzbedarfs kann auch aus der Versorgungsforschung generiert werden. Beantragt werden die Forschungsprojekte zum Beispiel bei Stiftungen. Diese Gelder decken nur einen geringen Teil der Kosten des Instituts ab. Zu beachten ist hier ein Vorlauf von 2 bis

Seite 3

Arbeitsstand: 11.01.2012

Inst. f. interdisziplinäre Medizinerweiter- u. -fortbild. u. kl. Versorgungsforschung gGmbH

3 Jahren für die Beantragung der Forschungsprojekte. In der Umsatzbetrachtung wurden diese Einnahmen aus vorgenannten Gründen nicht einbezogen.

Eine positive Entwicklung des Projektes in der Pilotphase ist elementare Voraussetzung für die Weiterführung und die Akzeptanz des Vorhabens bei den Ärzten und den beteiligten Kliniken.

Seite 4

Arbeitsstand: 11.01.2012

# **Erfolgsplan**

	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2012	2013	2014	2015	2016
Nr.	T€	T€	T€	T€	T€
Umsatzerlöse (Details im Erläuterungsblatt)	140	189	182	234	240
a) aus Verträge mit Krankenhäusern	110	120	80	120	120
b) aus Übernahme Weiterbildungskosten geplanter Assistenten	30	69	102	114	120
2. Erhöhung od. Verminderung. d. Bestands an fertigen u. unfertigen Erzeugnissen				4	
Andere aktivierte Eigenleistungen					
4. Sonstige betriebliche Erträge	135	110	110	10	10
a) Sponsoring	100	100	100	0	* 0
b) Spenden	35	10	10	10	10
dav. Betriebskostenzuschuss	0	0 *	0	0	0
5. Materialaufwand	136	122	122	122	122
a) Aufwendungen f. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe u. f. bezogene Waren	22	8	8	8	8
b) Aufwend. f. bezogene Leistungen	114	114	114	114	114
6. Personalaufwand	53	53	53	53	53
a) Löhne und Gehälter	42	42	42	42	42
<ul> <li>b) soziale Abgaben u. Aufwendungen f. Altersversorgung u. f. Unterstützung dav. f. Altersversorgung</li> </ul>	11	11	11	11	11
7. Abschreibungen	2	2	2	0	0
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	36	36	36	36	36
dav. Zuführungen zu Sonderposten m. Rücklageanteil					
Betriebsergebnis	49	87	80	33	39
9. Erträge aus Beteiligungen					
dav. aus verbundenen Unternehmen					
10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen d. Finanzanlagevermögen	1 - 1		100		
dav. aus verbundenen Unternehmen					
11. Sonstige Zinsen u. ähnliche Erträge				1	
dav. aus verbundenen Unternehmen					
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen u. auf Wertpapiere d. Umlaufvermögens					
13. Zinsen u. ähnliche Aufwendungen	0	0	0	0	0
dav. an verbundene Unternehmen	Mary at the state of the state	San Maria			
Finanzergebnis	0	0	0	0	0
14. Ergebnis d. gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	49	87	80	33	39
15. Außerordentliche Erträge					
16. Außerordentliche Aufwendungen					1
17. Außerordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0
18. Steuern v. Einkommen u. vom Ertrag					
19. Sonstige Steuern	25	28	28	15	16
20. Jahresgewinn/Jahresverlust	24	58	52	18	24
nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses	The sales was				6 N N
Jahresgewinn z. Einstellung in Rücklagen	1/8 = 1				
Jahresverlust durch Träger/Gesellschafter auszugleichen					Mary Land
Jahresgewinn z. Abführung an Träger/Gesellschafter		THE PARTY OF THE P			
Jahresergebnis auf neue Rechnung vorzutragen	24	58	52	18	24

	Jahresbeträge inkl. 7% MwSt. nur nachrichtlich	2012	2013	2014	2015	2016
Umsatzerlöse		140,00	189,00	182,00	234,00	240,00
a) aus Verträge mit Krankenhäusern		110,00	120,00	80,00	120,00	120,00
bereits geschlossene Verträge mit Krankenhäusern						
CTK Cottbus	40,00	40,00	40,00			
Krankenhaus Dahme-Spreewald	20,00	15,00	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Krankenhaus Spremberg	20,00	15,00				
Krankenhaus Forst	20,00					
Klinikum Niederlausitz	20,00	20,00				
Klinikum Elbe-Elster						
Summe:		90,00	40,00	0,00	0,00	0,00
erteilte Verlängerungsoptionen in geschlossenen Verträ	igen	3 -				
CTK Cottbus						
Krankenhaus Dahme-Spreewald						
Krankenhaus Spremberg						
Krankenhaus Forst						
Klinikum Niederlausitz			20,00			
Klinikum Elbe-Elster						
Summe:		0,00	20,00	0,00	0,00	0,00
3) erteilte Absichtserklärungen zu Vertragsverlängerunger	/ getroffene Annahmen	(kursiv)				
CTK Cottbus						
Krankenhaus Dahme-Spreewald	20,00		20,00	20,00	20,00	20,00
Krankenhaus Spremberg	20,00		20,00	20,00	20.00	20.00
Krankenhaus Forst	20,00		20,00	20,00	20,00	20.00
Klinikum Niederlausitz	20,00		20,00	20,00	20,00	20.00
Klinikum Elbe-Elster	20.00	20,00		20,00	20,00	20,00
Krankenhaus 1	20,00	20,00			20,00	20,00
Krantenhaus 2	20,00				20,00	20,00
Summe:	20,00	20,00	60,00	80,00	120,00	120,00
b) aus Übernahme Weiterbildungskosten geplanter Assiste	enten	30,00	69,00	102,00	114,00	120,00
b) aus Obernamme Weiterbildungskosten geplanter Assist	silleil	30,00	30,00	24,00	114,00	120,00
		30,00			20.00	
			39,00	33,00 45.00	30,00	26.00
				45,00	39,00 45,00	36,00
					45,00	39,00 45.00
Assistantart in Weiterhildung in Känten nachrishtlich	4	10	23	34	38	45,00
Assistenzarzt in Weiterbildung in Köpfen - nachrichtlich		10	23	34	38	40

Kursive Schrift = getroffene Annahmen ohne schriftliche Bestätigung

Seite 1

Arbeitsstand 11.01.2012 (Korrektur)

# Finanzplan

	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
	2012	2013	2014	2015	2016
Nr. Ein- und Auszahlungsarten	T€	T€	T€	T€	T€
1. ± Jahresgewinn/Jahresverlust	24	58	52	18	24
2. ± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Gegenstände d. Anlagevermögens	2	2	2	0	0
3. ± Abschreibungen/Zuschreibungen auf Sonderposten zum Anlagevermögen			4		
4. ± Zunahme/Abnahme d. Rückstellungen					
5. ± Gewinn/Verlust aus d. Abgang d. Anlagevermögens					
5. ± sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen u. Erträge					
7. ± Zunahme/Abnahme d. Vorräte, d. Forderungen aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Aktiva, die nicht der Investitions- od. Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind					
± Zunahme/Abnahme d. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen sowie anderer Passiva, die nicht der Investitions- oder Finanzierungstätigkeit zuzuordnen sind		-			
9. = Mittelzu-/Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit	26	60	53	18	24
0. + Einzahlungen aus Investitionszuwendungen					
1. + Einzahlungen aus Abgängen v. Gegenständen d. Sachanlagevermögens					
2. + Einzahlungen aus Abgängen immaterieller Vermögensgegenstände					
3. + Einzahlungen aus Abgängen d. Finanzanlagevermögens					
4. + sonst. Einzahlungen aus Investitionstätigkeit					
5. = Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0	0	0	0
6 Auszahlungen f. Investitionen in d. Sachanlagevermögen	-6				
7 Auszahlungen f. Investitionen in immaterielle Vermögensgegenstände					
8 Auszahlungen f. Investitionen i. d. Finanzanlagevermögen			1 - 1 - 1 - 1		
9 sonstige Auszahlungen aus Investitionstätigkeit			100		11
0. = Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-6	0	0	0	0
1. = Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Investitionstätigkeit	-6	0	0	0	0
2. + Einzahlungen aus d. Aufnahme v. Krediten f. Investitionen					
3. + Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)					
4. + Einzahlungen aus Eigenkapitalzuführungen			1.00		
5. + Einzahlungen aus Sonderposten zum Anlagevermögen					
6. + Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen					
7. = Einzahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0	0
8 Auszahlungen f. d. Tilgung v. Krediten f. Investitionen					
9 Sonstige Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit (o. Kassenkredite)					
0 Auszahlungen an d. Gemeinde					
1, - Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. Sonderposten zum Anlagevermögen					
2 Auszahlungen aus d. Rückzahlung v. passivierten Ertragszuschüssen					
3. = Auszahlungen aus d. Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0	0
4. = Mittelzufluss/Mittelabfluss aus d. Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0	0
5. + Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven	1				
6 Auszahlungen an Liquiditätsreserven					
7. = Saldo aus d. Inanspruchnahme v. Liquiditätsreserven	0	0	0	0	0
8. = Zahlungswirksame Veränderung d. Finanzmittelbestandes	20	60	53	18	24
9. + Finanzmittelbestand bzw. voraussichtlicher Bestand an eigenen Zahlungsmitteln am Anfang d. Periode	95	115	175	228	246
0. = Voraussichtlicher Finanzmittelbestand am Ende d. Periode	115	175	228	246	270

# Investitionsplan

	Planjahr		Folge	jahre		Summe
	2012	2013	2014	2015	2016	Jahre
Nr. Maßnahme	T€	T€	T€	T€	T€	T€
Gebäude und bauliche Anlagen	0	0	0	0	0	
1 2 3		4			3.	
4 5 6						
Technische Anlagen und Maschinen	0	0	0	0	. 0	Name and Address a
1 2 3 4 5 6						
Betriebs- und Geschäftsausstattungen	6	0	0	0	o	
1 2 Computer, 2 Drucker, 2 Monitore 2 Software 3 Beratungstisch, 4 Stühle 5	4,00 0,50 1,00		0	0	0	
nvestitionen gesamt	6	0	0	0	0	
Summe der einzahlungswirksamen Veränderungen des Finanzmittelbestandes für o. g. Investitionen	0				*	
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit  Mittelzufluss aus der Investitionstätigkeit  Einzahlungen aus Investitionszuwendungen  Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens  sonstige Einzahlungen aus Investitionstätigkeit  Mittelzufluss aus der Finanzierungstätigkeit  Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten für Investitionen  Sonstige Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit  Einzahlungen aus passivierten Ertragszuschüssen  Einzahlungen aus d. Auflösung v. Liquiditätsreserven						

# Stellenübersicht

	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
Anzahl	2012	2013	2014	2015	2016
Geschäftsführer	1	1	1	1	1
Auszubildende	0	0	0	0	0
Augustia		•			
Stellen gesamt	1	1	1	1	1
Arbeitnehmer	ů.				
Auszubildende	v				
Beschäftigte in VZE gesamt					